POLONIA-ITALIA

ORGAN IZBY HANDLOWEJ POLSKO-ITALSKIEJ

ORGANO DELLA CAMERA DI COMMERCIO POLACCO-ITALIANA

N 10-12

ROK / ANNO VIII

WARSZAWA
VARSAVIA

ROK VIII Nr. 10—12
PAŹDZIERNIK—GRUDZIEŃ
1934

ANNO VIII N. 10—12
OTTOBRE—DICEMBRE
1934

POLONIA-ITALIA

ORGAN IZBY HANDLOWEJ POLSKO-ITALSKIEJ

ORGANO DELLA CAMERA DI COMMERCIO POLACCO-ITALIANA

REDAKCJA I ADMINISTRACJA
WARSZAWA, MONIUSZKI 10, TEL. 2-02-15.

REDAZIONE ED AMMINISTRAZIONE:
VARSAVIA, VIA MONIUSZKI 10, TEL. 2-02-15.

Treść:

Sommario:

DR. LEON PĄCZEWSKI.

HANDEL POLSKO-ITALSKI W LATACH 1933—34

(IL COMMERCIO, POLACCO-ITALIANO NEL 1933-1934).

I. UWAGI OGÓLNE.

Znajdujemy się obecnie niejako w przededniu rozpoczęcia rokowań o zawarcie nowego traktatu handlowego polsko - italskiego, który ma zastąpić dawny traktat handlowy z r. 1922, wymagający ze względu na zmienione warunki gospodarcze, w jakich odbywa się obecnie wymiana towarowa między Polską a Italją, gruntownej rewizji.

Z uwagi właśnie na mające rozpocząć się rokowania handlowe o zawarcie nowego traktatu handlowego polsko - italskiego szczegółowa analiza dynamiki stosunków handlowych polsko - italskich w ostatnich kilku latach jest bardzo na czasie, gdyż pozwoli ona ocenić sytuację tego handlu w chwili obecnej i zorjentować się co do możliwości jego rozwoju w najbliższej i ewent. dalszej przyszłości.

Niżej zamieszczona tabelka odtwarza rozmiary obrotów handlowych polsko - italskich w latach 1924—1933, a więc w okresie lat dziesięciu.

Data	Przywóz		Wywóz		Udział % wy	
	kwint.	tys. zł.	kwint.	kwint.	przywozu	wywozu
1924	578.870	74.582	195.774	6.649	5,0	0,5
1925	686.661	69.352	931.890	10.080	4,1	0,7
1926	476.996	72.802	10.083.686	44.837	4.7	2 0
1927	530.531	83.993	11.848.949	52.776	2,9	2,1
1928	609.911	83.046	4 983.949	48.671	2,5	2,0
1929	717.578	83 974	6 975.735	40.150	2,7	1 4
1930	395.688	70 272	5.080.052	31.330	3,1	1,3
1931	431.688	50.479	8 835.441	36.200	3,4	1,9
1932	245.644	29.065	8.706.074	33.453	3,4	3,1
1933	271.665	38.255	9.559.193	24.909	4,6	2,6

Z powyższej tabelki wynika, że jakkolwiek przywóz w r. 1933 zwiększył się w porównaniu z r. 1932 o 31.2%, to jednak daleki jest on od poziomu przywozu z lat pomyślnego kształtowania się przywozu italskiego w latach 1924—1931. Przywóz, który w r. 1929 osiągnął największy poziom (83.9 milj. zł.), od tego roku stale się kurczy. Poza tem w r. 1933 na ogólną sumę zł. 38.255 tys. zł. przywieziono tytoniu dla Monopolu Tytoniowego za 12.362 tys. zł. z tytułu zaciągniętej w swoim czasie t. zw. pożyczki tytoniowej, co stanowi prawie 1/3 przywozu. Zatem na import prywatny wypada jedynie 25.893 tys. zł. (w r. 1932 — 25.740 tys. zł.). Jeżeli więc od ogólnego przywozu potrącić wartość przywiezionego tytoniu, okaże się, iż w r. 1933 przywóz utrzymał się na poziomie r. 1932.

Wywóz w r. 1933 zmniejszył się b. wydatnie, gdyż o 34.3%, co głównie tłumaczy się zmniejszeniem wywozu artykułów spożywczych na skutek podwyższenia ceł na te artykuły w Italji. Przy uwzględnieniu jednakże liczb, obejmujących tylko przywóz prywatny (a więc bez przywozu tytoniu), okaże się, iż różnica między przywozem a wywozem na korzyść przywozu wyniesie tylko 984 tys. zł.

W r. 1934 w pierwszych 11 miesiącach w porównaniu z latami 1931, 1932 i 1933 handel polsko-italski przedstawiał się następująco (w tys. zł.)

	Przywóz	Wywóz
1934	30522	33229
1933	36103	23073
1932	25986	30817
1931	47057	39550

Z powyższego zestawienia wynika, iż przywóz w r. 1934 w porównaniu z r. 1933 wydatnie się zmniejszył o 18%, wykazuje jednakże poprawę w porównaniu z r. 1932, natomiast wywóz wzrósł prawie o 44%, przewyższając poziom z r. 1932. Saldo bilansu handlu polsko - italskiego w r. 1934 w przeciwieństwie do r. 1933 kształtuje się, podobnie, jak w r. 1932, na korzyść wywozu polskiego, co tłomaczy się głównie znacznym wzrostem wywozu węgla do Italji.

W związku z powyższemi liczbami, dotyczącemi przywozu i wywozu do Italji, godzi się zwrócić uwagę na niewspółmierność liczb tych z danemi statystyki italskiej. Według tej ostatniej handel polsko - italski w latach 1932—1933 przedstawiał się następująco: (w milj. lir).

	Przywóz.	Wywóz.
1932	71.1	83.6
1933	72.—	59.—

Z powyższego zestawienia wynikałoby, iż w r. 1932 saldo na korzyść Polski wynosiło 12.5 milj. lir., czyli ok. 5.6 milj. zł., zaś w r. 1933 — saldo na korzyść Italji wynosiło 13 milj. lir., czyli ok. 5.8 milj. zł. Natomiast w/g polskiej statystyki saldo na korzyść Polski w r. 1932 wyniosło 4,4 milj. zł., zaś w r. 1933 saldo na korzyść Italji wyniosło 13.3 milj. zł. Różnice między danemi statystyki polskiej a italskiej są b. wielkie. W r. 1932 różnica wynosiła 1,2 milj zł., zaś w r. 1933 — aż 7.5 milj. zł. Według pol-

skiej bowiem statystyki przywóz w r. 1933 wyniósł 38.2 milj. zł., zaś według italskiej 72 milj. lir., czyli ok. 32.4 milj. zł., a zatem znacznie mniej. W r. 1931 rozbieżności między danemi statystykami polskiej i italskiej są również b. wydatne. Tak więc przywóz do Polski według G. U. S. wynosił 50.5 milj zł., zaś według statystyki italskiej — 45.3 milj. zł., wywóz w/g G. U. S. wynosił 36.2, w/g zaś statystyki italskiej — 50.6 milj. zł. Saldo więc w/g G. U. S. w r. 1931 wynosiło 14.3 milj. zł. na korzyść Italji, zaś w/g statystyki italskiej wynosiło ono 5.3 milj. zł. na korzyść Italji.

Powyższe zestawienia porównawcze upoważniają do wyrażenia poważnych wątpliwości pod adresem dokładności statystyk, które stanowią wszak podstawę dla najdonioślejszych posunięć w dziedzinie polityki handlowej i wywierają przemożny wpływ na kształtowanie się stosunków handlowych międzypaństwowych na dalszą metę.

Rozbieżności, dotyczące danych statystyki polskiej oraz italskiej, nie stanowią zjawiska odosobnionego. Analogiczne rozbieżności, w mniejszej lub większej jeszcze mierze, można ustalić w odniesieniu do obrotów Polski z innemi krajami.

Przyczyny tych rozbieżności są tak skomplikowane i tak różnorodne, że nie sposób byłoby wyczerpująco je tutaj omówić. Stwierdzić jednak należy, iż dotyczą one zarówno różnych metod opracowania i różnego ujęcia przez poszczególne statystyki handlu zagranicznego tych samych zjawisk (przyczyny formalno - statystyczne), jak i przyczyn techniczno - statystycznych (odmienne ujęcie osoby zgłaszającego, czasokresu objętego publikacją i momentu powstania zjawiska statystycznego). Nadto odgrywają tutaj wybitną rolę różne czynniki o charakterze objektywnym (np. koszty transportu), oraz czynniki subjektywne (niezgodne z prawdą wypełnianie dokumentu statystycznego)*)

Jeśli chodzi o handel polsko - italski przyczyny rozbieżności między statystyką polską a italską tłumaczą się

a) pośrednictwem handlowem niektórych krajów w wywozie do Italji i przywozie do Polski,

b) pośrednictwem komunikacyjnem obcych krajów, co sprawia, że niektóre towary, wywożone do Italji, nie są wykazywane przez statystykę polską,

c) pominięcie przez statystykę italską obrotów przez Gdańsk oraz obrotów w wykazie oddzielnym z Gdańskiem,

d) znaczne koszty transportu, które oddziaływują obciążająco na wartość towarów, wywożonych do Italji**).

W związku z powyższemi wywodami wnioski, jakie odnośnie do dynamiki handlu Polski z Italją, wyprowadza się wyłącznie na podstawie danych s atystyki, czy to polskiej, czy italskiej nie mogą pretendować do zupełnej ścisłości, a często budzić muszą poważne wątpliwości. Jakkolwiek sprawa ujednostajnienia metody opracowania statystyki handlu zagranicznego stanowi przedmiot zainteresowań różnych konferencyi od wielu lat, ostatnio zaś międzynarodowej konferencji w Genewie w r. 1928, dotychczas nie poczyniono żadnych radykalnych kroków celem osiągnięcia powyższego celu. To też przy posługiwaniu się danemi statystyk handlu zagranicznego dla celów praktycznych należy w miarę możności konfrontować te dane z danemi statystycznemi obcego kraju, choć często i ta metoda konfrontacji nie daje pewności osiągnięcia ścisłych rezultatów.

Przechodząc obecnie do analizy handlu polsko-italskiego w latach 1933/34 na podstawie danych statystyki polskiej, zaznaczyć muszę, iż dane te nie stanowią wyłącznej podstawy do wyprowadzania wniosków natury praktycznej, lecz uzupełnieniem dla nich niezmiernie doniosłej wagi są spostrzeżenia bezpośrednie oraz informacje, czerpane od osób, biorących czynny udział w wymianie handlowej z Italją.

Należy jeszcze nadmienić, iż porównanie obrotów w r. 1934 z obrotami w latach poprzednich nastręcza duże trudności, gdyż w związku z wejściem w życie nowej taryfy celnej z dn. 23 sierpnia 1932, w dn. 1 stycznia 1934 r. uległa zasadniczej zmianie klasyfikacja towarowa w statystyce handlu zagranicznego. Inne zupełnie rozgrupowanie towarów i zmieniona nomenklatura nazw towarowych często uniemożliwia przeprowadzenie badań porównawczych co do poszczególnych pozycyj. Dlatego też, jeśli chodzi o rok 1934, ograniczymy się do wyszczególnienia zestawień porównawczych odnośnie najważniejszych pozycyj, których wypośrodkowanie nie napotyka na zasadnicze trudności.

II. HANDEL POLSKO - ITALSKI DROGĄ LĄDOWĄ I MORSKĄ.

Kiedy do r. 1930 prawie cały handel polsko - italski odbywał się drogą lądową, gdyż tylko niewielkie ilości były przywożone i wywożone drogą morską, głównie przez Gdańsk, poczynając od r. 1930 handel drogą morską w stosunkach z Italją zwolna się wzmaga i wydatną rolę zaczyna odgrywać, poczynając od r. 1932. Świadczy o tem tabela następująca:

*) Por. Dr. S. Guterman. Przyczyny rozbieżności pomiędzy danemi statystyki polskiej i obcej w zakresie handlu zagran. W-wa 1934. Nakł. G. U. S. str. 3 i nast.

**) Por. Idem str. 44 i nast.

	1930				1931				1932				1933			
	Przywóz		Wywóz		Przywóz		Wywóz		Przywóz		Wywóz		Przywóz		Wywóz	
	tys. zł.	tys. q.	tys. zł	tys. q	tys. zł.	tys. q.	tys. zł.	tys. q.	tys. zł.	tys. q	tys. zł.	tys. q.	tys. zł.	tys. q.	tys. zł.	tys. q.
Ogółem z Italji do Polski lub odwrotnie	70.272	396	31.390	5.030	50.478	441	36.209	8 835	29.005	245	33.453	8.706	38.255	272	24.909	8.559
przez Gdańsk .	2.700	46	9.900	9.632	2.473	62.3	17.659	7.185	1.661	47	14.842	7.405	1.230	29	13.392	7.434
„ Gdynię .	27	0.2	383	146	991	1.6	519	224	4.677	94	1.247	657	8.241	167	3.087	1.785

Z powyższej tabeli wynika, że kiedy w r. 1930 na ogólną sumę przywozu 70.272 tys. zł. drogą morską przywieziono towarów za 2.727 tys. zł. (ok. 0.4%), w r. 1931 udział ten wynosi ok. 0.7%, w r. 1932—21% i w r. 1933—24%. Również w ogromnej mierze wzmógł się wywóz drogą morską. W r. 1930 wynosił on 32%, w r. 1931 — 56%, w r. 1932 — ok. 50% i w r. 1933 — ok. 70%.

Na uwagę zasługuje systematyczne i b. szybkie wypieranie z handlu z Italją Gdańska przez Gdynię. Świadczy o tem tabela następująca (w tys. zł.)

	Przywóz		Wywóz	
	Gdańsk	Gdynia	Gdańsk	Gdynia
1930	2700	27	9900	383
1931	2473	991	17659	518
1932	1661	4677	14842	6405
1933	1230	8241	13392	7434

Poczynając od r. 1932 przez Gdynię znacznie więcej przywozi się z Italji towarów, niż przez Gdańsk, przyczem liczby skaczą z ogromną szybkością (wzrost czterokrotny), wywóz zaś wynosi obecnie przeszło połowę wywozu przez Gdańsk (jeszcze w r. 1930 zaledwie drobny ułamek). Wobec uruchomienia w końcu listopada r. 1934 nowej regularnej linji morskiej między Italją a Gdynią dla przewozu owoców południowych oraz towarów kolonjalnych należy żywić nadzieję, iż handel drogą morską przez Gdynię w r. 1935 jeszcze bardziej się wzmoże.

III. WYWÓZ DO ITALJI.

Ogólny wywóz w r. 1933 wyniósł 24.9 milj. zł. i w porównaniu z r. 1932 zmniejszył się o 8.6 milj. zł., czyli o 35.5%.

Kiedy w r. 1933 Italja w ogólnym wywozie z Polski zajmowała 10 miejsce (3.1%), w r. 1933 zajęła ona 11 miejsce (2.6%). Jednocześnie należy zauważyć, iż w r. 1930 Italja zajmowała 15 miejsce wśród innych krajów, będących odbiorcami Polski, a w r. 1931 — 11 miejsce.

W r. 1934 wywóz z Polski w ciągu pierwszych 9 miesięcy wyniósł prawie tyle (24.6 milj. zł.), co przez cały rok 1933. Wobec tego, że czwarty kwartał przypada na okres wzmożonego wywozu węgla z Polski, należy przewidywać, iż wywóz w r. 1934 znacznie przewyższy wywóz z r. 1933.

Jeśli chodzi o udział poszczególnych kategoryj towarów w ogólnym wywozie, podobnie, jak w latach ubiegłych, miejsce naczelne zajmują surowce i półfabrykaty, których wartość wywozu stanowi ok. 70% ogólnego wywozu (w r. 1932 — 54%, w r. 1931 — 60%, w r. 1930 — 43.3%, 1929 — 40% i w. r. 1928 — 30%). Ten wysoki odsetek wywozu surowców i półfabrykatów prawdopodobnie utrwali się na dłuższy okres czasu, co tłomaczy się wzmożonym wywozem z Polski do Italji węgla, który datuje się dopiero od r. 1926 w związku z ówczesnym strajkiem węglowym w Anglji.

Drugie miejsce w wywozie z Polski zajmują artykuły spożywcze (19%, w r. 1932 — 36% i w r. 1931 — 19%), trzecie miejsce — wyroby gotowe (9%, w r. 1932 — 7% i w r. 1931 — 9.9%) i czwarte —zwierzęta (ok. 2%, zaś w r. 1932 — ok. 3% i w r. 1931 — 11.1%).

1. Zwierzęta żywe.

Wywóz zwierząt, którego spadek datuje się od r. 1932, zmniejszył się w dalszym ciągu. Tłomaczy to się z jednej strony podwyższeniem stawek celnych w Italji, z drugiej — konkurencją Rumunji, Jugosławji i Węgier, które dzięki niższym kosztom transportu dostarczają żywca na rynek italski po cenach, z któremi polscy eksporterzy z trudnością mogą konkurować.

W r. 1933 wartość ogólnego wywozu zwierząt wyniosła 522 tys. zł., zaś w r. 1932 — 869 tys. zł., wobec 3.5 i 4 milj. zł. w latach 1930 i 1932.

W r. 1933 najwięcej wywieziono bydła rogatego na rzeź (883 sztuki za 343 tys. zł. zaś w/g stat. it. — 915 szt. za 545.8 tys. lir.), drugie miejsce zajęły kury (66.282 sztuki za 135 tys. zł., w/g stat. it. — 1036 q za 392,1 tys. lir.). Kury głównie przywożone są do Italji z Danji i Jugosławji. Inne zwierzęta wywożone były w ilościach drobnych. Zwraca uwagę wydatne zmniejszenie się wywozu drobiu, którego wartość w r. 1932 wyniosła 463 tys. zł., oraz zanik wywozu trzody chlewnej i koni, które na wystawie w Veronie przed kilku laty obudziły żywe zainteresowanie w swerach wojskowych i hodowlanych Italji.

Należy jednak zauważyć, że kiedy w/g stat. italskiej w r. 1933 koni wywieziono 314 sztuk za 95.4 tys. zł., w/g G. U. S. ilość koni jest ta sama, lecz wartość wynosi 36 tys. zł., a więc znacznie mniej, niż w/g stat. italskiej. Tak samo stat. italska wykazuje wywóz trzody chlewnej w ilość 75 sztuk za 12.5 tys.

lirów, statyka zaś polska zupełnie tego wywozu nie wykazuje.

W r. 1934 wywóz drobiu nieco się zwiększył, gdyż wyniósł on w/g stat. italskiej w pierwszych 9 mies. 1933 r. 942 q wartości 358 tys. lirów, wobec 2445 q wart. 853.350 lir. w r. 1934.

Wzmożenie tego eksportu powinno być przedmiotem specjalnej troski zarówno czynników rządowych, jak i zainteresowanych sfer gospodarczych.

2. Artykuły spożywcze.

Wywóz artykułów spożywczych zmniejszył się z 12.2 do 4.7 milj. zł. Jest to spadek b. poważny, który głównie zdecydował o znacznem zmniejszeniu się wywozu do Italji w r. 1933.

Jaja i masło.

Jednym z głównych powodów tego zmniejszenia się wywozu był spadek wywozu jaj, których w r. 1933 wywieziono za 3.770 tys. zł. (25.510 q), wobec 7.879 tys. zł. w r. 1932. Według statystyki italskiej — wywóz ten wyniósł 26.879 q, wartości 8.092 tys. lir. Należy zauważyć, iż wywóz ten w r. 1928 zdołał osiągnąć sumę 10.6 milj. zł., a w latach następnych wydatnie się obniżył. Obecnie jaja głównie przywożone są do Italji z Turcji i Jugosławji. Polska zajmuje trzecie miejsce (w r. 1932 — drugie). Przyczyną zmniejszenia się wywozu jaj do Italji jest niewątpliwie podwyżka ceł do lir. 250 na kwint. (cło autonom.), wzgl. lir. 145 od kwint. (cło konwenc.).

W r. 1934 w pierwszych 9 miesiącach, wywieziono jaj za 5.052 tys. lir. (22.324 q) wobec 4.440 tys. lir. (15.695 q) w tym samym okresie czasu w r. 1933.

Wywóz ten zatem w r. 1934 uległ pewnemu zwiększeniu. Jest b. znamienne, iż statystyka italska wykazuje w r. 1933 przywóz z Polski masła w ilości 3.965 q, co stanowi dość dużą ilość, stat. zaś polska zupełnie tego wywozu nie wykazuje.

Fasola.

Innych artykułów spożywczych wywieziono ogółem za 971 tys. zł., przyczem wśród tych artykułów zajmuje z grupy „zboża i strączkowe" przednie miejsce zajmuje fasola, której w r. 1933 wywieziono za 429 tys. zł. (13.437 q), wobec przeszło 4 milj. zł. (12.327 q) w r. 1932. To zmniejszenie się wywozu fasoli tłomaczy się z jednej strony spadkiem cen w Italji, z drugiej — konkurencją innych krajów.

Mączka i krochmal ziemniaczany.

Ważnym artykułem wywozu był w r. 1933 mączka i krochmal ziemniaczany, którego do Italji wywieziono za 266 tys. zł. (9.712 q). Na rynku italskim mączka i krochmal ziemniaczany przed kilku laty cieszyły się znacznym popytem. W latach 1931—32 artykułów tych zupełnie nie wywożono do Italji. Dopiero w r. 1932 wywieziono mączki i krochmalu ziemniaczanego za 266 tys. zł. (9.712 q).

Przetwory mięsne.

Zupełnie natomiast ustał wywóz przetworów mięsnych, których w r. 1931 wywieziono jeszcze za 56 tys. zł., a w r. 1932 — za 50 tys. zł. W r. 1933 wywieziono ich za 10 tys. zł. (35 q). Pozostaje to w związku z podwyżką stawki celnej na przetwory mięsne. Wydaje się jednak, iż rynek italski mógłby stać się b. pojemny dla polskich przetworów mięsnych, szczególnie dla mięsa świeżego, mrożonego (głównie wołowego), bekonów oraz dla szynek polskich odpowiednio spreparowanych. Ostatnio w tym kierunku zostały już podjęte odpowiednie usiłowania.

Drobiu bitego (kur), którego w r. 1932 wywieziono za 108 tys. zł. (362 q), w r. 1933 wywieziono tylko za 63 tys. zł. (207 q). Wywóz ten winien uledz wydatnemu zwiększeniu.

Grzyby.

Również rynek italski w większej mierze, niż dotychczas, winien zainteresować naszych eksporterów grzybów w occie. W r. 1932 wywieziono ich za 18 tys. zł., zaś w r. 1933 tylko za 14 tys. zł. (74 q).

Obok grzybów w occie przedmiotem wywozu do Italji są również grzyby suszone. Wywóz ich jest jeszcze b. niewielki, gdyż w r. 1933 wyniósł 21 tys. zł. (40 q).

Obecnie Polska wywozi je głównie do Niemiec, Stanów Ziedn. i Francji. Rynek italski jest natomiast zupełnie zaniedbany.

Spirytus i cukier.

Wreszcie wspomnieć należy o wywozie do Italji spirytusu oczyszczonego. W r. 1931 wywieziono go do Italji za 192 tys. zł., w r. 1932 — tylko za 28 tys. zł. i w r. 1933 — za 86 tys .zł. (1.826 q).

Należy jeszcze zaznaczyć, że statystyka polska zupełnie nie wykazuje wywozu cukru do Italji, zaś w/g statystyki italskiej cukru przywieziono z Polski w r. 1933 — 13.734 q., co stanowi prawie 1/5 ogólnego przywozu cukru do Italji.

3. Surowce i półfabrykaty.

Wywóz surowców i półfabrykatów w porównaniu z r. 1932 zmniejszył się zaledwie o 691 tys. zł., lecz w porównaniu z r. 1931 był mniejszy o 4.458 tys. zł. Zmniejszenie to tłomaczy się nietyle zmniejszeniem się ilościowem wywozu tych artykułów, ile spadkiem cen niektórych surowców, szczególnie węgla.

Węgiel i koks.

Podobnie, jak od wielu lat, w ogólnym wywozie do Italji miejsce naczelne zajmuje węgiel. Wy-

wóz jego, zapoczątkowany w r. 1926 (w związku ze strejkiem węglowym w Anglji), osiągnął w r. 1927 sumę 35,6 milj. zł. W latach następnych znacznie się zmniejszył, lecz jednakże utrzymał się na dość wysokim poziomie.

Rozmiary wywozu węgla, łącznie z koksem i brykietami, poczynając od r. 1926, obrazuje tabelka następująca:

	Tonn	Tys. zł.
1926	985.044	26.942
1927	1166.448	35.602
1928	457.382	11.653
1929	574.928	13.503
1930	487.334	11.533
1931	875.492	19.764
1932	847.548	16.501
1933	944.655	15.991

Z powyższej tabelki wynika, że jakkolwiek wartość wywozu węgla, koksu i brykietów w r. 1933 uległa zmniejszeniu, jednakże ilość wywiezionego węgla wzrosła i osiągnęła prawie poziom z r. 1926, kiedy wywóz ten był bardzo znaczny.

Największą rolę w tej grupie węglowej odgrywa węgiel kamienny, którego w latach 1931 — 33 wywieziono ilości następujące:

	tonn	tys. zł.
1931	811.563	18.132
1932	801.199	14.992
1933	906.329	14.988

W r. 1934 wywóz węgla do Italji jeszcze bardziej się wzmógł, co pozostaje w związku z zawartą w końcu r. ub. umową między Cantieri Riuniti dell'Adriatico a Linją Gdynia — Ameryka o budowę dwuch okrętów transatlantyckich za dostawę węgla dla koleji italskich. Wywóz węgla w pierwszych 10 miesiącach osiągnął sumę zł. 18.426 tys. zł. (1.233.382 ton) i koksu 2.561 tys. zł. (99.199 ton), czyli znacznie więcej, niż przez cały rok 1933.

Według danych statystyki italskiej w ciągu 9 miesięcy r. b. przywieziono węgla z Polski do Italji 793.645 ton., wartości 43.093 tys. lir., zaś w/g statystyki polskiej w tym samym okresie czasu przywieziono węgla 1,054.853 ton., wartości 15.775 tys. zł. Ilościowo w/g G. U. S. przywieziono do Italji więcej, lecz wartościowo — mniej o przeszło 4 milj. zł. W każdym razie należy stwierdzić, iż w r. b. w/g statystyki italskiej w ciągu 9 miesięcy wywieziono do Italji o 314.235 ton więcej, niż w r. ub., czyli o 65%. Różnica więc jest ogromna.

Głównymi konkurentami Polski na rynku węglowym italskim są Anglja i Niemcy. Otóż należy zauważyć, iż w parze ze wzrostem wywozu polskiego można zaobserwować spadek wywozu węgla angielskiego oraz zmniejszenie się wywozu węgla niemieckiego, który dostarczany jest głównie na rachunek reparacyj.

Świadczy o tem tabelka następująca, w której dane obejmują również przywóz koksu i brykietów:

	1933		1932		1931	
	mil. lir.	tys. tonn	mil. lir.	tys. tonn	mil. lir.	tys. tonn
Przyw. ogól.	677	9.562	686	8.778	1.085	11.094
Anglja	331	4.928	383	5.249	623	5.832
Niemcy	173	2.201	157	1.736	219	3.220
Polska	40	755	35	526	60	592
Zagł. Saary	—	318	—	352	—	353
Rosja	44	579	37	458	54	236
Turcja	4	72	—	46	—	42
Francj	17	187	20	178	41	291
Holandja	—	57	—	19	—	27

Dane powyższe, zaczerpnięte ze statystyki italskiej, odnośnie do Polski, są niższe od danych statystyki polskiej, co tłomaczy się tem, że powyższe dane nie obejmują węgla bunkrowego, którego Polska w r. 1933 dostarczyła 340 tys. ton.

Spadek wywozu węgla angielskiego został spowodowany wysoką jego ceną, która jest wyższa od cen węgla polskiego. Ten ostatni jest nawet tańszy od węgla rosyjskiego.

O ogromnym wzroście znaczenia rynku italskiego dla wywozu węgla polskiego świadczy okoliczność, iż obecnie wśród odbiorców węgla polskiego Italja zajmuje czwarte miejsce (po Szwecji, Austrji i Francji), a w r. 1934 prawdopodobnie przesunie się na trzecie miejsce.

Koksu Polska wywiozła do Italji za 1.002 tys. zł. (38.325 ton), zaś w r. 1932 za 1.533 tys. zł. (44.807 ton). Głównymi konkurentami Polski odnośnie do koksu są Anglja (przywóz w r. 1933 wyniósł 231.417 ton), Francja (144.098 ton), Belgja (70.429 ton), Holandja (60.686 ton) i Zagł. Saary (40.000 ton).

Wywóz brykietów, który w r. 1932 wyniósł 750 ton (26 tys. zł.), w r. 1933 zupełnie nie miał miejsca.

Bardzo pocieszającym objawem jest ogromny wzrost wywozu węgla przez porty polskie. W r. 1933 na ogólną ilość 9.098 tys. ton, przez Gdańsk wywieziono 3.094 tys. ton i przez Gdynię — 4.462.443, czyli przeszło 80% ogólnego wywozu. W r. 1934 wywóz węgla drogą morską jeszcze bardziej się wzmógł. Kiedy w r. 1933 w pierwszych 8 miesiącach wywieziono węgla przez Gdańsk i Gdynię 572.830 ton, w r. 1934 w tym samym okresie — 889.265,4 ton, czyli prawie o 30% więcej. Wynikiem tej przewagi drogi morskiej nad drogą lądową jest znaczne potanienie kosztów transportu, co nie pozostaje bez wpływu na podniesienie zdolności konkurencyjnej węgla polskiego na rynku italskim. Wskutek zmniejszenia się wywozu węgla polskiego drogą lądową Czechosłowacja chcąc skompensować sobie straty, poniesione z powyższego powodu, z dniem 15 października 1934 r. obniżyła stawki kolejowe dla węgla polskiego, przeznaczonego dla Ita-

lji. Nie sądzimy jednak, aby to ustępstwo mogło powstrzymać ekspansję wywozu węgla polskiego drogą morską, która z żywiołową siłą zdąża naprzód ku wszystkim rynkom świata.

Produkty naftowe.

W grupie artykułów naftowych wywóz do Italji obejmuje naftę, oleje pędne i benzynę. Dla wywozu polskiego pewne znaczenie posiada jedynie wywóz do Italji **benzyny** (lekkiej o cięż. gat. poniżej 0.725). W r. 1931 wywieziono jej 11.881 q za 285 tys. zł., w r. 1932 — 3.547 q za 152 tys. zł. i w r. 1933 — 4.016 q za 79 tys. zł. Spadek wartości wywozu został spowodowany obniżką cen, gdyż pod względem ilościowym wywóz w r. 1933 wzrósł. W/g statystyki italskiej wywóz benzyny w r. 1933 wyniósł 6.428 q za 389,3 tys. lir.

Wywóz innych artykułów z grupy naftowej jest zupełnie nieznaczny. Wywieziono bowiem **nafty** 4.711 q za 44 tys. zł. (w r. 1931 — 293 q za 5 tys. zł. i w r. 1932 zupełnie nie było wywozu) i **olejów** pędnych — 1.498 q za 9 tys. zł. (w latach poprzednich zupełnie nie było wywozu). Ustał zupełnie wywóz ropy i jej odpadków.

Przyczyną tego niedostatecznego wywozu przetworów naftowych do Italji są z jednej strony wysokie koszty przewozu drogą lądową, gdyż dotychczas stawki przewozowe morskie były zbyt wysokie ze względu na kosztowność transportów z miejsca wytwórczości do Gdańska i Gdyni, z drugiej zaś — konkurencja innych krajów, rozporządzających b. niskiemi kosztami przewozu morzem (np. St. Zjedn., Rosja, Rumunja). Eksport polski do Italji przetworów naftowych mógłby poprawić jakieś specjalne stawki celne preferencyjne, wzgl. kontyngenty uprzywilejowane, gdyż zniżki celne przyznane na podstawie klauzuli największego uprzywilejowania, automatycznie przypadłyby krajom konkurencyjnym i sytuacji eksportu polskiego nie poprawiłyby. W dużej mierze eksport polski poprawiłoby obniżenie taryf przewozowych na kolejach tranzytowych, co pozwoliłoby w pewnej mierze wyrównać uprzywilejowanie produktów, transportowanych drogą morską w stosunku do produktów, importowanych lądem.

Metale.

Przechodząc obecnie do grupy **metali**, należy przedewszystkiem zwrócić uwagę na b. znaczny spadek wywozu **cynku**, który w roku 1929 osiągnął sumę 539 tys. zł. Od r. 1930 wywóz ten stale się zmniejsza. W r. 1930 wywieziono go 3.349 q (229 tys. zł.), w r. 1931 — 2.771 q (147 tys. zł.), w r. 1932 — 3.141 q (156 tys. zł.) i w r. 1933 — tylko 690 q za 32 tys. zł. Do Italji głównie wywozi się cynk surowy w gąskach i płytach oraz pył cynkowy wzgl. kwiat cynkowy. Wzrost wywozu do Italji tych artykułów, które zdobyły sobie wszystkie ważniejsze rynki europejskie i niektóre pozaeuropejskie, zasługuje na żywą uwagę czynników miarodajnych.

Oprócz cynku do Italji wywozi się obecnie jeszcze **mosiądz** w ilości 435 q za 74 tys. zł. (w r. 1932 — za 48 tys. zł.).

Szmaty.

W grupie „papier i wyroby z papieru" na wymienienie zasługuje jedynie wywóz **szmat**, który datuje się już od 10 lat, głównie z Małopolski. W r. 1933 wywieziono ich za 140 tys. zł. (5.867 q) *), zaś w r. 1932 — za 22 tys. zł., w r. 1931 za 153 tys. zł. i w r. 1930 — za 74 tys. zł. Rozmiary tego wywozu wahają się dość znacznie. Na wzrost tego wywozu b. korzystny wpływ mógłby wywrzeć potanienie kosztów przewozu i w tym celu wywóz ten należałoby skierować na drogę transportów morskich. Dotychczas dla przewozu szmat z drogi morskiej korzysta się w minimalnej mierze, gdyż w r. 1933 na 47.354 q ogólnego wywozu przez Gdynię wywieziono szmat zaledwie 779 q, zaś przez Gdańsk — 1.306 q.

Przetwory chemiczne.

W grupie „materjałów i przetworów organicznych" przedmiotem wywozu były jedynie **smoły i pochodne** (7.118 q za 135 tys. zł.), głównie naftalina surowa (4.410 q za 86 tys. zł.) i w mniejszej ilości — smoła drzewna ciężka.

Wywóz ten trwa już od szeregu lat.

Produkty zwierzęce.

W grupie „produktów zwierzęcych" wspomnieć można jedynie o wywozie **szczeciny,** którą eksportuje się jednak w ilościach b. nieznacznych (14 q za 19 tys. zł.), **tkanin i sit włosianych** (9 q za 5 tys. zł.), **pierza i puchu** (22 q za 12 tys. zł.) oraz **żołądków cielęcych i jelit** (318 q za 58 tys. zł., wobec 74 tys. zł. w r. 1932). Wywóz tych ostatnich mógłby znacznie się zwiększyć, gdyż zapotrzebowanie na żołądki cielęce i jelita w Italji jest b. znaczne. Handel ten nie jest jeszcze w Polsce odpowiednio zorganizowany i nastawiony na wywóz w większych rozmiarach.

Drewno.

Drewna surowego Polska do Italji prawie zupełnie nie wywozi (w r. 1933 zaledwie 2 q za 9 tys. zł.) i również w b. niewielkich ilościach wywożone jest **drewno napół obrobione** (2.734 q za 57 tys. zł. wobec 22 tys. zł. w r. 1933). Próby w kierunku wzmożenia tego wywozu (odnośnie do słupów telegraficznych i podkładów kolejowych) nie dały dotychczas żadnego rezultatu.

Nasiona.

Na uwagę wreszcie zasługuje wywóz **nasion** do Italji — szczególnie **nasion buraków cukrowych.**

---

*) W/g. statystyki italskiej — 5.227 q za [illegible] tys. lir.

Wywóz ten przed kilku laty osiągnął b. znaczne rozmiary i w r. 1929 wyniósł on 5.657 q (875 tys. zł.), w r. 1930 — 527 tys. zł., w r. 1931 — 5.268 q (800 tys. zł.), w r. 1932 — 5.677 q (578 tys. zł.) i w r. 1933 — 1920 q (185 tys. zł.) Bardzo poważny spadek tego wywozu tłomaczy się z jednej strony konkurencją innych krajów, szczególnie Niemiec, z drugiej strony — spadkiem cen na rynku italskim, wskutek czego sprzedaż nasion buraczanych w Italji nie zawsze wytrzymuje kalkulację kupiecką. Należy jednak zaznaczyć, iż nasiona polskie dzięki b. pochlebnej opinji najpoważniejszych stacyj nasiennych w Italji cieszą się w tym kraju dużem uznaniem i należy żywić nadzieję, iż z czasem wywóz ten wzrośnie do rozmiarów z lat 1929 — 1932.

Z innych nasion Italja zakupuje w Polsce niektóre nasiona roślin pastewnych i w szczególności **koniczynę czerwoną** (2.760 q za 318 tys. zł.) i **białą** (330 q za 53 tys. zł.) oraz **esparcetę** (343 q za 18 tys. zł.), a nadto **nasiona okopowe pastewne** (510 q za 32 tys. zł.).

Jest b. znamienne, iż Polska dotychczas zupełnie nie wywoziła koniczyny białej i czerwonej do Italii, a w r. 1931 koniczyna ta była przedmiotem przywozu do Polski i nawet w dość dużych ilościach. Samej koniczyny czerwonej sprowadzono 4.110 q za 736 tys. zł., zaś białej — 1.745 q za 353 tys. zł. Przywóz ten od r. 1932 zupełnie ustał, a natomiast w r. 1933 Polska stała się rynkiem zakupu dla Italji.

4. Wyroby gotowe.

Wywóz wyrobów gotowych, który w r. 1930 osiągnął sumę 5,8 milj. zł., a w r. 1931 — 4.5 milj. zł., w latach 1932 i 1933 spadł do 2,2 milj. zł. Spadek wywozu wyrobów gotowych z Polski do Italji z jednej strony tłomaczy się wzrostem konkurencji innych krajów, które zaczęły zaopatrywać rynek italski w artykuły, które były przywożone z Polski, z drugiej strony — podwyższeniem ceł na niektóre wyroby.

Wyroby przemysłu drzewnego.

W dawnych latach najważniejszą rolę w wywozie wyrobów gotowych do Italji odgrywały wyroby przemysłu drzewnego.

Mebli giętych w r. 1929 wywieziono za 1.323 tys. zł., w r. 1930 — za 558 tys. zł., w r. 1931 — za 331 tys. zł., w r. 1932 — za 155 tys. zł. i w r. 1933 — już tylko za 33 tys. zł. Meble gięte są obecnie wytwarzane w Italii, a nadto są one przywożone po cenach dumpingowych z Rosji.

Również b. znaczny w dawnych latach wywóz dykt klejonych, który w r. 1929 osiągnął sumę 1.323 tys. zł., w r. 1930 opadł do 538 tys. zł., w r. 1931 — do 331 tys. zł., w r. 1932 — do 155 tys. zł. i w r. 1933 — wyniósł on 223 tys. zł. (4.991 q) w/g statystyki italskiej — 5.399 q). Przyczyną spadku tego eksportu są wysokie stawki celne, które wynoszą 96 lir. za 100 kg, czyli ok. 570 lirów za 1 m³, co odpowiada wartości towaru franco stacja załadowania. Poza tem eksport utrudnia podatek importowy w wysokości 15% plus 2[illegible] dodatku do cła ad valorem. Wreszcie import z Polski został ograniczony wskutek konkurencji sowieckiej (80% ogólnego importu). Dotychczas przeważnie dykty wywożono drogą lądową, co ze względu na wysokie koszty transportu b. podrożało towar. Byłoby b. wskazane, aby eksport dykt klejonych skierować na drogę morską, co pozwoli poczynić znaczne oszczędności na kosztach przewozu.

Wyroby szklane.

Wyrobów szklanych, głównie szkła prasowanego, wywieziono za 81 tys. zł. (365 q) wobec 78 tys. zł. w r. 1932, 145 tys. zł. w r. 1931 i 272 tys. zł. w r. 1930. W ostatnich czterech latach wywóz ten zmniejszył się przeszło trzykrotnie.

Przetwory naftowe.

W grupie naftowej wywozem do Italii objęte były oleje smarowe i parafina, podobnie, jak w latach poprzednich.

Olejów smarowych (głównie transmisyjnych) wywieziono w r. 1933 za 18 tys. zł. (974 q), wobec 46 tys. zł. w r. 1932, 59 tys. zł. w r. 1931 i 28 tys. zł. w r. 1930. Wywóz ten w porównaniu z latami poprzedniemi bardzo znacznie zmalał. Natomiast przywóz parafiny (głównie rafinowej) w porównaniu z r. 1932 nieco wzrósł, gdyż wywieziono jej za 204 tys. zł. (4.229 q) wobec 186 tys. zł. (3.228 q) w r. 1932. Natomiast w r. 1931 wywieziono jej za 479 tys. zł. (7.398 q) i w r. 1930 — za 648 tys. zł. W/g statystyki italskiej w r. 1933 parafiny przywieziono 2.061 q za 20.218 tys. lir.

Wzrost wywozu parafiny zależny jest od obniżenia kosztów przewozu i uzyskania stawek celnych wzgl. kontyngentów preferencyjnych, o czem już wspomnieliśmy, pisząc o wywozie do Italji surowców i półproduktów naftowych.

Gumelastyka.

Wywóz wyrobów z gumelastyki wzmógł się w r. 1933 b. wydatnie. Wyniósł on 395 q, wartości 151 tys. zł., wobec 69 q (38 tys. zł.) w r. 1932 i 169 q (125 tys. zł.) w r. 1931. Wywozi się głównie obuwie gumowe (185 q za 71 tys. zł.) i kalosze (206 q za 76 tys. zł.). Jest to wywóz b. świeżej daty, który mógłby ogromnie się wzmóc. Obecnie jednak eksport ten nie jest jeszcze należycie zorganizowany na rynku polskim.

Wyroby metalowe.

Wywóz **w grupie metalowej** wyniósł ogółem 651 tys. zł., czyli mniej, niż w poprzednich latach, 1932 i 1931 (751 i 854 tys. zł.). W tym wywozie na uwagę zasługują jedynie **stal** oraz **wyroby z cynku**. Wywozimy głównie **stal specjalną narzędziową**

oraz stal taśmową walcowaną na zimno (w r. 1933— 1.590 q za 141 tys. zł., w r. 1932 — 2.224 q za 208 tys. zł. i w r. 1931 — 1240 q za 159 tys. zł.) Wywóz ten nigdy nie osiągnął dotąd zbyt wielkich rozmiarów (szczególnie w porównaniu z takiemi rynkami zbytu, co Niemcy i Z. S. R. R.), lecz jednakże rynek ten nie może być zaniedbany.

Wyrobów z cynku, głównie blachy cynkowej zwykłej, wywieziono w r. 1933 za 316 tys. zł. (4.400 q), zaś w r. 1932 — za 323 tys. zł. (4.219 q) i w r. 1931—za 302 tys. zł. (3.919 q). Wśród odbiorców blachy cynkowej Italja zajmuje czwarte miejsce po Japonji, Niemczech i Danji i zatem Italja stanowi b. ważny rynek zbytu dla naszej blachy cynkowej. Wywóz ten utrzymuje się na jednakowym poziomie od trzech lat, lecz w 1930 r. wynosił on 617 tys. zł., a więc był prawie dwa razy większy, niż obecnie. Wzmożenie tego wywozu winno stać się przedmiotem zabiegów ze strony czynników zainteresowanych.

Wywóz **blachy żelaznej i stalowej,** którego wartość w r. 1930 osiągnęła sumę 663 tys. zł. w latach następnych i w szczególności w latach 1932 i 1933, prawie zanikł zupełnie (11 i 10 tys. zł.).

Poza wyżej wymienionymi artykułami wywozimy w niewielkich ilościach: **wyroby kute, tłoczone z żelaza i stali** (307 q za 36 tys. zł. wobec 54 tys. zł. w r. 1932 i 68 tys. zł. w r. 1931), **wyroby kotlarskie,** głównie rury (307 q za 36 tys. zł. wobec 20 tys. zł. w r. 1932 i 123 tys. zł. w r. 1931), **narzędzia rzemieślnicze** (za 8 tys. zł.), **wyroby z ołowiu** (za 4 tys. zł.), **maszyny włókiennicze** (za 6 tys. zł.), **inne maszyny** (17 tys. zł.), **części samochodów** (za 51 tys. zł.) i t. p.

Wyroby włókiennicze.

W grupie włókienniczej na uwagę zwraca utrzymanie się na dość wysokim poziomie wywozu tkanin jedwabnych, których w r. 1933 wywieziono ogółem 77 q za 477 tys. zł., czyli prawie tyle, co w r. 1932 (485 tys. zł.). Jest to wywóz, istniejący dopiero od 2 lat, gdyż w poprzednich latach był on minimalny. Drugie miejsce w wywozie artykułów włókienniczych zajmuje **przędza wełniana** (nitkowana, do Nr. 57 sk. metr.), której w r. 1933 wywieziono 72 q za 101 tys. zl. W r. 1932 wywozu tego zupełnie nie było, zaś w latach 1930 i 1931 wyniósł on 169 i 277 tys. zł.

Z innych artykułów włókienniczych wywieźliśmy w niewielkich ilościach **płótna bawełniane i perkale,** merceryzowane (19 q za 34 tys. zł. zaś w r. 1932 — za 38 tys. zł.), **tkaniny wełniane** (za 15 tys. zł., wobec 29 tys. zł. w r. 1932), trochę **bielizny** (za 17 tys. zł.) i **odzieży** (10 tys. zł.).

Naogół w porównaniu z r. 1932 wywóz wyrobów włókienniczych do Italji w r. 1933 kształtował się dość pomyślnie.

Z powyższych danych wynika, iż wywóz wyrobów gotowych utrzymał się na poziomie r. 1932. Spadek jego, w porównaniu z latami 1930 i 1931, szczególnie dotkliwy jest w odniesieniu do wyrobów przemysłu drzewnego, szklarskiego i metalowego. Poprawa w tych działach wywozu powinna stać się przedmiotem specjalnej troski czynników miarodajnych.

IV. PRZYWÓZ.

Trwający od szeregu lat spadek przywozu do Polski zaznaczył się dość wydatnie również w r. 1933, a w r. 1934 w pierwszych 9 miesiącach utrzymał się na poziomie r. 1933. Jeżeli przyjąć przywóz do Polski w r. 1929 za 100, okaże się, iż w r. 1930 przywóz do Polski wyraził się liczbą 72,2, w r. 1931 — 47,0, w r. 1932 — 27,7 i w r. 1933 — 26,6. Szczególnie b. wydatnie zmniejszył się w latach 1930 — 1933 przywóz wyrobów gotowych, o czem świadczą liczby następujące: 1929 — 100, 1930 — 72,4, 1931 — 47,5, 1932 — 25,4 i 1933 — 21,7. Należy jednocześnie zauważyć, iż zarówno przywóz ogólny, jak i wyrobów gotowych do innych krajów w tym samym okresie nie obniżył się w tak znacznym stopniu, jak przywóz do Polski. To zmniejszenie się przywozu tłomaczy się nietylko obostrzeniami przywozowemi (kontyngenty, zwyżki celne, system wymiany kompensacyjnej i t. p.), lecz również spadkiem zdolności nabywczej rynku wewnętrznego, co pozostaje w związku z zubożeniem ludności.

Ogólny spadek przywozu dotknął niemal wszystkie kraje, z któremi Polska pozostaje w stosunkach handlowych, a więc i Italję.

Kiedy do r. 1932 przywóz znacznie przewyższał wywóz i stosunek przywozu do wywozu, w latach 1924 i 1925 wyrażał się w liczbach: 9 : 0 i 13 : 7, a do r. 1930 przywóz prawie dwukrotnie przewyższał wywóz, od r. 1930 stosunek ten coraz wyraźniej zaczyna się zmieniać na korzyść wywozu, wynosząc w r. 1930 — 45%, w r. 1931 — 28%, a w r. 1932 po raz pierwszy okazała się nadwyżka wywozu w sumie 4,4 milj. zł. W r. 1933 znowu okazała się nadwyżka przywozu w sumie 13,3 milj. zł., lecz, jak już zaznaczyliśmy na początku, tak wielka nadwyżka okazała się pozorna, a właściwie przywóz i wywóz zrównoważyły się. W r. 1934 znowu występuje zjawisko przewagi wywozu nad przywozem, co tłomaczy się głównie wzrostem wywozu węgla w związku z zawarciem umowy o budowę dwuch okrętów dla linji „Gdynia — Ameryka".

Wśród krajów, importujących do Polski, w r. 1933 Italja zajmowała 4 miejsce (po Anglji, Niemczech, Francji i St. Zjedn.), zaś w r. 1933 zajmowała 9 miejsce. Italja była też w r. 1933 jednym z nielicznych krajów (razem dziewięć) europejskich, z któremi Polska miała bilans handlowy ujemny. Jednak, jak już podkreśliliśmy na wstępie, po potrąceniu przywozu tytoniu, saldo ujemne okaże się znacznie mniejsze, niż wynika z danych statystycznych. Przywóz bowiem tytoniu stanowi właściwie zwrot w naturze zaciągniętej w swoim czasie pożyczki w Italji.

Udział procentowy poszczególnych grup towarowych w ogólnym imporcie z Italji przedstawiał się w ostatnich 7 latach następująco:

	1927	1928	1929 %	1930 %	1931 %	1932 %	1933 %
Art. spożyw.	38	32.2	26.5	23.5	30.0	33.9	22.0
Surowce i półfabr.	28	33.3	37.4	41.6	26.8	23.2	41.5
Wyroby gotowe	34	34.5	35.9	34.8	43.8	42.9	36.5

Z powyższej tabelki wynika, iż w przywozie do Polski główną obecnie rolę odgrywają surowce i półfabrykaty (przeważnie dzięki znacznemu przywozowi tytoniu), drugie miejsce zajmują wyroby gotowe i trzecie — artykuły spożywcze. Zatem artykuły spożywcze, które w r. 1927 stanowiły gros przywozu do Polski, obecnie przeszły na ostatnie miejsce, ustępując coraz bardziej miejsca surowcom (przejściowo) i wyrobom gotowym.

1. Artykuły spożywcze.

Przywóz artykułów spożywczych w dalszym ciągu uległ spadkowi. Wynosił on w r. 1930—15.219 tys. zł., w r. 1932 — 9.856 i w r. 1933 — 8.448 tys. zł.

Owoce świeże.

Przywóz owoców świeżych w r. 1933 wyniósł 174.720 q wartości 5.681 tys. zł., zaś w r. 1933 — 116.301 q (6.797 tys. zł.), w r. 1931 — 173.459 q (9.615 tys. zł.) i w r. 1930 — 165.292 q (10.537 tys. zł.). Wobec tego, że ogólny przywóz do Polski wyniósł 14.285 tys. zł., na przywóz z Italji przypada 39,8%, zaś w r. 1932 — prawie 50%. Świadczy to o coraz większym wypieraniu produktów italskich z rynku polskiego przez produkty innych krajów.

Rozmiary przywozu w r. 1933, w porównaniu z latami poprzedniemi, odtwarzają tabelki następujące:

Kierunki przywozu owoców świeżych.

	Kawony (arbuzy)		Wiśnie i czereśnie		Śliwki		Morele i brzoskwinie		Jabłka		Gruszki		Cytryny		Pomar. i mandar.		Winogrona	
	q.	tys. zł.	q.	tys. zł.	q.	tys. zł.	q.	tys. zł.	q.	tys. zł.	q.	tys. zł.	q.	tys. zł.	q.	tys. zł.	q.	tys. zł.
Ogółem	120298	185	4395	207	52018	1241	3361	190	60424	3384	655	34	115049	4105	25221	1544	72325	2105
Italja	610	15	1498	108	5089	247	222	16	4252	230	324	15	114576	4081	11001	708	4142	261
Austrja	—	—	303	25	179	65	257	17	14013	383	201	9	—	—	—	—	—	—
Bułgarja	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7820	608
Grecja	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6798	222
Niemcy	—	—	834	34	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Węgry	11300	160	1578	91	15353	310	2551	109	—	—	—	—	—	—	—	—	2806	153
Jugosławja	—	—	—	—	26586	597	—	—	3794	139	—	—	—	—	—	—	—	—
Belgja	—	—	—	—	—	—	—	—	2175	97	—	—	—	—	—	—	—	—
Hiszpania	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8352	436	8564	774
Holandja	—	—	—	—	—	—	—	—	3699	265	—	—	—	—	—	—	—	—
Stany Zjedn.	—	—	—	—	—	—	—	—	26514	2028	—	—	—	—	—	—	—	—
Z. S. R. R.	—	—	—	—	—	—	—	—	2195	105	—	—	—	—	1019	59	—	—
Kraje Afryki Połudn.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	24	5	—	—	—	—	—	—
Palestyna	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	60	6	—	—	4190	284	—	—

Przywóz z Italji w latach 1931 — 33.

	Kawony (arbuzy)		Wiśnie i czereśnie		Śliwki		Morele i brzoskwinie		Jabłka		Gruszki		Cytryny		Pomar. i mandar.		Winogrona	
	q.	tys. zł.	q.	tys. zł.	q.	tys. zł.	q.	tys. zł.	q.	tys. zł.	q.	tys. zł.	q.	tys. zł.	q.	tys. zł.	q.	tys. zł.
1933	610	15	1498	108	5089	247	222	16	4252	230	324	15	114576	4081	11001	708	4142	261
1932	—	—	945	50	1568	69	426	36	2471	138	97	9	96794	5311	11318	1031	2434	149
1931	2415	70	1573	124	2717	173	1095	183	—	—	167	11	129678	5812	31835	2970	2104	168

Z powyższych tabel można wyciągnąć wnioski następujące:

1. Ogólny import owoców świeżych do Polski w r. 1933 zwiększył się z 13,6 do 14,5 milj. zł., a jeszcze w większym stopniu ilościowo — z 22.974 do 32.167 ton. Wzrost ten wypadł na korzyść innych krajów, prócz Italii, gdyż przywóz z Italji, jak już zaznaczyliśmy, zmniejszył się z 9,6 do 6,7 milj. zł. wzgl. z 17.345 ton do 11.630 ton.

2. Najwydatniej zmniejszył się przywóz czoło-

wych artykułów przywozu italskiego z grupy owoców świeżych, mianowicie: cytryn oraz pomarańczy i mandarynek.

Cytryny stanowią niejako monopolowy artykuł w przywozie italskim. Wartość tego przywozu zmniejszyła się o 44%, zaś pod względem ilościowym przywóz wzrósł o przeszło 10%, lecz zmniejszył się w porównaniu z r. 1931. Znaczny spadek wartości przywozu tłomaczy się zniżką cen na cytryny. Według statystyki italskiej przywóz cytryn w r. 1933 wyniósł 120.040 q (114.576) *), w r. 1932—95.620 q (96.794) i w r. 1931 — 111.337 q (129.678).

Przywóz pomarańczy i mandarynek zmniejszył się i pod względem ilościowym i wartościowym. Spadek wartości w związku ze spadkiem cen jest jednak niewspółmierny ze zmniejszeniem się ilości. Szczególnie b. dotkliwy spadek można ustalić w porównaniu z r. 1931, gdyż wynosi on pod względem ilościowym 189%.

Według statystyki italskiej pomarańczy i mandarynek przywieziono do Polski w r. 1933—1.957 q (11.001), w r. 1932 — 3.041 q (11.318) i w r. 1931—34.779 q (31.835). Bardzo znaczne różnice między danemi statystyki polskiej i italskiej tłomaczyć należy tem, iż statystyka italska nie uwzględnia przywozu przez port gdański. Jednocześnie należy wziąć pod uwagę, iż tak niewielki kraj, jak Austrja, przywozi pomarańczy i mandarynek — 189.994 q, Czechosłowacja — 198.816 q, Niemcy — 529.352 q, Szwecja — 112.159 q, Szwajcarja — 173.530 q, Węgry — 95.765 q i t. p. Wśród krajów, przywożących te owoce, Polska znajduje się niemal na ostatniem miejscu.

Ten tak ogromny spadek przywozu pomarańczy i cytryn tłomaczył się głównie wysokiemi cłami, które czyniły z pomarańczy i mandarynek artykuły zbytku, dostępne jedynie sferom b. zamożnym. Przywóz ten był nietylko ograniczony wysokiem cłem, lecz również kontyngentami, które nie były jednak wyczerpywane, gdyż wskutek wysokich cen w detalu popyt na pomarańcze i mandarynki był b. ograniczony. W związku z udzieleniem Hiszpanji zniżek celnych na pomarańcze i mandarynki w wysokości 80% na skutek zawartej z nią umowy handlowej w dn. 14 grudnia 1934 r., które to zniżki celne będą przysługiwały na podstawie Kl. N. U. również w innych krajach, zainteresowanym w imporcie tych owoców, należy przewidywać, iż przywóz ich do Polski wielokrotnie wzrośnie. Wzrost ten nie będzie miał większego wpływu na kształtowanie się bilansu handlowego, korzystnie natomiast oddziała na stan zdrowotny społeczeństwa, co zresztą zostało niezbicie ustalone przez cały świat lekarski... Jeżeli uwzględnić, że do Niemiec w jednym miesiącu przywoziło się przeciętnie cztery razy tyle pomarańczy i mandarynek, co do Polski przez cały rok, stan nienormalny, jaki znamionował import tych owoców do Polski, nie będzie mógł ulegać żadnej wątpliwości.

3. Przywóz **winogron** w r. 1933 uległ dość poważnemu wzrostowi (z 2.434 q. do 4.142 q., wzgl. ze 149 do 261 tys. zł.), co zawdzięczać należy zniżce cła, obowiązującej w pewnych miesiącach roku.

4. Z innych owoców świeżych w większych ilościach przywozi się śliwki i jabłka. **Śliwek** (t. zw. renglodów) przywieziono 5.089 q. (247 tys. zł.) wobec 1.568 q. (69 tys. zł.) w r. 1932. Ze śliwkami italskiemi konkurują jedynie śliwki węgierskie i jugosłowiańskie. Jest to artykuł, którego zbyt mógłby uledz jeszcze większemu wzmożeniu.

Co się tyczy **jabłek**, zaczęto je sprowadzać z Italji w r. 1932. Przywóz ich wzrósł z 2.476 q. do 4.252 q. wzgl. ze 138 do 230 tys. zł. W zakresie tego importu Italja napotyka na konkurencję austrjacką, amerykańską, rosyjską, jugosłowiańską, holenderską i belgijską. Miejsce dominujące zajmują St. Zjedn. Ameryki P.

5. Poza wyżej wymienionemi owocami Italja przywozi do Polski: **wiśnie i czereśnie** (1498 q. za 108 tys. zł. wobec 945 q. za 50 tys. zł. w r. 1932), **morele i brzoskwinie** (222 q. za 16 tys. zł. wobec 426 q. za 69 tys. zł. w r. 1932), **gruszki** (324 q. za 15 tys. zł. wobec 97 q. za 9 tys. zł. w r. 1932) oraz trochę **kawonów** (610 q. za 15 tys. zł.). Przywóz tych owoców wogóle nie odgrywa większej roli w przywozie do Polski i wobec tego nie zasługuje na większą uwagę.

Owoce suszone.

Przywóz owoców suszonych, podobnie, jak owoców świeżych, uległ w r. 1933 dalszemu spadkowi. Wyniósł on 2971 q. wartości 171 tys. zł., zaś w latach 1932, 1930 i 1931 wyniósł on — 4506 q. (377 tys. zł.), 6.027 q. (730 tys. zł.) i 5781 q. (684 tys. zł.). Należy jednocześnie zauważyć, że ogólny przywóz do Polski owoców suszonych w r. 1933 w porównaniu z r. 1932 wzrósł z 75.7 tys. q. do 92.9 tys. q., wzgl. z 5,9 do 6,3 milj. zł.

Przywóz owoców suszonych w latach 1930—33 przedstawiał się następująco:

	1930		1931		1932		1933	
	q.	tys. zł.	q.	tys. zł.	q.	tys. zł.	q	tys. zł.
Figi dojrzałe	2082	206	2039	181	1623	94	847	55
Daktyle	300	64	70	10	29	6	—	—
Rodzynki	1982	261	3251	495	2326	243	1134	75
Skórka z cytryn i pomarańczy	425	66	277	18	322	15	271	14
Chleb świętojański	297	14	174	8	88	4	498	14
Odpadki fig i figi niedojrzałe	321	12	165	5	—	—	—	—
Razem	5407	623	5996	723	4388	362	2850	158

*) W nawiasie wszędzie podajemy dane statystyki polskiej.

W całym tym przywozie poważniejszą rolę odgrywają jedynie figi i rodzynki, gdyż oprócz Italji w przywozie fig bierze udział jeszcze tylko Grecja (168 tys. zł.), zaś w przywozie rodzynek — St. Zjedn. (366 tys. zł.) i Grecja (129 tys. zł.).

Wysokie cło i ograniczone kontyngenty utrudniają wzmożenie się tego przywozu.

Orzechy, kasztany, pistacje i migdały.

W r. 1933 przywieziono ich z Italji 8.996 q. za 1.871 tys. zł., zaś w r. 1932 — 8.725 q. za 1.817 tys. zł. i w r. 1931 — 8622 q. za 2466 tys. zł. Przywóz tych artykułów pod względem ilościowym lekko się wzmógł. Ale jednocześnie należy zauważyć, że ogólny ich przywóz do Polski wzrósł z 19902 q. do 34630 q. wzgl. 3279 do 3603 tys. zł. Niewspółmierność wzrostu ilości i wartości tłumaczy się zniżką cen na te artykuły. Wzrost przywozu został umożliwiony zniżkami celnemi na te artykuły, udzielanemi w pewnych miesiącach.

Rozmiary tego przywozu z Italji do Polski obrazuje tabelka następująca:

	1929		1930		1931		1932		1933	
	q.	tys. zł.	q.	tys. zł.	q.	tys. zł.	q.	tys. zł.	q.	tys. zł.
Migdały w łupinach . . .	434	,201.3	241	111	256	102	78	30	62	18
„ bez łupinek . . .	2.754	1.816.4	2.702	1.417	2.434	1.055	2.054	780	2.362	782
Orzechy laskowe	1.433	348.8	5.946	406	2.977	661	4.421	654	4.177	732
„ tureckie	363	84.6	697	194	127	36	—	—	—	—
„ włoskie	[illegible]	184.6	824	183	1 277	345	1.383	224	1.702	296
„ ziemne(arrachidy)	237	36.0	252	46	349	52	123	18	—	—
„ cedrowe	15	3	34	8	—	—	—	—	—	—
„ amerykańskie . .	149	48	195	46	53	13	—	—	—	—
„ kokosowe . . .	243	50	231	38	354	43	30	5	60	6
„ niewymienione .	539	186	693	158	539	128	527	101	517	86
Kasztany jadalne	95	7	261	28	251	25	109	7	124	8
Pistacje	3	5	5	7	5	6	—	—	2	2
Razem .	7 133	2 914.7	12 081	2.652	8.622	2.466	8·725	1.817	8.996	1.871

Z powyższej tabeli wynika, iż obecnie w przywozie z Italji w rachubę wchodzą jedynie migdały (w łupinkach i bez łupinek) oraz orzechy laskowe i włoskie.

Przywóz **migdałów** (głównie bez łupinek) utrzymał się na poziomie lat 1931 i 1932. Należy zaznaczyć, iż Italja jest jedynym krajem, skąd Polska sprowadza migdały bez łupinek, a więc zajmuje stanowisko niejako monopolowe.

Również Italja stanowi prawie wyłączne źródło zakupów **orzechów laskowych**, gdyż oprócz Italji jedynie tylko Turcja importuje te orzechy, lecz w niewielkich ilościach (694 q.). Przywóz ten utrzymał się na poziomie r. 1932, lecz znacznie wzrósł w porównaniu z r. 1931.

Wreszcie wzrósł przywóz **orzechów włoskich** (z 1386 q. do 1702 q.), które nadto importowane są jeszcze z Rumunji w dość znacznych ilościach (4672 q. za 626 tys. zł.).

Kasztany jadalne i pistacje, które prawie wyłącznie sprowadzone są z Italji, przywożone są w b. drobnych ilościach (124 q. za 8 tys. zł. i 29 q za 2 tys. zł.).

Należy zauważyć, iż dane statystyki italskiej znacznie odbiegają od danych statystyki polskiej, co m. in. tłomaczy się tem, iż statystyka italska nie uwzględnia przywozu przez port gdański. Tak więc, w/g stat. italskiej migdałów przywieziono 1188 q. (2414) i orzechów 897 q. (6580 q.). A przecież trzeba pamiętać, iż przeszło połowa orzechów i migdałów przywozi się do Polski przez Gdańsk i Gdynię.

Korzenie.

Przywóz korzeni z Italji, który jeszcze w roku 1931 był dość znaczny, gdyż wynosił 18938 q. wartości 843 tys. zł., w latach następnych b. się obniżył, wynosząc w r. 1932—2946 q. wartości 104 tys. zł. i w r. 1933—997 q. wartości 59 tys. zł. Przywóz ten zatem prawie zupełnie zanika. Obecnie przywozi się z Italji prawie wyłącznie tylko **liście bobkowe** (978 q. za 47 tys. zł.).

Okopowe i warzywa.

W r. 1933 przywieziono ich z Italji 2617 q. za 64 tys. zł., zaś w r. 1932—2946 q. za 104 tys. zł. i w r. 1931—18.938 q. za 843 tys. zł. Zatem i ten przywóz, który do r. 1932 przedstawiał się dość poważnie, obecnie zanika.

Głównie przywozi się z Italji **cebulę** (1355 q. za 21 tys. zł., wobec 77 tys. zł. w r. 1932 i 656 tys. zł. w r. 1931), **pomidory** (946 q. za 33 tys. zł. wobec 11 tys. zł. w r. 1932) i **czosnek** (279 q. za 7 tys zł. wobec 14 tys. w r. 1932).

Należy zauważyć, że ogólny przywóz okopowych i warzyw do Polski zmalał z 1072 do 637 tys. zł.. wzgl. z 43.993 do 29.247 q.

Krochmal i makaron.

Kiedy w r. 1931 przywieziono krochmalu w ilości 4.032 q za 330 tys. zł. i w r. 1932 — 2.064 q. wartości 187 tys. zł., w r. 1933 — przywóz ten zupełnie ustał.

Również zupełnie prawie ustał przywóz **makaronu**, gdyż w r. 1933 wyniósł on zaledwie 78 q. wartości 7 tys. zł., zaś jeszcze w r. 1931 — wartość jego wynosiła 45 tys. zł. Zanik tego przywozu tłomaczy się ogromnie wzmagającym się przemysłem krajowym, w którym udział biorą kapitały italskie, oraz wysokiemi stawkami celnemi i kontyngentowaniem przywozu.

Kawa.

W latach 1928 — 1931 dość znaczne ilości kawy przychodziły do Polski tranzytem przez Tryjest. W r. 1928 sprowadzono jej za 1570 tys. zł., w roku 1931 już tylko za 208 tys. zł., w r. 1932 — za 75 tys. zł. (218 q.) i w r. 1933 — zaledwie za 4 tys. zł. (129). Przywóz ten należy uważać za stracony dla Italji wobec istnienia obecnie bezpośrednich stosunków handlowych między Polską a krajami, produkującemi kawę.

Przetwory rybne.

Przywóz ich utrzymuje się od szeregu lat na poziomie 50—60 tys. zł. W r. 1933 przywieziono przetworów rybnych za 56 tys. zł. (115 q.) wobec 61 tys. zł. (121 q.) w r. 1932. Przedmiotem przywozu są prawie wyłącznie **konserwy rybne** (sardynki, kapary i t. p.).

Sery.

Również na pewnym stałym poziomie utrzymuje się przywóz z Italji **serów**, objęty grupą artykułów nabiałowych. W r. 1933 przywieziono ich za 44 tys. zł. (87 q.), zaś w r. 1932—za 49 tys zł. i w r. 1931 — za 56 tys. zł.

Trunki.

Z trunków przywozi się: likiery, esencje owocowe do wódek i wina. Przywóz **likierów i esencyj do wódek** obecnie prawie nie istnieje (w r. 1933 przywieziono ich 11 q. za 11 tys. zł., zaś w r. 1932— 16 q. za 15 tys. zł.). Tłomaczy to się tem, iż likiery, sprowadzane z Italji, znane p. n. Maraschino i Kirschwasser, clone są zbyt wysoko. Mianowicie są one clone nie w/g poz. 270, lecz w/g pozycji 279 tar. celnej, jako esencje i ekstrakty i od nich pobierane jest cło bez względu na moc alkoholu od 45—70° w wysokości 3.000 zł. od 100 kg plus 10%. Jeżeli dodać do tego koszty akcyzy, okaże się, iż za 1 kg płaci się zł. 36.50, czyli 40 zł. za 1 litr Maraschino o mocy 45°, którego cena wynosi 10 zł. za litr. Wobec tego, że cło plus akcyza czterokrotnie przewyższają cenę produktu, import jego nie wytrzymuje kalkulacji kupieckiej.

Przywóz **win** z Italji obejmuje prawie wyłącznie wina winogronowe w beczkach o mocy poniżej 16° alkoholu, głównie t. zw. „Vermuth" i wina Chianti. W r. 1933 przywóz ten znacznie wzrósł, gdyż wyniósł 3475 q. wartości 427 tys. zł., zaś w r. 1932 — 2016 q. wartości 258 tys. zł. (w r. 1931 — 439 tys. zł. i w r. 1930 — 604 tys. zł.). Więcej od Italji przywożą wina do Polski Francja i Węgry.

Italja przywozi nadto w drobnych ilościach wina skażone do wyrobu koniaków (winiaków) (w r. 1933 — 141 q. za 6 tys. zł.).

Oliwa jadalna.

Kiedy w dawniejszych latach **oliwy jadalnej** przywożono z Italji dość znaczne ilości, poczynając od r. 1931 przywóz ten zanika. W r. 1931 przywieziono jej 73 q. za 11 tys. zł., w r. 1932 — 27 q. za 6 tys. zł., a w r. 1933 oliwy jadalnej z Italji zupełnie nie przywieziono.

Przyczyną zaniku tego przywozu są wysokie stawki celne oraz zbyt ograniczone kontyngenty przywozowe, powodujące, iż kupcom nie kalkuluje się korzystać z tych kontyngentów.

2. Surowce i półfabrykaty.

Przywóz surowców i półfabrykatów stanowi przeszło 40% ogólnego przywozu z Italji. Znaczny wzrost przywozu ich w porównaniu z poprzedniemi latami (w r. 1933 — 15.8 milj. zł., w r. 1932 — 6.7, w r. 1931 — 13.5) tłomaczy się wyłącznie ogromnem zwiększeniem się przywozu tytoniu. Natomiast przywóz innych surowców i półfabrykatów, szczególnie w porównaniu z r. 1930 — znacznie zmalał.

Kiedy do r. 1931 miejsce czołowe w przywozie surowców i półfabrykatów przypadało surowcom i półfabrykatom włókienniczym (bawełna, wełna i jedwab surowy), obecnie miejsce to zajmuje tytoń.

Tytoń.

W r. 1933 przywóz **tytoniu** dorównał prawie rozmiarom z r. 1930, kiedy przywóz był b. znaczny. Tytoń ten przywozi się w związku z zawartym 10 marca 1924 układem, dotyczącym 7% pożyczki tytoniowej.

W r. 1933 tytoniu przywieźliśmy 29.082 q. (28883 *) za 12.362 tys. zł., zaś w r. 1932—5.001 q. (28.398) za 3265 tys. zł. i w r. 1931 — 16.456 q. (28.545) za 5042 tys. zł. W r. 1933 wśród krajów, importujących tytoń do Polski, Italja zajmowała pierwsze miejsce (58% ogólnego przywozu do Polski, zaś w r. 1932 tylko 10%).

Jest bardzo znamienne, iż statystyka italska szczególnie w latach 1931 i 1932 wykazuje przywóz tytoniu w znacznie większych rozmiarach, niż statystyka polska. Gdyby w owych latach w statystyce polskiej przyjęto inne liczby przywozu tytoniu, zupełnie inaczej wypadłoby saldo obrotów handlowych polsko-italskich. Wprawdzie w r. 1933 w/g stat. italskiej przywóz tytoniu był mniejszy, niż w/g G.U.S. o 199 q., lecz wartość była wyższa o przeszło miljon złotych. Rozbieżność tę należy z jednej strony tłomaczyć pominięciem rejestrowania pewnych ilości

*) W nawiasach zawarte są dane stat. polskiej.

tytoniu, przeznaczonych dla Monopolu Tytoniowego, z drugiej — różnem ujęciem przez polskie oraz italskie urzędy celne wartości przywożonego tytoniu. Należy zaznaczyć, iż od szeregu lat Polska stanowi najważniejszy rynek zbytu dla surowego tytoniu italskiego (przeszło 70% ogólnego wywozu). W r. 1934 w pierwszych 10 miesiącach przywieziono tytoniu 23.038 q. za 9.512 tys. zł., czyli mniejwięcej tyle, co w r. 1933.

Jedwab surowy.

W przywozie surowców i półfabrykatów drugie miejsce po tytoniu zajmuje od kilku lat **jedwab surowy** (grege). W r. 1933 przywieziono go za 959 tys. zł. (261 q.), zaś w r. 1932 — za 1053 tys. zł. (288 q.), w r. 1931 — 3055 tys. zł. (598 q.), w r. 1930—3351 tys. zł. (400 q.) i w r. 1929—3537 tys. zł. (320 q.). Z danych tych wynika, iż pod względem ilościowym w porównaniu np. z r. 1931 przywóz ten zmniejszył się przeszło dwukrotnie, zaś pod względem wartościowym — przeszło trzykrotnie, co tłomaczy się znacznym spadkiem cen jedwabiu surowego. Zmniejszenie przywozu nastąpiło wskutek podwyższenia ceł i wprowadzenia ograniczonych kontyngentów przywozowych. Wg danych statystyki italskiej przywóz ten w latach 1931—33 wynosił (w kwint.): 1017, 613 i 602, a więc był znacznie większy, niż wg stat. polskiej.

Konopie i odpadki.

Przywóz konopi, które stanowią jeden z ważniejszych **artykułów** przywozu z Italji do Polski, w r. 1933 wzrósł w porównaniu z r. 1932 z 4431 q. (601 tys. zł.) do 5843 q. (863 tys. zł.), natomiast znacznie był mniejszy, niż w r. 1931 (9658 q. wartości 1203 tys. zł.). Z Italji sprowadza się prawie wyłącznie konopie trzepane (5840 q.). Obecnie prawie cały przywóz tych konopi pochodzi z Italji. Dawniej w niewielkich ilościach przywoziło się jeszcze z Italji konopie czesane i pakuły konopne.

Bawełna i wełna.

Dość znaczny do r. 1931 przywóz bawełny i wełny w latach następnych coraz bardziej malał, tak, że obecnie przywóz ten prawie zupełnie nie istnieje. Jeszcze w r. 1931 przywieziono bawełny i odpadków za 166 tys. zł. (626 q.) oraz wełny i odpadków za 165 tys. zł. (185 q.), w r. 1932 juz tylko 109 q. (13 tys. zł.) i 10 q. (7 tys. zł.) i w r. 1933 przywóz bawełny zupełnie ustał, zaś wełny i odpadków przywieziono 41 q. za 27 tys. zł. Artykuły te były przeważnie przywożone tranzytem via Tryjest. Wobec tego jednak, że cały przywóz kieruje się obecnie na Gdynię, przywóz bawełny i wełny z Italji należy uważać za pozbawiony perspektyw rozwoju.

Rudy metalowe.

Kiedy w r. 1931 przywieziono ich za 754 tys. zł. i w r. 1930—za 503 tys. zł., w r. 1932 przywóz ten wyniósł 64.050 q. wartości 257 tys. zł. i w roku 1933—39.504 q. wartości 140 tys. zł. Zatem również i ten przywóz powoli zanika. Przywóz ten obejmuje obecnie wyłącznie rudy żelazo - siarkowe (39.404 q. wartości 129 tys. zł.). Dawniej przedmiotem przywozu były również: rudy cynkowe i wypałki pirytowe, lecz obecnie w/g stat. polskiej przywóz ten prawie zupełnie ustał. Statystyka italska wykazuje jednak przywóz pirytów w ilości 6420 q. (448 tys. lirów).

Surowce i półfabrykaty chemiczne.

W tej grupie najważniejszym artykułem przywozu jest **siarka oczyszczana**, której w r. 1933 przywieziono za 126 tys. zł. (5320 q.) i w r. 1932 — za 161 tys. zł. (4942 q.).

Wzrost ilościowy w porównaniu z r. 1932 przy równoczesnym spadku wartości tłomaczy się spadkiem cen. Siarkę oprócz Italji przywożą do Polski Niemcy (3649 q.).

Poza siarką oczyszczoną z przetworów chemicz. nie organicznych przywozi się w niewielkich ilościach kwiat siarczany (528 q. za 14 tys. zł.) i węglan amonu (130 q. za 3 tys. zł.).

Z przetworów chemicznych organicznych przywozi się głównie gumę arabską w proszku (258 q. za 110 tys. zł. wobec 174 q. za 96 tys. zł. w r. 1932), **oliwę techniczną skażoną** (1091 q. za 93 tys. zł. wobec 1196 q. za 179 tys. zł. w r. 1932), która stanowi połowę ogólnego przywozu do Polski, **garbniki naturalne** (320 q. za 18 tys. zł. wobec 245 q. wart. 11 tys. zł. w r. 1932) i **ekstrakty garbnikowe suche** (1414 q. za 162 tys. zł. wobec 4505 q. wart. 358 tys. zł. w roku 1932).

W r. 1933 największemu spadkowi uległ przywóz ekstraktów garbnikowych suchych, (przeszło trzykrotnie), przywóz zaś innych produktów chemicznych bądź utrzymał się na poziomie r. 1932, bądź nawet uległ pewnemu zwiększeniu.

Marmur i alabaster.

Przywóz marmurów i alabastru w latach 1929 i 1930 był dość znaczny i sięgał w r. 1929 —1063 tys. zł. (24.206 q.) zaś w r. 1930 — 765 tys. zł. (17207 q.). Od r. 1931 przywóz ten coraz bardziej się kurczy. W r. 1931 wyniósł on bowiem 9952 q. wartości 371 tys. zł., w r. 1923 — 3601 q. wartości 108 tys. zł. i w r. 1933 — 1612 q. wartości 56 tys. zł., co odpowiada danym stat. italskiej. Zanik przywozu marmurów i alabastru tłomaczy się przedewszystkiem b. wysokiemi cłami. W starej taryfie celnej za marmur biały (bianco chiaro) do grubości 15 cm. płaciło się niecałe 2 zł. za 100 kg, obecnie zaś — 30 zł. plus 10%. Poza tem przy niezmiernie nis-

kich kontyngentach, jakie są przyznawane, przywóz marmurów nie wytrzymuje kalkulacji kupieckiej. Poprostu nie opłaca się sprowadzać tak małej ilości marmurów. Należy zauważyć, iż marmur do Polski sprowadza się nietylko dla celów budowlanych, lecz również dla przemysłu elektrotechnicznego, dla urządzeń higienicznych i t. p. Dlategoteż ilość, przywożona do Polski, winna być znacznie zwiększona.

Produkty zwierzęce.

W tej grupie artykułów przywozi się głównie z Italji: skóry i futra surowe, włosy ludzkie oraz gąbki.

Skór surowych w r. 1933 przywieziono zaledwie 72 q. za 11 tys. zł., w r. 1932 nie było żadnego przywozu, zaś w r. 1931 przywieziono ich za 243 tys. zł. (1930 q.). Przywóz ten zatem zupełnie zanika. Pomyślniej przedstawia się natomiast przywóz **futer surowych,** który w r. 1931 wyniósł 145 q. wartości 472 tys. zł., w r. 1932—251 q. wartości 83 tys. zł. i w r. 1933 — 1432 q. wartości 472 tys. zł. Na przywóz ten składają się głównie skóry futrzane baranie surowe (1421 q. wartości 458 tys. zł.).

W ostatnich czasach zainteresowano się przywozem z Italji skór zamszowych, lecz kontyngent ich jest tak niewielki, iż nie opłaca się narazie sprowadzać ich z Italji.

Poza wyżej wymienionemi artykułami przywozi się jeszcze **włosy ludzkie,** których przywóz stale maleje (w r. 1931 — 77 q. za 162 tys. zł., w r. 1932—68 q. za 126 tys. zł. i w r. 1933—61 q. za 114 tys. zł.) oraz **gąbki** (w r. 1932 — 3 q. za 16 tys. zł. i w r. 1933—4 q. za 14 tys. zł.).

Drzewo napółobrobione.

W r. 1933 poraz pierwszy przywieziono do Polski pewne ilości drzewa napółobrobionego, mianowicie 301 q. za 72 tys. zł., w czem **obłogów i fornierów nieklejonych** nieheblowanych (grub. do ½ cm) za 19 tys. zł. (31 q.) i heblowanych za 53 tys. zł. (90 q.).

Rośliny i nasiona.

W powyższej grupie przedewszystkiem przedmiotem przywozu są **kwiaty cięte.** W r. 1931 przywieziono ich za 90 tys. zł., w r. 1932 przywóz ten zmniejszył się do 58 tys. zł., w r. 1933 wyniósł on 70 tys. zł. (46 q.).

Liści świeżych, laurowych do wieńców przywieziono w r. 1933 za 51 tys. zł. (107 q.) wobec 26 tys. zł. (80 q.) w r. 1932.

Artykuły te przywożone są sezonowo i kontyngenty przywozowe są b. ograniczone.

Poza kwiatami i liśćmi laurowemi przywozi się z Italji **rośliny lecznicze,** których dawniej się nie sprowadzało (195 q. za 24 tys. zł.) i trochę **nasion oleistych,** w czem siemienia gorczycy za 27 tys. zł. (290 q.). Na uwagę zasługuje zupełny zanik przywozu koniczyny białej i lucerny, której w r. 1932 przywieziono za 96 tys. zł. (559 q.).

Należy wreszcie zauważyć, iż przywóz **paszy dla zwierząt** (makuchów), dość znaczny do r. 1932, ustał obecnie zupełnie.

3. Wyroby gotowe.

Przywóz wyrobów gotowych w r. 1933 w porównaniu z r. 1932 zwiększył się z 12.411 do 13.938 tys. zł., czyli o 11%, w porównaniu jednak z r. 1931 zmniejszył się o 35%. Spadek tego przywozu został spowodowany podwyższeniem stawek celnych w nowej taryfie celnej oraz ograniczonemi kontyngentami przywozowemi, o których była mowa wyżej. Spadek wartości został w dużej mierze spowodowany również obniżką cen.

Przędza i tkaniny jedwabne.

Wśród wyrobów gotowych, objętych przywozem z Italji, pierwsze miejsce zajmuje **przędza jedwabna.**

Przywóz jej stale maleje, poczynając od r. 1932. Świadczy o tem zestawienie następujące:

	kwint.	tys. zł.
1926	129	572
1927	434	2.428
1928	517	3.117
1929	1.102	6.310
1930	1.646	9.754
1931	2.963	12.456
1932	1.548	5.102
1933	1.169	3.212

Przywóz zatem przędzy jedwabnej w trzechleciu 1931—33 pod względem ilościowym zmniejszył się prawie trzykrotnie, zaś pod względem wartościowem — prawie czterokrotnie, co uzasadnione jest spadkiem cen. W tym samym mniej więcej stosunku zmniejszył się ogólny przywóz przędzy jedwabnej do Polski.

Wśród krajów, importujących przędzę jedwabną do Polski (Francja, Niemcy, Szwajcarja, Holandja, Belgja), Italja nadal zajmuje pierwsze miejsce.

Rozmiary przywozu poszczególnych gatunków przędzy jedwabnej do Polski odtwarza tabelka następująca:

	1930		1931		1932		1933	
	q.	1000 zł.	q.	1000 zł.	q.	1000 zł.	q.	1000 zł.
Przędza jedwabna nitkow., łączona na osnowę (organsin) z surowego jedw., niewygot., niebielona i niebarwiona	786	6391	1141	7198	591	2041	370	1299
Idem, wygotowana, bielona i barwiona	64	584	42	280	29	147	57	268
Przędza jedwabna, łączona na wątek(trame z surowego jedw. niewygotowana, niebielona, niebarwiona	23	188	99	192	4	15	2	6
Idem, wygotowana, bielona i barwiona . .	5	35	3	18	3	12	5	25
Przędza ze skubanki jedw., nienitkowana, niebarwiona	26	130	4	15	—	—	—	—
Idem, barwiona	2	16	—	—	—	—	—	—
Idem, nitkowana i niebarwiona	249	1235	773	2238	481	1441	391	981
Idem, z domieszką innej przędzy, b rwiona.	1	1	—	—	—	—	—	—
Jedwab sztu zny, nitkowany niebarwiony .	521	1113	344	1953	413	709	310	497
Idem, barwiony	—	—	—	—	—	—	4	5
Przędza ze skubanki jedwabnej jasno-czekol. koloru (t. zw. chape tussah)	22	19	19	43	25	44	20	30

Z powyższej tabelki wynika, iż najwięcej z Italji przywozi się przędzy jedwabnej **organsin** i surowego jedwabiu, niebielonej i niebarwionej. Odnośnie do tej przędzy Italja na rynku polskim jest prawie bezkonkurencyjna, gdyż dostarcza jej Polsce prawie 90%. Drugim poważnym artykułem przywozu jest **przędza ze skubanki nitkowanej niebarwionej**, której przywieziono w ilościach znacznie mniejszych, niż w latach 1930—32. Odnośnie do tego artykułu z Italją głównie konkurują Francja i Szwajcarja. W ogólnym przywozie Italja partycypuje w 40%. Trzecim wreszcie poważnym artykułem przywozu z Italji jest **jedwab sztuczny**, którego przywóz zmniejszył się b. wydatnie. Z Italją konkurują głównie Anglja, Belgja, Holandja i Szwajcarja, lecz Italja wśród tych państw importujących zajmuje pierwsze miejsce, partycypując prawie w 40% ogólnego przywozu.

O ile przywóz przędzy jedwabnej w r. 1933 w porównaniu z r. 1932 poważnie zmalał, przywóz **tkanin jedwabnych** wzrósł z 676 tys. zł. (74 q) do 1.182 tys. zł. (156 q). W r. 1931 przywóz ten wynosił 270 tys. zł. i w r. 1930 — 327 tys. zł. Jest to jeden z niewielu artykułów, importowanych z Italji, którego przywóz do Polski stale wzrasta. W tym przywozie z Italją głównie konkurują: Szwajcarja, Francja i Anglja.

Przędza i tkaniny bawełniane i wełniane.

Przywóz **przędzy bawełnianej**, której w r. 1932 Italja dostarczyła za 100 tys. zł. (140 q) a w r. 1931 — za 360 tys. zł. (382 q), w r. 1933 wyniósł zaledwie 28 tys. zł. (25 q), co odpowiada danym stat. italskiej. Przywóz ten zatem zanika.

Również wydatnie zmniejszył się przywóz **tkanin bawełnianych**. W r. 1931 wyniósł on 602 tys. zł. (380 q), w r. 1932 — 275 tys. zł. (180 q) i w r. 1933 — 106 tys. zł. (66 q). Przywozi się głównie pewne gatunki płócien bawełnianych. W ogólnym przywozie do Polski przywóz ten odgrywa rolę minimalną.

Przędzy wełnianej przywieziono w r. 1933 za 196 tys. zł. (151 q) wobec 524 tys. zł. (348 q) w r. 1932, 1.530 tys. zł. (929 q) w r. 1931 i 2.998 tys. zł. (1.449 q) w r. 1930. Dane te wskazują na stale malejący przywóz przędzy wełnianej z Italji, który z czasem może uledz zupełnemu zanikowi. Jest to tem bardziej znamienne, że ogólny przywóz przędzy wełnianej do Polski w r. 1933 pod względem ilościowym utrzymał się na poziomie r. 1932.

Tkanin wełnianych zupełnie nie przywozi się z Italji. W/g stat. italskiej przędzy wełnianej w r. 1933 przywieziono 60 q za 186 tys. lir., a zatem mniej niż w/g G. U. S.

Przędza konopna i lniana.

Przywóz **przędzy konopnej** od szeregu lat utrzymuje się na pewnym stałym poziomie. W roku bowiem 1930 przywieziono jej za 238 tys. zł. (446 q), w r. 1931 — za 179 tys. zł. (391 q), w r. 1932 — za 173 tys. zł. (417 q) i w r. 1933 — za 165 tys. zł. (530 q). W/g stat. italskiej przywóz ten w r. 1933 wyniósł 709 q wartości 600 tys. lir. Pod względem ilościowym w r. 1933 przywóz ten wzrósł prawie o 30%, lecz pod względem wartościowym z powodu spadku cen przywóz ten zmniejszył się o niewielką sumę — 8 tys. zł. Przedmiotem przywozu jest prawie wyłącznie przędza pojed. do Nr. 12 (sk. ang). Italja jest też jedynym obecnie krajem, skąd przywozi się tę przędzę. Sprowadza się ją z zagranicy do wyrobu dratew, przędzy rymarskiej, do fabrykacji dywanów, wyrobu i reparacji sieci i t. p. Ograniczone rozmiary przywozu uzasadnione są zbyt wysokiemi stawkami celnemi.

Przędzę lnianą sprowadza się do Polski w ogólności, a z Italji w szczególności w b. nieznacznych ilościach. W r. 1933 przywieziono jej za 16 tys. zł. (37 q), w r. 1932 — za 28 tys. zł. (10 q) i w r. 1931 — za 87 tys. zł. (176 q). Przywozi się ją do Polski dla przemysłu maszynowego.

Konfekcja i galanterja.

Z artykułów konfekcyjnych dawniej głównym artykułem przywozu były **kapelusze.** Od kilku lat przywóz ten z powodu wysokich ceł zupełnie nie istnieje. Przywozi się jedynie trochę bielizny (za 6 tys. zł.)

Co się tyczy **wyrobów galanteryjnych,** przywóz ich w r. 1933 wyniósł 15 q za 35 tys. zł. wobec 36 tys. zł. w r. 1932. Przeważnie przywozi się t. zw. szklaną biżuterję.

Linoleum.

W r. 1933 na ogólną sumę przywozu 425 tys. zł. (2.660 q) na przywóz z Italji przypada zaledwie 12 tys. zł. (56 q) wobec 56 tys. zł. (273 q) w r. 1932 i 124 tys. zł. (483 q) w r. 1931. Przywóz ten z powodu wysokich ceł i ograniczonych kontyngentów zupełnie zanika. Głównemi źródłami zakupu linoleum są obecnie Holandja (305 q), Austrja (757 q) i Anglja (455 q).

Wyroby metalowe.

Przywóz wyrobów metalowych obejmuje b. liczne grupy artykułów, lecz z wyjątkiem samochodów przywóz ich pod względem wartościowym nie przekracza 300 tys. zł.

Obejmuje on m. in. artykuły następujące: wyroby ślusarskie, głównie zamki do drzwi — 59 q za 33 tys. zł. (w r. 1932 — 42 tys. zł.), wyroby żelazne i stalowe, oprócz oddzielnie wymienionych — 120 q za 75 tys. zł. (w r. 1932 — 114 tys. zł.), wyroby z blachy żelaznej — 584 q za 242 tys. zł. (w r. 1932 — 116 tys. zł.), wyroby nożownicze (5 q za 12 tys. zł.), narzędzia rzemieślnicze, jak świdry ciesielskie i t. p. — 60 q za 52 tys. zł. wobec 53 tys. zł. w r. 1932, wyroby z miedzi (68 q za 23 tys. zł. wobec 32 tys. zł. w r. 1931), z mosiądzu i bronzu (23 tys. zł. wobec 24 tys. zł. w r. 1932), silniki — 105 q za 304 tys. zł. (w tem — silniki aeroplanowe — 14 q za 188 tys. zł., wobec 45 tys. zł. w r. 1932), pompy — 113 q za 75 tys. zł. (w r. 1932 — 32 tys. zł.), w czem — sikawki pożarowe za 57 tys. zł. (91 q), maszyny elektryczne 6 q za 11 tys. zł. (w r. 1932 — 22 tys. zł.), w czem wentylatory elektryczne — za 4 tys. zł., maszyny włókiennicze — 124 q za 34 tys. zł. (w czem krosna — za 12 tys. zł. i prządnice wózkowe— selfaktory — za 11 tys. zł.), maszyny i aparaty do przemysłu spożywczego, w czem m. in. maszynki do kawy — (92 q za 17 tys. zł.), części maszyn i aparatów (164 q za 130 tys. zł.), łożyska kulkowe i rolkowe (110 q za 123 tys. zł., wobec 53 tys. zł. w r. 1932), aparaty wszelkie, oprócz oddzielnie wymienionych (252 q za 177 tys. zł. wobec 50 tys. zł. w r. 1932) różne materjały elektrotechniczne, jak: prożektory, części radjoaparatów, rolki izolacyjne, dzwonki elektryczne i t. p. (18 q za 35 tys. zł. wobec 45 tys. zł. w r. 1932), wyroby zegarmistrzowskie, głównie części mechanizmów zegarowych (34 q za 107 tys. zł. wobec 79 tys. zł. w r. 1932), instrumenty muzyczne, w czem harmonje ręczne, mandoliny, instrumenty dęte i t. p. (34 q za 107 tys. zł. wozec 79 tys. zł. w r. 1932) i wreszcie samochody i części samochodów (4.6 milj. zł. wobec 1.2 milj. zł. w r. 1932).

Naogół w powyższej grupie artykułów przywóz w r. 1933 wykazuje dość znaczny wzrost. W r. 1932 przywóz ten wynosił 6.262 q wart. 2.538 tys. zł. zaś w r. 1933 — 10.529 q wartości 6.307 tys. zł.

Wśród artykułów metalowych na specjalną uwagę zasługuje przywóz zamków do drzwi, aparatów do parzenia kawy i dźwigów.

Przywóz **zamków do drzwi,** który był do r. 1932 dość znaczny, w ostatnich latach znacznie się obniżył wskutek niedostatecznych kontyngentów oraz podwyżki cła z 208 do 550 zł. za 100 kg., co przekreśla możliwości importowe do Polski.

Również obecnie nie jest prawie zupełnie możliwy przywóz do Polski **aparatów do parzenia kawy,** gdyż w r. 1933 na skutek orzeczenia Min. Skarbu zostały one zakwalifikowane w/g poz. 1027 p. 3 taryfy celnej, odnoszącej się do drobnych aparatów grzejnikowych do wody (miast poz. 1083) i wobec tego cło pobierane jest w wysokości 551 zł. od 100 kg. plus 30% i 10%, co wraz z dodatkiem manipulacyjnym od pozwoleń przywozu wynosi zł. 814 od 100 kg. Stanowi to prawie 50% ceny aparatu.

Przywóz **dźwigów,** a naczej aparatury elektryczne i steru dźwigowego, obecnie natrafia na znaczne trudności wskutek podwyższenia ceł. Poza tem kontyngenty na aparaturę dźwigową wydzielane są w tak ograniczonej ilości, że nie są one wystarczające na sprowadzenie części elektrycznych, które stanowią niezbędne uzupełnienie dozwolonych do wwozu w/g poz. 1050 części mechanicznych dźwigu.

Przywóz **części mechanizmów zegarowych** jest obecnie również b. ograniczony z powodu wysokich stawek celnych, które stanowią obecnie 100 — 120% ceny zegarów.

Przywóz **samochodów i ich części,** który w r. 1928 osiągnął sumę 6.6 milj. zł. w latach następnych stale się zmniejszał i w r. 1932 wyniósł 1.262 tys. zł. (2.517 q), zaś w r. 1933 znowu wzrósł do 4.621 tys. zł. (8.497 q). Wzrost ten pozostaje w związku z umową, zawartą między Fiatem a Polskiemi Zakł. Inżynierji, dotyczącą podwozi samochodowych.

W r. 1933 przywieziono samochodów ciężarowych za 238 tys. zł. (216 q), samochodów osobowych za 189 tys. zł. (139 q) wobec 72 tys. zł. w r. 1932, części samochodowych — za 564 tys. zł. (774 q) wobec 1152 tys. zł. w r. 1932 i podwozi samochodowych za 3.773 tys. zł. (7.299 q), zaś w r. 1932 zupełnie tych podwozi się nie przywoziło. Wzrost więc przywozu samochodów i ich części tłomaczy się wyłącznie znacznym przywozem z Italji podwozi samochodowych (przeszło 70% ogólnego przywozu do Polski).

Według statystyki italskiej w r. 1933 przywieziono 830 samochodów wartości 6.510 tys. lirów, podwozi — 1.057 q za 490.4 tys. lir. i części zamiennych — 1.165 q za 1.477 tys. lir., razem — za 8.477 tys. lir., czyli za 3.9 milj. zł., zaś w/g statystyki polskiej — za 3.8 milj. zł. Ogólna suma zatem mniej

więcej się zgadza, natomiast zupełnie inaczej taryfikowany jest w statyst. italskiej wywóz samochodów i ich części.

Wyroby gumowe.

Przywóz ich najwyższy poziom osiągnął w r. 1929 (2.379 q za 2.017 tys. zł.), w latach następnych przywóz ten stale się zmniejszał: w r. 1930 — 674 tys. zł. (633 q), w r. 1931 — 1.180 tys. zł. (1.474 q), w r. 1932 — 1.192 tys. zł. (1.635 q) i w r. 1933 — 1.015 tys. zł. (1.448 q).[*] Przywóz ten w latach 1931—33 utrzymał się na mniejwięcej jednakowym poziomie.

Przywóz ten obejmuje: gumelastykę miękką pod postacią arkuszy, płytek i t. p. (73 q za 103 tys. zł.), wyroby z gumelastyki miękkiej pow. 100 g. (35 q za 49 tys. zł.) i poniżej 100 g. (5 q za 19 tys. zł.), gumelastykę twardą (2 q za 3 tys. zł.), opony pełne (76 q za 43 tys. zł.), opony automobilowe (1.130 q za 736 tys. zł. wobec 1.510 q za 1.032 tys. zł. w r. 1932), inne opony (42 q za 30 tys. zł.) i dętki (69 q za 40 tys. zł.).

Głównym artykułem przywozu są opony automobilowe. W przywozie tym pierwsze miejsce zajmuje Anglja (4.858 q), drugie — St. Zjedn. (1.871 q) i trzecie Italja. Import opon automobilowych znacznie się podniesie, gdy ilość pojazdów mechanicznych odpowiednio się powiększy. Poza tem do wzrostu importu mogłaby przyczynić się zniżka ceł. To samo dotyczy dętek.

Artykuły chemiczne.

W zakresie przemysłu chemicznego przywieziono: **przetworów chemicznych nieorganicznych** (tlenek magnezu, węglan magnezu i wapnia) za 11 tys. zł. (76 q) wobec 48 tys. zł. (558 q) w r. 1932 i **półproduktów chemicznych organicznych** za 579 tys. zł. (2.815 q) wobec 287 tys. zł. (892 q) w r. 1932, 705 tys. zł. (1.645 q) w r. 1931, 1.120 tys. zł. (2.486 q) w r. 1930 i 1.429 tys. zł. w r. 1929.

Przywóz ten, jak widzimy, znacznie zmalał, co zostało spowodowane podwyższeniem ceł. W latach 1930—33 rozmiary jego odtwarza tabelka następująca:

	1930		1931		1932		1933	
	q.	1000 zł.	q.	1000 zł.	q.	1000 zł.	q.	1000 zł.
anilina i sole	578	190	254	69	—	—	—	—
jedno i dwunitropochodne toluolu i fenolu	184	57	—	—	—	—	—	—
alfa i beta naftole	111	34	—	—	—	—	—	—
kwasy sulfurowe wszelkie	49	26	—	—	—	—	—	—
dwu fenyloamin i jego oksy związki	—	—	—	—	—	—	20	16
chlorobenzol i dwuchlorobenzol	316	53	—	—	—	—	—	—
toluidyna	14	4	—	—	—	—	—	—
para - meta - nitro - anilina	57	30	20	13	—	—	—	—
kwasy: kreozotynowy, oksynaftoesonowy i aminosalicylowy	66	70	22	24	21	24	174	189
chlorek benzylu i benzolu	110	14	—	—	—	—	—	—
Cytrynian wapnia	—	—	—	—	—	—	1886	155
Kamień winny oczyszczony	23	8	17	6	52	14	140	29
Kwas winny (acid. tartaricum)	742	465	1024	430	654	193	56	18
Kwas cytrynowy (acid. citr.)	169	124	264	135	123	39	324	99
Razem	2380	1076	1601	679	850	270	2600	506

Z powyższej tabelki wynika, iż w r. 1933 przywóz półfabrykatów chemicznych organicznych pod względem ilościowym wzrósł prawie trzykrotnie, zaś pod względem wartościowym — prawie dwukrotnie, co tłomaczy się spadkiem cen. Najwięcej wzrósł przywóz kwasów: kreozotynowego i t. p. i cytrynowego. Przywieziono dość znaczne ilości **cytrynianu wapnia,** sprowadzanego dla wyrobu w Polsce kwasu cytrynowego, który do r. 1932 był b. poważnym artykułem przywozu, obecnie zaś prawie ustał zupełnie.

Przyczyną tego jest b. wysokie cło, które wynosi obecnie 260 zł. od 100 kg., a łącznie z 10% dodatkiem z tytułu kosztów manipulacyjnych — 286 zł. od 100 kg., czyli 120% rzeczywistej wartości towaru. Poza tem zanik tego przywozu został wywołany niskiemi kontyngentami przywozowemi i wysokiemi opłatami od pozwoleń przywozu.

Wracając do przetworów chemicznych nieorganicznych należy zwrócić uwagę, iż spadek tego przywozu i szczególnie **tlenku magnezu** został spowodowany niklemi kontyngentami przywozowemi oraz zbyt wysokiemi opłatami manipulacyjnemi, niewspółmiernemi z wartością towaru.

Kosmetyk i pachnideł w r. 1933 przywieziono za 137 tys. zł. (79 q) wobec 74 tys. zł. w r. 1932 i 79 tys. zł. w r. 1931. Przywóz ten zatem wzrósł. Głównie sprowadza się **olejki pachnące i eteryczne** naturalne i syntetyczne bez alkoholu. Poza Italją głównemi dostawcami ich dla Polski są: Niemcy, Francja, Szwajcarja i Anglja. Ogólny przywóz w r. 1933 wyniósł 5.3 milj. zł.

Farb nieorganicznych, głównie pozłoty białej i żółtej malarskiej przywieziono za 13 tys. zł. (3 q) wobec 4 tys. zł. w r. 1932.

[*]) W/g stat. italskiej — 1211 q wart. 1594 tys. lir. (733.2 tys. zł.).

Barwników syntetycznych przywieziono za 27 tys. zł. (10 q) wobec 6 tys. zł. (3 q) w r. 1932.

Celuloidu przywieziono 222 q za 179 tys. zł., (w/g stat. italskiej — 165 q za 323 tys. lir.), podczas kiedy w poprzednich latach zupełnie go nie przywożono do Polski. Przedmiotem przywozu do Polski mógłby być również galalit i bakelit.

Wyroby szklane.

Przywóz wyrobów szklanych utrzymuje się od r. 1929 na pewnym stałym poziomie. W r. 1933 przywieziono ich za 74 tys. zł. (142 q), nieco więcej, niż w r. 1932, w którym wywóz ich wyniósł 66 tys. zł. (95 q). Przedmiotem przywozu są różne naczynia do przechowywania płynów, ampułki i t. p.

Wyroby z kamieni.

Powyższa grupa artykułów obejmuje wyroby rzeźbiarskie i tokarskie niepolerowane i polerowane oraz wyroby z gipsu. Przywóz w r. 1933 wyniósł 27 q wartości 19 tys. zł. (w r. 1932 — 23 tys. zł., w r. 1931 — 167 tys. zł. i w r. 1930 — 244 tys. zł.). Przywóz ten, który do r. 1932 był dość duży, wskutek podwyższenia ceł obecnie zanika.

Materjały do szlifowania.

Przywóz z tej grupy artykułów obejmuje **szmergiel** w kawałkach i mielony, oraz materjały do szlifowania w papierze. W r. 1933 materjałów tych przywieziono za 41 tys. zł. (1.341 q), zaś w r. 1932 — za 17 tys. zł.

Wyroby stolarskie i tokarskie.

Przywóz tych wyrobów w r. 1933 wzrósł z 50 do 78 tys. zł. (140 q.). Głównie przywozi się wyroby stolarskie i tokarskie z drzewa pospolitego nielakierowane i niepolityrowane (52 tys. zł.) oraz czółenka tkackie (24 tys. zł.).

Wyroby koszykarskie.

Głównym przedmiotem przywozu w tej grupie artykułów jest słomka do kapeluszy damskich, której przywoziło się w poprzednich latach znaczne ilości. Obecnie z powodu zmiany mody przywóz ten ogromnie zmalał. Najwięcej przywozi się słomki wzgl. taśm plecionych ze słomy bez dodatku innych materjałów. Wartość przywozu powyższych wyrobów wynosiła w r. 1932 — 131 tys. zł. (74 q.), zaś w r. 1933 — 71 tys. zł. (59 q).

Skóry wyprawione i obuwie.

Przywóz zarówno skór wyprawionych, jak i obuwia wskutek wysokich ceł i ograniczonych kontyngentów obecnie zanika. Skór wyprawionych jeszcze w. r. 1932 przywieziono za 49 tys. zł.. (17 q.), w r. 1932 już tylko za 11 tys. zł. (4 q.) i w r. 1933 — za 4 tys. zł., w latach 1929 i 1930 przywóz ten sięgał 169 i 132 tys. zł., Obuwia w r. 1931 przywieziono za 214 tys. zł. (53 q.), w r. 1932 — za 40 tys. zł. (12 q.) i w r. 1933 — za 13 tys. zł. (5 q.). W latach 1929 — 30 przywóz ten wahał się w granicach 450 — 570 tys. zł.

Instrumenty i przybory szkolne oraz precyzyjne.

Grupa tych artykułów obejmuje głównie: modele szkolne i naukowe (17 q. za 13 tys. zł.) okulary i binokle (2 q. za 24 tys. zł.), maszyny do pisania (6 q. za 15 tys. zł.) i t. p.

Ogólny przywóz wyniósł 70 q. wartości 86 tys. zł. wobec 179 tys. zł. w r. 1932 i 164 tys. zł. w r. 1931. Przywóz tych artykułów w r. 1933 uległ znacznemu zmniejszeniu.

* * *

Bilans handlu polsko-italskiego, w r. 1934 niewątpliwie wykaże znaczną nadwyżkę wywozu na korzyść Polski, co mamy do zawdzięczenia wyłącznie wzmożonemu wywozowi węgla na rynek italski. Wywóz ten obecnie stanowi prawie 80% ogólnego wywozu z Polski. Z drugiej strony przywóz z Italji pomimo znacznego przywozu tytoniu, nie ustępującego pod względem rozmiarów przywozowi tytoniu w r. 1933, w porównaniu z r. 1933 zmniejszył się prawie o 30%, co wskazuje na wydatne skurczenie się obrotów handlowych między Polską a Italją i na konieczność ich wzmożenia w najbliższej przyszłości. Cel ten niewątpliwie będzie przyświecał rokowaniom handlowym polsko - italskim, które niebawem mają rozpocząć się w Rzymie i których zadaniem będzie osiągnięcie porozumienia we wszystkich sprawach, dotyczących stosunków gospodarczych polsko - italskich. Wzajemne zrozumienie konieczności gospodarczych, wynikających z obecnej konjunktury, znamionującej sytuację gospodarczą w obu krajach, utoruje drogę do osiągnięcia pozytywnych wyników przyszłych rokowań handlowych i pozwoli spełnić się nadziejom, jakie przywiązują do tych rokowań zainteresowane sfery gospodarcze obu krajów.

Towary	Przywóz Importazione 1932 q	Przywóz Importazione 1932 1000 zł.	Wywóz Esportazione 1932 q	Wywóz Esportazione 1932 1000 zł.	Przywóz Importazione 1933 q	Przywóz Importazione 1933 1000 zł.	Wywóz Esportazione 1933 q	Wywóz Esportazione 1933 1000 zł.	Merci
Ogółem	245644 szt. t. 18 g. 30832	29005	8708074 szt. t. 203658 g. 545	33453	271665 szt. t. 28 24620	38255	9559193 68465 452	24909	Totale
I. Zwierzęta żywe	18	1	szt. t. 203658	869	28	2	68465	522	**I. Animali vivi.**
Konie	—	—	407	50	—	—	314	36	Cavalli
Bydło rogate	—	—	471	153	—	—	483	343	Bestiame cornuto
Trzoda chlewna	—	—	1832	196	—	—	—	—	Suini
Zwierzęta dzikie	—	—	355	7	—	—	—	—	Selvaggina
Ptactwo	—	—	200593	463	—	—	67254	143	Uccelli
II. Artykuły spożywcze.	138836	9856	184017	12271	161798	8448	53373	4741	**II. Prodotti alimentari.**
Zboża i strączkowe	—	—	126610	4007	118	8	16377	482	Cereali e legumi
Mąki wszelkie, kasza, słód	—	—	1422	26		—	1276	22	Farine, cruschelli, malto
Okopowe i warzywa wszelkie	2946	104	—	—	2617	61	—	—	Ortaggi d'ogni genere
Przetwory inne	2370	213	—	—	164	13	—	—	Altri prodotti
Owoce i jagody świeże	116304	6797	—	—	141720	5681	—	—	Frutta e bacche fresche
Orzechy, kasztany, pistacje i migdały	8707	1817	—	—	9293	1894	—	—	Noci, castagne, pistacchi e mandorle
Owoce i jagody suszone	4506	371	—	—	2971	171	—	—	Frutta e bacche secche
Korzenie	945	66	—	—	907	50	—	—	Generi coloniali
Herbata, kakao, kawa i jej surogaty	219	75	—	—	12	4	—	—	Tè, cacao, caffe e surrogati
Przetwory ziemniaczane	—	—	—	—	—	—	9512	266	Prodotti di patate
Inne przetwory rybne, kawiory, ostrygi, raki, homary i t. p.	121	161	—	—	115	56	—	—	Altri prodotti di pesce, caviale, ostriche, granchi, gamberi di mare ecc.
Nabiał	96	49	—	—	87	44	—	—	Latticini
Przyprawy	25	12	24	4	27	10	76	14	Condimenti
Tłuszcze roślinne spożywcze	27	6	—	—	—	—	—	—	Grassi vegetali alimentari
Arak, rum, koniak, wódki, likiery	16	15	—	—	11	11	—	—	Arack, rum, cognac, acquavite, liquori
Wina	2016	259	—	—	3626	435	—	—	Vini
Cukier wszelki	—	—	998	24	—	—	—	—	Zucchero
Mięso świeże, solone i mrożone	—	—	428	50	—	—	—	—	Carne fresca, salata e refrigerata
Przetwory mięsne	—	—	50	15	—	—	35	10	Prodotti di carne
Drób, zwierzyna i ptactwo dzikie, bite	—	—	407	121	—	—	207	63	Pollame, selvaggine e uccelli selvaggi morti
Jaja	—	—	32803	7870	—	—	25510	3770	Uova
Grzyby	—	—	31	18	—	—	40	21	Funghi
Spirytus	—	—	616	28	—	—	1826	86	Alcool
III. Surowce i półfabrykaty	92809 g. 317	6737	8500219	16077	90081 g. 235	15867	9494439	17388	**III. Prodotti greggi e semilavorati.**
Tytoń	5001	3265	13	7	29082	12362	—	—	Tabacco
Pasza dla zwierząt	609	15	—	—	—	—	—	—	Foraggi
Skóry surowe	—	—	102	15	72	11	—	—	Pelli greggie
Futra surowe	251	83	3	31	1432	472	2	9	Pellicce greggie
Włosy, włosie i szczecina	68	120	8	10	69	125	14	19	Capelli, crini e setole
Pierze i puch	—	—	11	7	—	—	22	12	Penne e pelurie
Produkty zwierzęce, oddzielnie niewymienione	20	19	1098	74	12	17	318	55	Prodotti animali separatamente non nominati
Drewno nawpółobrobione	—	—	1070	22	301	72	2784	57	Legno semilavorato
Drewno surowe	—	—	—	—	—	—	320	5	Legna cruda

Towary	Przywóz Importazione 1932		Wywóz Esportazione 1932		Przywóz Importazione 1933		Wywóz Esportazione 1933		Merci
	q	1000 zł.	q	1000 zł.	q	1000 zł.	q	1000 zł.	
Materjały koszykarskie i szczotkarskie	321	8	—	—	37	5	—	—	Materie da panieraio e spazzole
Sadzonki i inne rośliny żyjące, kwiaty cięte i inne części roślin kwiatowych, dekoracyjnych i leczniczych	300	86	88	4	1539	127	—	—	Piantine, altre piante vive, fiori recisi e altre parti di piante fiorite, decorative e medicinali
Nasiona roślin pastewnych i traw	765	107	3680	176	—	—	3582	409	Sementi di piante da foraggio e da prato
Nasiona oleiste	763	57	—	—	488	38	2431	224	Semi oleosi
Inne nasiona	—	—	8203	705	15	10	—	—	Altri semi
Cement	—	—	—	—	—	—	—	—	Cemento
Kamienie nieobrobione i napółobrobione	3601	108	—	—	1732	57	—	—	Pietre non lavorate e semilavorate
Rudy metalowe	64050	257	2100	7	39504	140	—	—	Minerali metallici
Azbest	3	4	—	—	6	9	—	—	Amianto
Surowce chemiczne nieorganiczne	5013	164	—	—	6108	145	—	—	Materie prime chimiche inorganiche
Smoły i pochodne	—	—	4393	98	—	—	7118	135[illegible]	Peci e derivati
Gumy, żywice gumowe, smoły żywiczne i balsamy	196	100	—	—	269	113	—	—	Gomme, resine, peci di resina, balsami
Tłuszcze techniczne	1199	181	—	—	1093	94	—	—	Grassi tecnici
Surowce chemiczne organiczne oddzielnie niewymienione	4778	376	—	—	1734	180	—	—	Materie prime organiche separatamente non nominate
Cyna	—	—	—	—	48	30	—	—	Stagno
Surowce do wyrobu papieru	970	75	629	22	—	—	5867	140	Materie prime per la fabbricazione di carta
Konopie i odpadki	4431	601	—	—	5843	863	89	5	Canapa e cascami
Bawełna i odpadki	109	13	—	—	—	—	—	—	Cotone e cascami
Wata bawełniana	10	7	—	—	—	—	—	—	Ovatta di cotone
Wełna i odpadki	55	20	—	—	41	27	—	—	Lana e cascami
Jedwab i odpadki	288	1053	—	—	272	960	—	—	Seta e cascami
Kauczuk, gutaperka i balata	—	—	—	—	—	—	10	4	Caucciù, guttaperca e balata
Węgiel kamienny, brykiety, koks	—	—	475483	16501	—	—	9446552	15991	Carbon fossile, mattonelle, coke
Torf, węgiel torfowy i drzewny	—	—	—	—	—	—	—	—	Torba, carbone di torba e lignite
Oleje pędne	—	—	—	—	—	—	1498	9	Olii per motori
Nafta	—	—	—	—	—	—	4711	44	Petrolio
Benzyna	—	—	3547	152	—	—	7690	155	Benzina
Nawozy sztuczne	—	—	—	—	—	—	—	—	Concimi azotati
Miedź	50	—	202	36	—	—	—	—	Rame
Mosiądz, bronz i inne stopy miedzi	—	—	290	48	—	—	435	74	Ottone, bronzo e altre leghe di rame
Cynk	—	—	3141	156	—	—	690	32	Zinco
Len i odpadki	—	—	—	—	—	—	—	—	Lino e cascami
IV. Wyroby gotowe.	14419 g. 30515	12411	18836 g. 545	2236	10786 } 24385 }	13938	—	—	**IV. Articoli confezionati.**
Skóry wyprawione	4	11	—	—	—	4	—	—	Cuoio conciato
Futra wyprawione	—	—	—	—	—	—	—	—	Pellicce
Obuwie	12	40	—	—	5	13	—	—	Scarpe
Inne wyroby skórzane	1	5	—	—	—	—	—	—	Altri articoli di cuoio
Wyroby ciesielskie, bednarskie i kołodziejskie	—	—	—	—	—	—	209	4	Articoli da falegname, da bottaio e da carraio
Inne wyroby stolarskie, tokarskie i niewymienione z drzewa	78	46	4445	268	140	78	4891	223	Altri articoli da falegname, da tornitore e articoli di legno separatamente non nominati
Wyroby z drzewa korkowego i torfu	5	4	—	—	—	—	—	—	Articoli di sughero e di torba

Towary	Przywóz Importazione		Wywóz Esportazione		Przywóz Importazione		Wywóz Esportazione		Merci
	1932				1933				
	q	1000 zł.	q	1000 zł.	q	1000 zł.	q	1000 zł.	
Wyroby koszykarskie, szczotkarskie, rogoże łykowe, poduszki i materace wypchane materjałami roślinnemi	74	131	—	—	59	71	—	—	Articoli da panieraio e da spazzolaio, stoie di buccia, guanciali e materasse impagliate di stoffe vegetali
Wyroby z kamieni	29	23	—	—	27	19	—	—	Articoli di pietra
Wyroby porcelanowe	1	6	—	—	—	—	—	—	Articoli di porcellana
Materjały do szlifowania, polerowania i wyroby z nich	654	17	—	—	1341	41	—	—	Materiali e loro prodotti per arrotare e brunire
Wyroby szklane	95	66	537	78	142	74	365	81	Articoli di vetro
Gumelastyka miękka, twarda i wszelkie wyroby	1992	1635	60	[illegible]	1448	1015	395	151	Gomma elastica molle, ebanite e lavori di caucciu
Przetwory wielkiego przemysłu chemicznego nieorgan.	—	—	—	—	—	—	357	10	Prodotti della grande industria chimica inorganica
Przetwory chemiczne nieorganiczne oddzielnie niewymienione	558	48	—	—	76	10	—	—	Prodotti chimici inorganici separatamente non nominati
Półprodukty chemiczne	892	287	—	—	2815	579	—	—	Semilavorati chimici organici
Środki lecznicze	15	5	—	—	—	—	—	—	Prodotti medicinali
Kosmetyki i pachnidła	35	74	—	—	79	137	—	—	Cosmetici e profumi
Gliny i ziemie farbiarskie	—	—	199	5	—	—	—	—	Argille e terre coloranti
Farby nieorganiczne	1	4	—		3	13	—	—	Tinture inorganiche
Inne farby mieszane	3	4	—	—	—	—	—	—	Altri colori misti
Lakiery, politura i pokost	12	8	—	—	—	—	—	—	Vernici
Barwniki syntetyczne	3	6	4	5	10	27	—	—	Materie coloranti sintetiche
Różne przetwory chem.	23	19	—	—	237	195	—	—	Prodotti chimici vari
Wyroby kotlarskie, rury i ich łaczniki	103	6	—	—	—	—	—	—	Articoli da calderaio, tubi e loro condotti
Wyroby ślusarskie	84	42	—	—	59	33	—	—	Articoli da magnano
Łańcuchy wszelkie	21	4	—	—	—	—	—	—	Catene d'ogni genere
Kasy ogniotrwałe i inne wyroby żelazne i stalowe, oddzielnie niewymienione	394	114	—	—	120	75	—	—	Casse forti e altri articoli di ferro e di acciaio separatamente non nominati
Wyroby z blachy, naczynia blaszane emaljowane	231	116	20	4	584	242	—	—	Articoli di lamiera, recipienti di lamiera e smaltati
Drut, wyroby z drutu i gwoździe	35	18	—	—	17	7	—	—	Fili metallici, articoli di filo, chiodi
Wyroby nożownicze	—	—	—	—	5	12	—	—	Articoli da coltellinaio
Narzedzia rzemieślnicze	38	53	—	—	60	52	26	8	Utensili per artigianato
Wyroby z miedzi	15	32	—	—	18	23	—	—	Articoli di rame
Wyroby z mosiądzu, bronzu i innych stopów miedzi	8	29	—	—	24	23	—	—	Articoli di ottone, di bronzo e di altre leghe di rame
Wyroby z ołowiu	—	—	—	—	7	5	8	4	Articoli di piombo
Wyroby z cynku	14	6	4219	323	27	9	4490	322	Articoli di zinco
Wyroby z aluminjum	—	—	—	—	7	5	—	—	Articoli di alluminio
Wyroby z metali i stopów oddzielnie niewymienionych	4	14	—	—	5	24	—	—	Articoli di metalli e leghe separatamente non nominati
Wyroby ze złota	g. 715	6	—	—	—	—	—	—	Articoli d'oro
Wyroby ze srebra	g. 29794	8	—	—	g. 24201	8	—	—	Articoli d'argento
Platyna	—	—	—	—	—	—	—	—	Platino
Parowozy, tendry, elektrowozy, wagony parowe i t. p.	1682	162	—	—	—	—	—	—	Locomotive, tenders, elettrocarri, vagoni a vapore ecc.
Silniki	45	45	4	6	105	304	—	—	Motori
Pompy	57	32	—	—	113	75	—	—	Pompe
Maszyny elektryczne	13	22	—	—	6	11	—	—	Macchine elettriche
Obrabiarki do metali	—	—	—	—	—	—			Utensili per la lavorazione dei metalli
Maszyny włókiennicze	—	—	7	5	124	34	14	6	Macchine tessili

Towary	Przywóz Importazione		Wywóz Esportazione		Przywóz Importazione		Wywóz Esportazione		Merci
	1932				1933				
	q	1000 zł.	q	1000 zł.	q	1000 zł.	q	1000 zł.	
Broń i amunicja	—	—	—	—	4	6	—	—	Armi e munizioni
Maszyny i aparaty do przemysłu spożywczego	—	—	—	—	92	17	—	—	Macchine ed apparecchi per l'industria alimentare
Inne maszyny i aparaty	789	179	295	89	174	137	20	17	Altre macchine ed apparecchi
Transmisje	44	63	—	—	119	134	—	—	Trasmissioni
Kotły, aparaty i części do ogrzewania	51	60	—	—	253	180	10	[illegible]	Caldaie, apparecchi e parti di apparecchi per riscaldare
Przyrządy, przewodniki i inne materjały elektrotechniczne	40	45	9	11	18	35	8	8	Apparecchi, conduttori e tecnici
Wyroby zegarmistrzowskie	22	79	—	—	56	129	—	—	Articoli di orologeria
Instrumenty muzyczne	45	145	—	—	34	107	—	—	Strumenti musicali
Środki komunikacji bez szyn	2517	1262	—	—	8497	4621	32	51	Mezzi di comunicazione senza rotaie
Tektura	21	9	—	—	79	21	—	—	Cartone
Wyroby z tektury i papieru	10	11	—	—	14	11	—	—	Articoli di cartone e di carta
Książki, pisma i obrazy	99	111	27	36	80	174	18	25	Libri, riviste, quadri
Przędza lniana	28	10	—	—	37	16	—	—	Filati di lino
Przędza konopna	417	173	—	—	530	165	—	—	Filati di canapa
Przędza niewymieniona	181	78	—	—	98	36	—	—	Filati separatamente non nom.
Sieci rybackie i inne	12	11	—	—	10	10	—	—	Reti da pesca e altre
Płótna żaglowe, opony na wozy, pasy napędne konopne i t. p. wyroby	17	7	—	—	30	11	—	—	Tessuti per veli, tende di carri, trasmissioni di canapa, ecc.
Przędza bawełniana	140	100	—	—	25	28	—	—	Filati di cotone
Wszelkie tkaniny bawełniane, wyroby szmuklerskie, koronki i t. p.	180	275	25	38	66	106	19	34	Tessuti di cotone d'ogni genere, articoli da passamanaio, merletti
Woszczanka, cerata, linoleum i wyroby z nich	273	56	19	9	56	18	—	—	Tessuti incerati, tela incerata linoleum ed i loro prodotti
Przędza wełniana	348	524	3	4	151	196	72	101	Filati di lana
Tkaniny wełniane, półwełniane, wyroby szmuklerskie, koronki i t. p.	—	—	15	29	—	—	5	15	Tessuti di lana, di mezza lana, articoli da passamanaio, merletti, ecc.
Przędza jedwabna	1548	5102	3	11	1169	3212	—	—	Filati di seta
Tkaniny jedwabne, półjedwabne, wyroby szmuklerskie, koronki i t. p.	74	676	67	485	156	1182	74	477	Tessuti di seta, di mezza seta, articoli da passamanaio, merletti, ecc.
Bielizna wszelka	—	—	—	—	1	6	28	17	Biancheria d'ogni genere
Wyroby dziane wszelkie (oprócz tkanin dzianych)	—	—	3	6	—	—	—	—	Articoli di maglierie d'ogni genere (eccetti i tessuti a maglia)
Odzież wszelka	—	—	7	19	—	—	35	32	Vestiario d'ogni genere
Krawaty, serwetki, kołdry, firanki i wszelka konfekcja	9	11	—	—	—	—	—	—	Cravatte, salviette, coltri, cortine ed articoli di confezione di ogni specie.
Czapki, kapelusze, krążki, stożki, leje i t. p.	—	—	3	6	—	—	—	—	Beretti, cappelli, cerchietti, coni, imbuti ecc.
Inne wyroby galanteryjne	13	36	36	—	15	35	3	10	Altri articoli di fantasia
Przybory sportowe i zabawki	1	7	7	—	—	—	—	—	Articoli di sport e giocattoli
Instrumenty, przybory szkolne i pomoce naukowe, aparaty precyzyjne i pomiarowe	58	179	4	28	70	86	11	29	Strumenti per uso scolastico, oggetti scientifici, apparecchi di precisione e per misurazione

Towary	Przywóz Importazione 1932		Wywóz Esportazione 1932		Przywóz Importazione 1933		Wywóz Esportazione 1933		Merci
	q	1000 zł.	q	1000 zł.	q	1000 zł.	p	1000 zł.	
Wyroby z włosów, włosia i szczeciny	—	—	—	—	—	—	9	5	Articoli di capelli, di crino e di setola
Meble	—	—	741	168	—	—	154	33	Mobili
Wyroby fajansowe	—	—	74	9	—	—	80	10	Articoli di maiolica
Oleje smarowe	—	—	1827	46	—	—	974	18	Olii lubrificanti
Parafina i waselina	—	—	3228	186	—	—	4229	204	Paraffina e vasellina
Żelazo i stal wszelka (oprócz blachy)	—	—	2224	208	—	—	1590	141	Ferro e acciaio d'ogni genere (eccettuate le lamiere)
Blacha żelazna i stalowa	—	—	199	11	—	—	153	10	Lamiere di ferro e di acciaio
Wyroby kute, tłoczone z żelaza i stali	—	—	432	54	—	—	307	36	Articoli di ferro e di acciaio battuto e torchiato
Wyroby kotlarskie, rury i ich łączniki	—	—	229	10	—	—	650	31	Caldaie, tubi e loro giunture
Statki	—	—	—	—	—	—	szt. 1	45	Navi
Samoloty	—	—	—	—	szt. 1	7	—	—	Aeroplani
V. Towar zbiorowy	—	—	0	0	—	—	0	0	V. Merci diverse miste.

HANDEL POLSKO-ITALSKI

(WEDŁUG DANYCH STATYSTYKI ITALSKIEGO MINISTERSTWA SKARBU).

od 1 stycznia do 31 grudnia 1933 roku.

PRZYWÓZ Z POLSKI DO ITALJI

TOWARY	Jednostka	Ilość	Wartość w lirach
Konie	sztuk	314	95 450
Bydło rogate	id.	915	545.800
Trzoda chlewna	id.	75	12.500
Drób żywy	kwintale	1.036	392.140
Jaja kurze	id	26.849	8.092.419
Warzywa suszone	tonny	2.841	1.992 568
Tkaniny i inne wyroby jedwabne	kg.	11 181	1,435.314
Żelazo i stal w sztabach	kwintale	1.284	292.096
Cynk i stopy cynku w arkuszach i blachach	id.	2.378	351.915
Węgiel i inne paliwo kopalniane łącznie z koksem	tonny	786.719	39.516.800
Dykty klejone	kwintale	5.399	494.885
Oleje mineralne surowe	id.	5.756	260.321
Benzyna	id.	6.428	389.311
Benzol, tołuol, ksylol	id.	1.287	272.033
Parafina	id.	2.061	202.893
Produkty chemiczne nieorganiczne	id.	1.036	149 745
Nasiona nieoleiste	id.	5.540	1.522.927
Szmaty	id.	5.227	580.932
Inne towary	—	—	2.444.669
Ogółem			59.046.719

WYWÓZ Z ITALJI DO POLSKI

TOWARY	Jednostka	Ilość	Wartość w lirach
Owoce południowe	Kwintale	122.051	986 745
Migdały	id.	1.168	821.795
Owoce świeże	id.	4.757	823.001
Orzechy	id.	897	393.610
Vermouth	Litry	1.376	516.483
Tytoń (surowiec)	kwintale	28.883	29.109.333
Konopie i pakuły z konopi	id.	6.069	1.825.083
Przędza konopna zwyczajna i kręcona	id.	709	600.036
Przędza bawełniana	id.	28	40.958
Przędza i inne wyroby bawełniane	id.	307	771.659
Przędza wełniana	id.	60	186.057
Jedwab ciągniony	id.	602	4.102.979
Tkaniny i inne wyroby jedwabne	kg.	55.681	3.892.955
Jedwab sztuczny, surowy i barwiony	id.	27.428	767 916
Wypalki pirytowe	tonny	6.420	448 437
Maszyny, aparaty i części maszyn	kwintale	1.391	2.015.882
Części zegarów z wyjątkiem sprężyn	id.	175	361.063
Samochody	sztuk	830	6.510.268
Podwozia samochodowe i ich części	kwintale	1.057	490.380
Części samochodów oddzielnie niewymienione	id.	1.165	1,477.349
Marmur i alabaster, surowy i obrobiony	id.	1.174	63.823
Celuloid, celofan, bakelit, galalit i pokrewne, w płytach i arkuszach	id.	165	322.940
Produkty chemiczne organiczne	id.	698	593.724
Skóry surowe	id.	897	648 811
Opony i dętki	id.	1.211	1.594.248
Inne towary	—	—	3.729.476
Ogółem			71.970.051

ITALSKI INSTYTUT KULTURY

(ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA).

W dn. 12 listopada 1934 r. odbyła się w Warszawie uroczystość otwarcia Italskiego Instytutu Kultury, mającego za zadanie krzewienie znajomości przejawów życia kulturalnego współczesnej Italji w społeczeństwie polskiem i współdziałanie w dziele zbliżenia kulturalnego między obu narodami.

Otwarcie tego Instytutu obudziło w Polsce żywe zainteresowanie i szczere zadowolenie w najszerszych kołach społeczeństwa polskiego.

Uroczystość inauguracyjną, która odbyła się w siedzibie Instytutu, mieszczącego się przy ul. Zgoda 7, zaszczycili swą obecnością przedstawiciele rządu polskiego w osobach Prezesa Ministrów, pana Leona Kozłowskiego, Ministra Spraw Zagranicznych p. Józefa Becka oraz Ministra Oświaty — p. Jędrzejewicza.

Ze strony italskiej w uroczystości wzięli udział podsekretarz stanu Min. Oświaty prof. Arrigo Solmi, oraz Ambasador Król. Italji w Warszawie, p. Giuseppe Bastianini, a nadto wszyscy członkowie Ambasady i Kolonji italskiej w Warszawie.

Świat intelektualny Polski reprezentowali liczni przedstawiciele sfer naukowych, literackich i artystycznych.

Uroczystość zainaugurował krótkiem przemówieniem Ambasador Król. Italji, p. Giuseppe Bastianini, który odczytał powitalny telegram, nadesłany w imieniu Rządu Italskiego przez podsekretarza stanu w M. S. Z., p. Suviche i zaznaczył, że Italja Czarnych Koszul Mussoliniego otwiera w Warszawie Instytut Kultury Italskiej dla oddania podwójnego hołdu: Polsce rycerzy humanitarnej i Polsce Legionów Marszałka Piłsudskiego. Instytut ma za zadanie zacieśnienie więzów naukowych, artystycznych i duchowych między obu krajami i utrwalenie współpracy dwuch narodów w duchu wzajemnego zrozumienia i przyjaźni, na której opiera się prawdziwy pokój.

W odpowiedzi na przemówienie Minister Jędrzejewicz w krótkich słowach wyraził podziękowanie Rządowi Italskiemu za jego inicjatywę powołania do życia Italskiego Instytutu Kultury w Warszawie i zapewnił, że Polska nigdy nie zapomni o więzach kulturalnych z Italją, jakie łączą ją od wieków i nigdy w przyszłości nie odsunie się od tej współpracy, gdyż byłoby to równoznaczne ze zboczeniem z drogi chwały, jaką wytknęli Polsce jej Ojcowie i którą pragną kroczyć młode pokolenia.

Następnie zabrał głos podsekretarz stanu p. Arrigo Solmi i w dłuższej prelekcji zobrazował rozwój stosunków kulturalnych pomiędzy Italją a Polską od czasów najdawniejszych, pragnąc w ten sposób przyczynić się do upowszechnienia wzajemnego poznania przejawów życia intelektualnego oraz codziennego obydwu narodów.

Prelegent przypomina, iż zadanie to postawił sobie za cel przed wiekiem Sebastjan Ciampi, który w jednem ze swych dzieł zobrazował stosunki italsko-polskie w zakresie polityki, religji, nauki, literatury i sztuki i podkreśla, że liczni uczeni obydwu krajów niezmordowanie zmierzają do tych samych celów, jak również sekcja rzymska Akademii Nauk w Krakowie, utworzona przez Rząd Polski w Rzymie, która we wspomnianym kierunku położyła już duże zasługi.

Ograniczając swą prelekcję do zobrazowania rozwoju stosunków kulturalnych italsko-polskich w epoce Odrodzenia, a więc od połowy w. XIV do połowy w. XVI, mówca zastanawia się nad warunkami, w jakich Polska rozwijała się w końcu pierwszej swej ery historycznej i zwraca uwagę na wpływ, jaki na Polskę w owym czasie wywarła kultura italska, płynąca szczególnie z Uniwersytetów w Padwie, Bolonji i Pawii, dokąd udawali się liczni studenci polscy, spragnieni wiedzy. Również bardzo wybitny wpływ na rozwój kultury polskiej wywarli różni nauczyciele i rzemieślnicy, którzy coraz tłumniej zjeżdżali do miast polskich. Cała działalność wielkiego króla Polski, Kazimierza, nacechowana jest kulturą zachodnią, co przejawiło się m. in. w założeniu Uniwersytetu krakowskiego na wzór Uniwersytetu w Bolonji (r. 1364) oraz w słynnym Statucie Wiślickim, ogłoszonym przez króla dla zabezpieczenia włościan przed nadużyciami ze strony szlachty (wpływ prawa rzymsko-kanonicznego). Wpływy italskie coraz bardziej się wzmagają. Około połowy w. XV Enes Silvio Piccolomini, wielki humanista z Sieny, który został wybrany papieżem pod imieniem Piusa II, pozostawał w bliskich stosunkach z dworem polskim, zaś król Jan Olbracht wychował się pod kierownictwem nauczyciela italskiego. Nieco później wraz z wpływami literatury italskiej szeroką falą przedostają się do Polski wpływy prawa rzymsko-kanonicznego, pozostawiając głęboki ślad na ustawodawstwie polskiem.

Prof. Solmi podkreśla, iż więzy kulturalne, jakie łączyły Polskę i Italię przez wieki, nierozerwalnie przetrwały do najnowszych czasów. Na odgłos walk,

jakie toczyli na ziemi italskiej bohaterowie polscy, odpowiada odgłos walk, jakie staczali na ziemi polskiej bohaterowie italscy. Polska odrodzona po zakończeniu wojny światowej odpiera w sierpniu 1920 r. inwazję bolszewicką, grożącą zalewem komunizmu całej Europie, zaś w Italji pod znakiem „fasci consolari" rodzi się zapowiedź trwałej sprawiedliwości, dla Narodów, które sobie na nią zasłużą.

Należy nadmienić, iż Oddział Instytutu został utworzony w Krakowie, a w uroczystości jego inauguracyjnej wzięli udział prof. Arrigo Solmi, prezydent miasta, przedstawiciele władz państwowych, sfer naukowych, literackich i t. p.

Italski Instytut Kultury, istniejący zaledwie od dwuch miesięcy, dał się już poznać z niezwykle ożywionej działalności. Pozostając pod kierownictwem prof. Italo Siciliano, który jest profesorem Uniwersytetu Warszawskiego, Instytut zorganizował już szereg koncertów (m. in. koncertu kwartetu polskiego oraz kwartetu rzymskiego, koncert poświęcony twórczości Szymanowskiego), odczytów (odczyty Kadena - Bandrowskiego, Antonio Mazaini'ego), wystawę współczesnej sztuki italskiej i t. p.

Dotychczasowa działalność Instytutu Italskiego zdołała już zjednać sobie w społeczeństwie polskiem powszechne uznanie i sympatję, co stanowić powinno zachętę do kontynuowania tak obiecująco zapoczątkowanej działalności w kierunku zainteresowania przejawami kultury italskiej jaknajszerszych sfer społeczeństwa polskiego.

NOTIZIARIO

Lo stato economico della Polonia

(Stan gospodarczy Polski)

SPECIFICA	1934											
	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII
Produzione, migl. di tonn.												
Carbone	2,673	2,292	2,301	2,095	1 996	2 100	2 295	2,449	2,600	2,853	3,003	2,654
Nafta	45	40	44	43	44	43	45	46	46	46	44	45
Ferro greggio	28	26	30	33	36	33	38	36	28	33	31	29
Acciaio	67	57	69	75	77	79	78	77	63	76	73	64
Cemento	2	3	47	87	114	95	82	79	77	66	53	12
Energia elettrica in mil. di Kwh.	210	183	211	195	193	185	187	197	196	222	223	209
Indici dei prezzi all'ingrosso												
Generale	58	58	57	57	56	56	56	56	55	55	54	54
Prodotti industriali	62	62	61	61	60	60	59	59	58	58	57	57
Prodotti agricoli	49	48	48	47	46	46	48	48	47	46	45	44
Indici costo di vita a Varsavia												
Generale	60	60	59	59	57	57	57	57	57	57	56	55
Derrate alimentari	54	54	53	53	50	50	49	50	50	50	49	48
Lavoro												
Operai occupati in migl.:												
nelle miniere	98	97	95	94	94	94	95	95	96	96	98	.
nelle fonderie	34	35	35	35	36	36	37	37	37	37	37	.
nelle industrie di lavorazione	325	342	359	375	388	389	388	397	404	446	417	.
Disoccupati registrati												
nell'industria	327	336	319	291	[illegible]	251	245	230	237	242	280	.
Intellettuali	54	52	50	50	47	43	41	41	42	42	43	.
Commercio estero, mil. di zl.												
Esportazione totale	81	69	88	76	78	81	82	75	84	91	88	82
Carbone	17	11	14	11	13	11	11	13	12	16	14	14
Importazione totale	66	56	73	66	66	67	69	67	63	71	68	65
Macchine ed apparecchi	4.5	3,9	3,3	4,1	4.0	4,3	4,4	7,0	4.8	5,6	5,4	5,6
Tessili greggi	23	19	22	20	18	16	13	12	13	15	17	15
Saldo	+ 15	+ 13	+ 15	+ 10	+ 12	+ 14	+ 13	+ 8	+ 21	+ 20	+ 20	+ 16
Comunicazioni												
Ferrovie, carichi di merci (in migl. di tonn.)	3,628	3,244	3,320	3,469	3,582	3,862	3,951	4,486	4,458	5.692	.	.
Traffico marittimo:												
Danzica	562	414	502	490	524	491	486	556	608	542	590	
Gdynia	633	554	681	695	707	683	685	781	707	735	786	698
Credito												
Dollaro, (scarto dalla parità in %)	5,6	5,4	5,3	5,3	5,3	5,3	5,3	5.2	5,2	5,3	5,3	5,3
Azioni della Banca di Polonia	85,3	86,6	78,8	81,1	86.0	85.6	85,8	88,3	91,5	95.6	93,5	94.6
Circolazione bancaria (mil. di zł.)	1 266	1 285	1 313	1 275	1 246	1 307	1 268	1 324	1 355	1 399	1 324	1 365
Oro in Banca di Polonia (mil. di zł.)	478	479	481	483	486	490	492	493	495	497	499	508
Copertura statutaria	43,6	43,1	44,2	45,5	47,2	47,6	47,7	44.9	45,2	45,6	45,6	44,9
Valute e divise (mil. di zł.)	82	78	67	58	46	43	40	46	38	36	30	28
Cassa Postale di Risparmio												
Assegni, milioni di zł.	2,350	2,109	2,548	2,198	2 146	2 263	2 219	2,288	2,146	2,395	2,294	2 288
Tasso d'interesse: (in % %)												
Banca di Polonia	5,0	5,0	5,0	5,0	5,0	5,0	5,0	5,0	5,0	5,0	5.0	5,0
Banche private	9,2	9,2	9,2	9,2	9,1	9,1	8,9	8,9	8,9	8,8	8,8	.
Depositi bancari:												
a termine	315	333	341	342	339	346	343	341	341	349	352	.
a vista	[illegible]	577	592	597	602	589	608	628	625	631	628	.
Protesti cambiari in mil di zl.	29	22	25	25	25	25	25	20	20	24	20	22
Fallimenti	26	26	31	13	14	27	25	14	13	20	22	.
Tesoro dello Stato:												
Uscite (in mil. di zl.)	195	194	235	170	172	172	171	173	174	179	191	187
Entrate " " "	158	144	177	170	172	172	171	173	174	179	191	182

AGRICOLTURA

IL RACCOLTO DELLE PATATE.

(Zbiory ziemniaków).

Da una nuova stima fatta dall'Istituto Centrale di Statistica, il raccolto delle patate di quest'anno si fisserà in quintali 317,7 mila, ciò che rappresenta un aumento del 12% nei confronti del raccolto del 1933.

LE ESPORTAZIONI DI CEREALI DALLA POLONIA.

(Wywóz zboża z Polski).

Le esportazioni di cereali polacchi nel mese di novembre si sono ridotte sensibilmente nei confronti dei due ultimi mesi precedenti. Si è esportato in effetto 25 tonn. di frumento (680 t. nel mese di ottobre), 25.907 t. di segala (53.487), 35.034 t. d'orzo (54.556), 3.012 t. d'avena (2.844).

INDUSTRIA E COMMERCIO

L'ESPORTAZIONE DEL CARBON FOSSILE NEL DICEMBRE 1934.

(Wywóz węgla w grudniu 1934 r.).

si presentava, secondo i dati provvisori, come appresso (in migliaia di tonnellate):

Paesi	Dicembre 1931	Dicembre 1932	Dicembre 1933	Novembre 1934	Dicembre 1934	Aumento (+) e diminuzione (—) di fronte a [illegible] 1934
Mercati dell'Europa Centrale	219	126	161	144	128	— 16
Austria	166	105	129	113	105	— 8
Ungheria	1	—	1	—	—	—
Cecoslovacchia	52	21	31	31	23	— 8
Mercati scandinavi	616	510	438	357	333	— 24
Svezia	295	250	292	191	178	— 13
Norvegia	90	104	52	72	87	+ 15
Danimarca	190	146	63	57	56	— 1
Islanda	5	1	2	7	6	— 1
Finlandia	27	9	29	30	6	— 24
Mercati baltici	50	10	7	2	1	— 1
Lettonia	28	6	3	1	—	— 1
Lituania	4	1	—	—	—	—
Memel	12	—	—	—	—	—
Estonia	6	3	4	1	1	—
Mercati dell'Europa Occidentale	102	150	226	230	259	+ 30
Francia	72	78	99	88	99	+ 11
Belgio	5	11	28	27	51	+ 24
Olanda	15	16	24	8	3	— 5
Irlanda	—	39	70	105	96	— 9
Mercati dell'Europa Meridionale	89	89	87	187	172	— 15
Italia	77	80	84	168	159	— 9
Jugoslavia	9	4	1	4	5	+ 4
Rumenia	3	—	3	—	—	—
Grecia	—	5	—	7	4	— 3
Spagna	—	—	—	7	—	— 7
Portogallo	—	—	—	—	2	+ 2
Malta	—	—	—	3	—	— 3
Mercati extra-europei	6	17	9	36	25	— 11
Algeria	6	17	—	22	4	— 18
Altri luoghi dell'Africa	—	1	—	—	1	+ 1
Australia	—	—	—	4	—	— 4
Altri paesi	—	—	6	9	11	+ 2
Carbone per navi	62	20	23	33	40	+ 7
Totale per l'estero	1145	932	951	998	968	— 30
Città libera di Danzica	13	18	32	38	27	— 11
Totale	1158	950	983	1.036	995	— 41
Scarico nei porti di Gdynia	394	431	422	526	539	+ 13
Danzica	566	376	397	347	305	— 42
Totale	960	807	819	873	844	— 29

L'esportazione del carbone fossile nel dicembre di fronte a novembre è diminuita di 41 mila tonn. (4%) ed ha segnato 995 mila tonn., superando però di 12 mila tonn. l'esportazione nel mese analogo del 1933. La diminuzione dell'esportazione si riferiva esclusivamente alla regione della Slesia, da dove sono state esportate 851 mila tonn., vale

a dire 50 mila tonn. di meno; sono aumentate però le esportazioni dalla regione di Dąbrowa, e cioe di 9 mila tonn. segnando 144 mila tonn.

Dalla quantitu totale — sono state esportate verso i mercati dell'Europa Centrale 128 mila tonn. vale a dire 15 mila tonn. di meno, e la diminuzione dell'esportazione riguardava altrettanto l'Austria come la Cecoslovacchia. La diminuzione dell'esportazione verso l'Austria si spiegò con la diminuzione del contingente dell'importazione di questo paese in seguito ad un inverno eccezionalmente mite, mentre la diminuzione dell'esportazione verso la Cecoslovacchia è avvenuto in seguito alle difficolta di piazzare su quel mercato l'intero contingente di un mese.

L'esportazione verso i mercati scandinavi era di 333 mila tonn. di fronte a 357 mila tonn. in novembre, e quindi diminuita di 24 mila tonn. e sono diminuite le esportazioni verso tutti i paesi, compresi nel gruppo dei mercati, oltre la Norvegia, verso i quali sono stati sensibilmente aumentati.

Quanto ai mercati baltici, nel mese in esame sono state esportate unicamente verso l'Estonia circa mille tonn di merce.

L'esportazione verso i mercati dell'Europa occidentale e accresciuta di 269 mila tonn. e lo smercio aumentò verso il Belgio, la Francia e la Svizzera, per contro diminuì verso l'Irlanda e l'Olanda.

L'esportazione verso i mercati dell'Europa meridionale e stata in diminuzione di 15 mila tonn. essendo di 172 mila tonn. La diminuzione dell'esportazione di questo gruppo di mercati si spiega con la diminuzione dell'esportazione verso l'Italia e la Grecia nonche con la tregua nell'esportazione verso la Spagna.

Lo smercio verso i mercati extra-europei diminuì di 11 mila tonn. essendo di 25 mila tonn.

Quanto al carbone per navi il suo sbocco e accresciuto di 7 mila tonn. essendo di 40 mila tonn., mentre le spedizioni verso la Citta Libera di Danzica sono diminuite di 11 mila tonn. essendo di 27 mila tonn.

La partecipazione dei singoli mercati di sbocco nell'esportazione generale nel mese di dicembre di fronte a novembre e rappresentata nel seguente specchietto (in %%):

	Novembre	Dicembre
I mercati dell'Europa Centrale	13.90	12.86
„ „ scandinavi	34.46	33.47
„ „ baltici :	0.19	0.10
„ „ dell'Europa Occidentale . .	23.07	27.04
„ „ dell'Europa Meridionale	18.05	17.29
„ „ extra europei	3.47	2.51
Il carbone per navi :	3.19	4.02
La Citta Libera di Danzica	3.67	2.71
Totale	100.00	100.00

LA CAPACITA' DI CONCORRENZA DEL CARBONE POLACCO.

(Zdolność konkurencyjna węgla polskiego.)

Il bacino minerario polacco, le risorse del quale vanno sino a mille metri di profondita beneficia di 62 miliardi di tonnellate del prezioso minerale che ha fra l'altro dei pregi geologici non indifferenti. Lo spessore dei giacimenti non scende mai al disotto di due metri, mentre la piu parte arriva a 5,8 metri, ciò che facilita grandemente i lavori di estrazione. Per quanto concerne la qualita del carbone, essa corrisponde a circa quella del carbone inglese di Galles del Nord; un poco inferiore al Durcham, e sempre superiore alle qualita del carbone del Derbychire e del Nortgumberland.

Il carbone polacco e piu puro del carbone inglese, contiene meno cenere. Si accende facilmente e dà una fiamma lunga e meno fumosa e permette una migliore utilizzazione delle sue capacita calorifere. Inoltre grazie alla sua durezza, sopporta meglio il trasporto e fa prova di maggiore resistenza alle intemperie nei depositi all'aperto.

L'ACCORDO POLACCO - INGLESE DEL CARBONE.

(Układ węglowy polsko - angielski).

L'accordo del carbone raggiunto fra l'Inghilterra e la Polonia e un compromesso che comporta a tutte e due le parti dei sacrifici, ad ogni modo piu grandi per la Polonia che per l'Inghilterra. Questo accordo costituisce un riconoscimento dei diritti dell'industria carbonifera polacca sui mercati mondiali, ed in primo luogo mette fine alla lotta, che verra così ad essere sostituita con una collaborazione internazionale.

IL CONTROLLO DEI PREZZI DEL CARBONE.

(Kontrola cen węgla).

Con una recente disposizione il Ministero del Commercio e Industria e autorizzato a esercitare un controllo regolare sui prezzi di vendita del carbone, tanto per le vendite interne quanto per l'esportazione. Le spese di questo controllo saranno coperte dagli industriali che verseranno su un fondo speciale 0,75 groszi per ogni tonnellata venduta.

NOTIZIE SUL MERCATO DEL RISO.

(Rynek ryżu w Polsce).

L'industria della pilatura del riso, sorta negli ultimi anni in Polonia con l'interessamento di capitali inglesi ed olandesi, ha assunto grande importanza specialmente in seguito alla creazione di uno stabilimento a Gdynia la cui capacita di produzione ammonta a 300 tonn. al giorno.

Esistono ora nel Paese una diecina di pilature la cui capacita produttiva può essere valutata, in via di larga approssimazione, a 250 mila tonn. all'anno ma che è sfruttata attualmente solo in misura molto ridotta.

Nelle pilature il riso viene lavorato a grano intero, spezzato, brillato, a semolino, farina, e farine da mangime.

Importazione.

L'importazione di riso, nel biennio 1932/33 e nei primi 10 mesi del 1934 risulta dalle seguenti cifre rilevate dalla statistica del commercio estero polacco:

	1932		1933		10 mesi 1934	
	tonn —	migl. zloty.	tonn —	migl. zloty.	tonn —	migl. zloty
Riso greggio Tot.	46.321	12.658	63 846	12.812	43.523	6.530
Princ. prov.:						
India britannica . .	43.838	11.978	49.160	9 928	35.818	5.322
Siam . . .	2.483	680	6.833	1.469	—	—
Gran Bretagna . . .	—	—	7.750	1.375	—	—
Riso lavorato Tot.	282	139	348	153	515	190
Princ, prov.:						
Paesi Bassi .	255	125	279	121	358	131
Indie Or. olandesi	—	—	69	31	132	50

In relazione allo sviluppo dell'industria polacca della lavorazione del riso, si è avuto, dal 1929 in poi, un notevole spostamento nell'importazione delle due categorie di riso. Difatti mentre il concorso del risone all'importazione complessiva non superava fino allora il 40%, attualmente occupa la quasi totalita di tale corrente di traffico.

Il commercio di importazione del riso è controllato completamente da un Sindacato, costituitosi nel 1927, in seguito alla fusione di tutte le riserie esistenti in paese. Esiste così un organismo industriale Wassemberg e Co, con sede a Gdynia che esercisce la pilatura esistente in tale città ed una organizzazione di vendite detta comunemente „Polryż" con sede a Cracovia.

Il Sindacato risiero ha ottenuto dal Governo l'applicazione di una tariffa ridotta per l'importazione di riso greggio dall'estero, nonchè la restituzione dei dazi pagati sul prodotto greggio importato, all'esportazione del prodotto finito.

Questa differenza di trattamento fu concessa allo scopo d'incoraggiare il sorgere della riseria a Gdynia, porto nuovo e bisognevole di una forte valorizzazione industriale.

Da quanto sopra risulta evidente l'interesse essenziale del Sindacato nell'acquisto di riso semilavorato chiamato comunemente „riso cargo".

Esportazione.

In questi ultimi anni si è verificata una discreta esportazione di riso lavorato, il cui ammontare risulta dalla seguente tabella:

	1932		1933		10 mesi 1934	
	tonn —	migl. zloty.	tonn —	migl. zloty.	tonn —	migl. zloty
Riso lavorato Tot.	14.075	5.078	9.153	2.256	5.984	1.304
Princ. dest.:						
Cecoslovacchia . .	7.986	2,925	6.340	1.775	3.442	802
Gran Bretagna . . .	1.201	251	2.144	299	1.443	251
Finlandia .	272	108	283	85	223	55

Pur mancando dati ufficiali sulla qualità di tale esportazione si ha ragione di ritenere che essa sia principalmente composta di sotto-prodotti quali rotture e farine che la riseria di Gdynia non riesce a vendere all'interno.

Trattamento doganale.

L'importazione di riso in Polonia e soggetta al seguente trattamento doganale:

voce n. 30 - Riso:	zloty per q.le
1) grezzo nonche senza lolla, ma con pellicola . . .	30 —
ex 1) senza lolla ma con pellicola, destinato alla produzione di riso brillato — con speciale permesso del Ministero delle finanze	18 —
2) altro	28 —
1º Nota: Riso grezzo nonche senza lolla ma con pellicola, destinato alla produzione di riso brillato importato attraverso porti del territorio doganale polacco — con speciale permesso del Ministero delle finanze	6 —
ex 1º Nota: Riso senza lolla, ma con pellicola, destinato alla produzione di riso brillato importato attraverso porti del territorio doganale polacco — con speciale permesso del Ministero delle finanze	3.00

LO SVILUPPO DELLA PRODUZIONE FARMACEUTICA.

(Rozwój przemysłu farmaceutycznego).

L'industria chimico - farmaceutica che in Polonia fa degli importanti sforzi per rimpiazzare i prodotti stranieri con gli articoli di fabbricazione nazionale, si sviluppa e si estende a tutte le branche di questa produzione. Negli ultimi tempi, una delle fabbriche principali ha lanciato sul mercato il suo nuovo prodotto, la lanolina, di cui l'industria farmaceutica e cosmetica consuma delle forti quantità. Fino ad oggi, la intera quantità della lanolina, necessaria per questa industria che raggiungeva centinaia di tonnellate, era importata dall'estero.

LA PRODUZIONE DEL MATERIALE RADIOFONICO

(Przemysł radjowy w Polsce).

La produzione del materiale radiofonico in Polonia accusa in questi ultimi tempi, un aumento considerevole. La produzione degli apparecchi radiofonici e stata durante i primi sette mesi dell'anno di 2.141 mila zloti contro 823 mila zloti del periodo corrispondente dello scorso anno. Quella di pezzi staccati, specialmente condensatori e trasformatori di 753 mila zloti contro 442 mila zloti dell'anno scorso.

LA COSTRUZIONE DEGLI AUTOTRENI IN POLONIA.

(Budowa wozów silnikowych w Polsce).

Gli stabilimenti Cegielski di Poznań hanno cominciato a costruire per uso delle Ferrovie Polacche degli autotreni. Ogni macchina sara munita di un motore Diesel — Saurer che svilupperà una velocita media di 110 — 120 km. all'ora.

UN NUOVO CARTELLO DI COLORANTI A BASE DI ANILINA IN POLONIA.

(Nowy kartel farb anilinowych w Polsce).

I produttori di coloranti a base di anilina polacchi e tedeschi stanno organizzando un nuovo cartello con sede a Lodz. Il cartello non regolera i prezzi, già stabiliti da qualche tempo, ma s'occuperà solamente delle condizioni di vendita, stabilendo per la maggior parte dei clienti, la vendita a contanti. Soltanto le case commerciali di primo ordine possono beneficiare d'un credito di 30 giorni.

NUOVE IMPRESE CHIMICHE.

(Nowe firmy chemiczne).

Con sede a Varsavia sono state costituite ex - novo durante gli ultimi mesi le seguenti ditte: Egerf, per la produzione di articoli di cura personale e medicinali; Pomorska Fabryka Kazeiny (Fabbrica di caseina); Fabbrica di gomma Zakłady Przemysłowo - Gumowe Ada; Rafinerja Soli Mineralnych (raffineria di sali minerali), Balog & Co. Fabryka Wyrobów Gumowych (fabbrica di gomma); Technolobor, societa per la fabbricazione di prodotti chimico-tecnici ed industriali.

PRO MOVIMENTO ALL'ESPORTAZIONE DEI PRODOTTI CHIMICI.

(Popieranie wywozu produktów chemicznych).

La sezione esportazione del „Sindacato dell'industria chimica polacca" è animata dal vivo desiderio di rendere possibile l'esportazione di sempre nuovi articoli, ciò che è pure riuscito con l'aiuto di premi agli esportatori. Unicamente per il rayon e da segnalare un regresso. L esportazione degli articoli che godono di un premio all'esportazione si e presentata negli ultimi anni come appresso:

	1932	1933
Potassa caustica	15.111	37.859
Clorato di potassio	270.730	261.273
Cotone collodio	49 510	49,835
Rayon	1.008.087	699.102
Esplosivi e fiammiferi	67.963	70.742
Litopone	135.000	218.180
Tessuti cerati	70.151	72.713
Biacca di zinco	2.116.408	3.029.850

PROGETTO DI COMPENSAZIONE DELLE IMPORTAZIONI DI COTONE AMERICANO.

(Projekt wymiany bawełny amerykańskiej za polskie wyroby włókiennicze).

L'industria cotoniera del distretto di Lodz e stata scelta per un progetto di compensazione delle importazioni di cotone degli Stati Uniti d'America. Una società americana s'incaricherebbe d'importare dalla Polonia l'equivalente in articoli manifatturati delle importazioni di cotone da lei assicurate.

Il progetto, accolto favorevolmente, e studiato attualmente dalle organizzazioni industriali interessate.

Bisogna rilevare che l'industria polacca ha gia regolato di una maniera analoga la questione delle importazioni di cotone dall'Egitto.

RIBASSO DEL PREZZO DEL PETROLIO.

(Spadek cen nafty).

In seguito al ribasso delle imposte del consumo sul petrolio, il prezzo di questo articolo in Polonia viene a ridursi del 4% circa.

RIORGANIZZAZIONE DEGLI ESPORTATORI DI BACON.

(Reorganizacja stowarzyszenia eksporterów bekonów).

L'Associazione degli Esportatori di bacon di cui l'attivita si e allargata sensibilmente in questi ultimi tempi abbracciando progressivamente l'esportazione di altri prodotti, viene di adottare una nuova organizzazione.

L'Associazione si dividera in sezioni, specializzate nell'esportazione non soltanto di bacon, di prosciutto ed altri articoli di salumerie, ma anche di carne, di uova e di volatili.

L'ANDAMENTO DELL'INDUSTRIA POLACCA.

(Ożywienie w przemyśle polskim.)

Secondo i dati provvisori concernenti l'andamento della produzione industriale si osserva una notevole animazione nell'industria: l'assorbimento della mano d'opera disoccupata si e accresciuto nel mese di settembre del 7,1% e durante il mese di ottobre sono state fatte nuove assunzioni. L'indice dei prezzi all'ingrosso presenta una nuova diminuzione dal 55,8 al 54,9 alla fine di settembre e ciò conformemente alla politica di deflazione rigorosamente proseguita dal governo.

IL CARTELLO DELL'ACIDO CLORIDRICO.

(Kartel kwasu solnego).

I commercianti all'ingrosso di acido cloridrico si sono recentemente federati in un cartello ed hanno aumentato i prezzi del 100%. La ditta Przemysł Chemiczny Boruta di Zgierz s'e obbligata a far cessare la sua produzione di acido cloridrico. Il cartello in conseguenza fornira alla ditta Boruta acido cloridrico a prezzo inferiore a quello di costo.

Sempre nell' industria chimica, il polverificio statale di Pionki (Państwowa Fabryka Prochu) ha intrapreso la fabbricazione di cloruro di zolfo. Il prodotto, sinora veniva importato dall'estero.

ORDINAZIONI SOVIETICHE DI PRODOTTI SIDERURGICI ALLA POLONIA.

(Zamówienia sowieckie na wyroby hutnicze w Polsce).

Le fabbriche polacche hanno ricevuto nuove ordinazioni dall'Urss. Si tratta di 20.000 tonnellate di laminati e 7 mila tonn. di tubi in acciaio, con l'opzione supplementare per 15 mila tonn. di laminati e di 8 mila tonn. di tubi. Come compensazione per questa ordinazione, le fabbriche polacche compreranno in Russia una quantita corrispondente di minerali del ferro.

COLLABORAZIONE TECNICO - ECONOMICA FRA L'ITALIA E LA POLONIA.

(Współpraca na polu technicznem i gospodarczem Polski z Italją).

Il R. Ambasciatore d'Italia Bastianini, accompagnato dal R. Addetto commerciale Pietrabissa, ha visitato il 20 novembre 1934 il primo grande stabilimento per costruzioni automobilistiche sorto in Polonia per iniziativa della Polski-Fiat. S. E. Bastianini ha percorso attentamente tutti i reparti, intrattenendosi con gli operai specializzati italiani che vi lavorano e compiacendosi vivamente per la modernissima attrezzatura tecnica che assicura all'officina una perfetta efficienza ispirata ai piu progrediti canoni della produzione meccanica.

Congedandosi l'Ambasciatore si è felicitato vivamente con i dirigenti sottolineando l'alto significato della realizzazione che costituisce una valida collaborazione tecnico - economica italo-polacca suscettibile con la reciproca buona volontà di sempre piu vasti ed utili sviluppi.

BREVETTI D'AEROPLANI POLACCHI ACQUISTATI DALLA JUGOSLAVIA.

(Polskie patenty samolotowe nabyte przez Jugosławję).

Gli stabilimenti di costruzione d'apparecchi Nikolic di Belgrado, hanno acquistato dalla Polonia il brevetto per la costruzione degli aeroplani da turismo RWD 8. Ricorderemo che gli apparecchi R.W.D. hanno assicurato alla Polonia la vittoria dei due ultimi Concorsi di Turismo internazionale.

GLI INVESTIMENTI STATALI IN POLONIA.

(Inwestycje państwowe w Polsce.)

Il bilancio per l'esercizio 1935/36 prevede importanti crediti per differenti investimenti pubblici. La spesa, la piu importante e prevista nel capitolo del Ministero delle Comunicazioni, per la costruzione delle linee ferroviarie ed altri investimenti ferroviari, per un complesso di 76,7 milioni di zloti. Negli altri capitoli del bilancio le spese per investimenti si stabiliscono a 94 milioni di zloti, ciò che da un totale globale di 170,5 milioni di zloti. Importanti somme per diversi investimenti verranno presi da differenti fondi, senza così figurare nel bilancio. Il totale di questi crediti e di 107,3 milioni di zloti, di cui 70 milioni dal fondo del lavoro e 15 milioni dal fondo stradale. In questo modo le spese totali per gli investimenti pubblici sara nel prossimo anno a 278 milioni di zloti.

ESPORTAZIONE COMPENSATIVA DI POLLAME MORTO E DI PRODOTTI DI CARNE.

(Wywóz kompensacyjny drobiu bitego oraz przetworów mięsnych).

Il Ministero delle finanze polacco ha comunicato con una recente circolare che, a partire dal 1° settembre 1934, non sono piu consentite le esportazioni, a titolo compensativo, verso i mercati europei per quanto concerne il pollame morto e i prodotti di carne.

LE SOCIETA' ANONIME IN POLONIA.

(Liczba spółek akcyjnych w Polsce).

Secondo informazioni dell'„Ufficio superiore di statistica" al 1° gennaio 1934 esistevano in Polonia 1216 societa anonime contro 1414 all'inizio del 1933 e 1609 all'inizio del 1932. Il capitale complessivo, che nel 1932 era di 3462 milioni di zloty, à diminuito fino al 1934 soltanto di poco, a 3453 milioni di zloty. Incluse le riserve e le obbligazioni, il capitale investito nelle anonime può essere calcolato sui 6 miliardi di zloty. Nell'industria chimica all'inizio del 1934 erano attive 109 società per azioni con un capitale di 240 milioni di zloty, contro 117 con un capitale di 205 milioni di zloty nell'anno precedente. Il numero delle società dell'industria carteria è aumentato da 25 a 28 ed il capitale da 79 ad 85 milioni di zloty.

INTRODUZIONE DI MERCI A MEZZO DI POSTALETTERE.

(Przywóz towarów za pośrednictwem poczty).

Con recente provvedimento è stata vietata l'introduzione nel territorio della repubblica, di oggetti passibili di diritti doganali, provenienti dall'estero a mezzo della postalettere, tanto in via ordinaria che raccomandata, anche se gli invii portino la dichiarazione del contenuto o siano accompagnati da dichiarazione doganale.

Gli invii per i quali sia stato seguito questo mezzo, sono suscettibili di sequestro da parte delle autorità di dogana.

L'INDUSTRIA „ANONIMA" IN POLONIA.

(Przemysł anonimowy w Polsce).

La crisi ha prodotto in Polonia una strana attivita così detta „anonima" nell'industria tessile. Questa industria prima della guerra lavorava per il mercato russo e si e gravemente indebolita dopo la guerra e specialmente dopo la crisi. Ora, impresari anonimi affittano delle officine inoperose e arruolano disoccupati; il lavoro ha luogo soltanto nella notte e l'azienda anonima è naturalmente sottratta a qualsiasi legislazione fiscale o sociale.

Si ritiene che il numero degli operai impiegati in questa attivita superi i 4000, compensati con paghe irrisorie, senza assicurazioni, e che d'altra parte preferiscono queste condizioni aleatorie e mal remunerate piuttosto che rimanere senza lavoro.

Le ispezioni statali sono rese difficili non soltanto dagli accorgimenti degli impresari, ma anche dal fatto che queste industrie anonime sono in certo modo protette dalla grande industria dei prodotti semifiniti, come i filati di cui esse sono buone clienti, che dispongono di danaro liquido e pagano a contanti.

LE IMPORTAZIONI DI VINO IN POLONIA.

(Przywóz wina do Polski).

Secondo i dati ufficiali della Centrale di statistica, nei primi dieci mesi dell'anno corrente sono state importate in Polonia 1800 tonnellate di vino, per un valore di 1.700.000 zloti. Le importazioni sono così suddivise fra i vari Paesi produttori: Ungheria 484 tonnellate per 329 mila zloti, Francia 288 tonnellate per 506 mila zloti, Italia 238 tonnellate per 245 mila zloti, Spagna 268 tonnellate per 189 mila zloti, Austria 180 tonnellate per 142 mila zloti, Belgio 47 tonnellate per 39 mila zloti, Grecia 59 tonnellate per 52 mila zloti, U.R.S.S. 65 tonnellate per 70 mila zloti, Palestina 6 tonnellate per 8 mila zloti.

Come si vede la produzione italiana e abbastanza ben piazzata e meglio ancor potra piazzarsi se accanto al Vermouth ed al Chianti, che sono gli unici vini che ha introdotto in Polonia, vorra farsi conoscere con tutte le altre qualita e specialita di cui ha rinomata abbondanza l'Italia. Il mercato polacco, per le sue possibilita, merita invero la piu grande attenzione dei produttori italiani; non bisogna dimenticare che anche ultimamente l'Ungheria ha avanzato alla Polonia delle proposte concrete per aumentare le sue esportazioni vinicole.

IL COMMERCIO POLACCO — FRANCESE.

(Handel polsko - francuski).

Nel corso dei tre primi trimestri del 1934 la Polonia ha esportato in Francia 819.744 tonnellate di merci per un valore globale di 32,2 milioni di zloti. Essendo che il valore delle importazioni dalla Francia si sono elevate allo stesso tempo a 35 milioni di zloti, il saldo della bilancia commerciale tra i due paesi è divenuto deficitario per la Polonia di 3,8 milioni di zloti.

PROVVEDIMENTI DOGANALI.

DIVIETI D'IMPORTAZIONE.

(Zakazy przywozu).

Nello „Dziennik Ustaw" n. 96 in data 30 ottobre u. s., e stato pubblicato un decreto del Consiglio dei ministri polacco, con il quale e stata disciplinata la materia dei divieti d'importazione.

Con detto decreto è stato stabilito che è proibita l'importazione delle merci contenute nell'elenco 1), senza limiti di tempo, mentre e vietata l'importazione, fino al 30 aprile 1935, delle merci indicate nell'elenco 2) piu sotto riportati.

Il presente provvedimento non si riferisce alle merci:

a) contemplate dalla convenzione tedesco-polacca sull'Alta Slesia, conclusa a Ginevra il 15 maggio 1932;

b) contemplate dagli accordi concernenti il traffico di frontiera;

c) soggette alle norme concernenti il traffico di perfezionamento;

d) ammesse a godere di esoneri e di riduzioni doganali;

e) agli imballaggi usati, importati in franchigia doganale.

Il Ministro per l'industria e il commercio e stato autorizzato ad accordare i permessi d'importazione per le varie merci, in deroga ai divieti.

Il presente decreto e andato in vigore a partire dal 30 ottobre 1934. I permessi d'importazione accordati in base alle disposizioni finora in vigore continueranno ad avere validita entro i termini per essi stabiliti.

ELENCO N. 1.

contenente le merci di vietata importazione, senza limite di tempo.

Numero della tariffa doganale polacca	Denominazione della merce
	Prodotti della macinazione.
27	Farine.
28	Tritelli.
	Frutta ed ortaggi.
36	Patate fresche.
53 e Nota	Mele fresche.
54 e Nota	Pere fresche.
55	Prugne fresche.
56	Visciole e ciliege, fresche.
57 e Nota	Uva fresca, imballata.
58	Albicocche, pesche, cocomeri, meloni, fragole, mirtilli, ecc.
59 e Nota	Frutta e bacche, eccettuate le frutta del mezzogiorno, secche e non zuccherate.
60	Frutta del mezzogiorno, fresche: 1) ananassi; 2) banane; 3) aranci, mandarini.
61	Datteri, anche secchi.
62	Uve secche.
63 e Nota	Fichi.
64	Frutta del mezzogiorno, eccettuate quelle specialmente nominate.
63	Miscugli di frutta del mezzogiorno.
67	Frutta e loro parti, bacche, conservate in salamoia, salate, ecc.
68	Frutta e loro parti, eccettuati gli ananassi sbuciati, bacche, salate, ecc.
69 e Nota	Noci.
70	Castagne commestibili.

Numero della tariffa doganale polacca	Denominazione della merce
71	Carrube.
72	Mandorle.
73	Nocciuoli di prugne, albicocche, pesche e simili.
74	Noci di ogni specie, castagne commestibili, carrube, mandorle e loro surrogati: macinati, tagliati, anche aromatizzati; noci di cocco, eccettuato il copra, raspate o macinate.
75	Pistacchi.
	Piante.
82	Piante vive.
86	Erbe e rami ornamentali, senza frutti, ne fiori, tagliati.
87	Fiori, anche rami con frutti o fiori, tagliati.
91	Mazzi, corone e altri prodotti.
	Pesci, crostacei e molluschi.
118	Pesce salati, eccettuati quelli specialmente nominati.
120	Ostriche, aragoste, granchi, gamberi marini (astachi), gamberelli, chiocciole commestibili ed altri crostacei, vivi, freschi, anche privati dell'involucro, rane.
	Formaggi.
126	Formaggi: 2) formaggio pecorino; 3) cosidetto formaggio svizzero; 4) altri formaggi duri, formaggi a pasta molle, privi di crosta dura.
	Prodotti animali.
143	Conchiglie di mare e conchiglie di fiume: 2) spaccate, distese, tagliate, eccettuate quelle in dischi; 3) levigate, lustrate, in pezzi, in piastrine, nonchè in dischi, nonchè conchiglie intere.
144	Coralli naturali in pezzi, in ramificazioni.
146	Gusci di testuggini: 2) pezzi, piastrine, eccettuati i dischi, nonche gusci interi, levigati, lustrati.
	Prodotti di origine minerale.
166	Diaspro, agata, malachite, lapislazzuli, cristallo di rocca.
	Prodotti di ortaggi e frutta.
230	Prodotti di ortaggi.
233	Capperi, olive.
234	Soia, sotto-aceti.
237	Composta di ananassi, anche con aggiunta di zucchero, in imballaggi ermeticamente chiusi.
239	Frutta cotte, senza zucchero, marmellate.
240	Scorze candite di cedri o di arance.
	Prodotti di carni, pesci ed altri alimentari.
243	Conserve di carni non specialmente nominate, anche con aggiunta di ortaggi, spezie e simili, insalata di carne, gelatine e simili.
244	Sughi, salse, estratti di carne, estratti di legumi e loro miscugli, farina di legumi per la preparazione di alimenti, anche con aggiunta di sale, spezie, frutti e simili, eccettuati quelli particolarmente nominati.
250	Polveri destinate alla preparazione di generi di fornaio, budini e simili, anche aromatizzate.
251	Mostarda.
253	Pasticci di ogni specie, salsicce di pasticci.
254	Pesci affumicati, secchi, eccettuati quelli specialmente nominati: 1. salmoni, lavaroti, trote di ruscello, storioni russi, storioni piccoli, (del Mar Nero), storioni grandi, storioni stelle, murene, anguille.
257	Caviale.
258	Aragoste, gamberi marini, gamberelli, granchi, chiocciole commestibili ed altri crostacei, ostriche e simili, preparati in vari modi.
	Prodotti di zucchero.
262	Cacao con zucchero, cioccolato, liquidi o in polvere.
263	Cioccolato, nonche i suoi surrogati, in blocchi, tavolette, non miscelati con altre materie.
266	Cioccolato, nonchè surrogati del cioccolato di ogni specie, miscelati con scorze di arance, noci, mandorle e simili, anche con ripieno di crema, liquore, cognac o rum, cioccolatini, confetti di mandorle ed altri prodotti di cioccolato, eccettuati quelli particolarmente nominati; marzipane, frutti nonchè scorze di frutti zuccherati, eccettuati quelli particolarmente nominati, polveri, cioccolatini misti a zucchero per la preparazione di acquavita e di acque, confetti di ogni specie, cioccolatini ripieni, anacini, nonchè pastiglie di zucchero.
267	Confetture, pasticci, gelatini di frutta e bacche o di altre parti di piante, anche con aggiunta di zucchero, miele e sciroppo.
269	Frutta in liquori, arak, cognac e simili.
	Bevande.
279	Essenze ed esteri, estratti, tutti con spirito, eccettuati quelli particolarmente nominati.
280 e Nota	Vini d'uva, non spumanti.
281	Sidro di frutto e di bacche, non spumante.
282	Vini spumanti.
	Prodotti chimici.
298	Acidi: 2) acido nitrico, anche miscele di acido nitrico e solforico.
300	Composti di ammonio: 2) solfato di ammonio; 4) cloruro di ammonio; 5) nitrato di ammonio; 6) miscuglio di solfato di ammonio e di nitrato di ammonio; 7) carbonato di ammonio.
332	Acido acetico e acetati, anidride acetica: 1) acido acetico, acido pirolegnoso; 3) acetato di calcio.
376	Materie dolcificanti artificiali: saccarina, dulcina e loro derivati, acido

Numero della tariffa doganale polacca	Denominazione della merce
	ortoamidosolfo-benzoico e simili, per la fabbricazione della saccarina.
377	Creolina, lisolo e lisoformio:
	2) aromatizzati.
392	Sugo di liquirizia, preparazione di liquirizia:
	1) sugo di liquirizia:
	a) non miscelato con altre sostanze;
	2) preparazione di liquerizia.
432	Acque odorose, senza alcool.
433	Polveri dentifrice.
434	Elisiri senza alcool, paste, saponi, per la cura della cavita orale.
435	Gomma per masticare.
436	Sali per bagni ed altri simili prodotti per bagni, aromatizzati, profumati, senza alcool.
437	Creme, polveri e crusca di mandorle profumate, pomate cosmetiche, belletti, tinture per capelli, articoli cosmetici, eccettuati quelli particolarmente nominati, senza spirito.
438	Sacchetti di odori, coni fumanti.
439	Acque profumate, elisir per la cura della cavita orale, articoli cosmetici, eccettuati quelli particolarmente nominati, con spirito.
440	Profumi.
447	Fuochi artificiali.
453	Saponi per toletta, saponi medicinali, saponi di ogni specie, in truccioli, scagliette, granelli e simili.
454	Prodotti a base di sapone, anche con aggiunta di materie comuni o seta.
464	Prodotti di cera miscugli, eccettuati quelli particolarmente nominati.
469	Colle eccettuate quelle specialmente nominate.
	2) colla di ossa, colla forte e colla di altri avanzi animali.
480	Nitrato di sodio, salnitro del Cile.
481	Nitrato di calcio.
482	Nitrato di potassio.
483	Calciocianamide
486	Viscosa, idrocellulosa, acetocellulosa e simili; derivati dalla cellulosa come: cellofane, cellosite, rodite e simili, eccettuati quelli specialmente nominati, in polvere, o granelli, avanzi, in blocchi, piastre, fogli, strisce, tubi, bacchette, anche puliti, o con superficie non lucida, tinti in pasta, in lavori: capsule, scatole, sacchetti, anche con diciture a stampa, fogli con dicitura a stampa.
	Pelli e prodotti di pelli.
527	Pelli di agnelli.
528	Pelli di pecora, eccettuate quelle specialmente nominate, pesanti oltre 0,4 kg. ciascuna, pelli di capra, eccettuate quelle specialmente nominate.
529	Pelli di uccelli, con piumino, senza penne.
533	Tessuti confezionati con pelo e con pelo animale incollato (imitazione di pellicce).
536	Abiti di pelle senza pelliccia, foderati o no, parti di tali abiti, eccettuate quelle specialmente nominate.
537	Lavori da valigiaio e mercerie di pelle di ogni specie, come: borse, borsellini, portamonete, porta-sigarette, portafogli, cartelle, custodie per occhiali, astucci e simili, cinture.
538	Lavori da valigiaio e mercerie come. borse, borsellini, portamonete, portasigarette, portafogli, cartelle, astucci e simili lavori, fabbricati con ogni specie di tessuti ed altre materie, anche con aggiunta di cuoio.
545	Collari per cani, guinzagli, fruste, frustini, bastoni: di pelle, simili, prodotti di materie comuni ricoperte interamente o in parte di pelle o di materie tessili; anche guarniti con materie comuni, dorati, argentati.
554	Calzature di pelle, non specialmente nominate.
559 e Nota 2	Calzature di tessuti di ceta, di broccato, lustrini, nonche filati di oro e argento falsi, ecc. con suole di pelle.
	Seta e rayon.
563	Tessuti di seta, eccettuati quelli specialmente nominati.
564	Tessuti di seta dipinti a mano.
565	Velluti e felpe di seta.
567	Tessuti e scialli di ciniglia di seta.
568	Nastri di seta.
569	Nastri di velluto e di felpa di seta.
570	Tappeti, mocchette, di seta.
575	Paglia e pelo di rayon, nonche di seta mista.
576	Tessuti di rayon, eccettuati quelli specialmente nominati.
577	Tessuti di rayon, dipinti a mano.
578	Velluti e felpe, di rayon.
579	Fazzoletti, scialli, di rayon, tessuti in ciniglia.
580	Nastri tessuti con rayon.
581	Nastri di velluto e di felpa, di rayon.
582	Tessuti di seta mista, eccettuati quelli specialmente nominati.
583	Tessuti di seta mista, dipinti a mano.
584	Velluti e felpe, di seta mista.
585	Fazzoletti e scialli di seta mista, tessuti in ciniglia.
586	Nastri tessuti di seta mista.
587	Nastri di velluto e di felpa, di seta mista.
588	Tappeti, mocchette, di rayon e di seta mista.
	Manufatti di lana.
605	Tappeti e passatoie di lana e lana, mista, stoffe di lana o lana mista, anche con filamenti vegetali, fabbricate secondo il modello dei tappeti, pesanti oltre kg. 1 per metro quadrato.
	Manufatti di cotone.
619	Velvets, velluti, felpe, di cotone.
620	Nastri, tramezzi, passamani di cotone, tessuti eccettuati quelli specialmente nominati.
621	Nastri di velluto e di felpa di cotone.
622	Fazzoletti e scialli di cotone, tessuti in ciniglia.
	Altri prodotti tessili.
627	Tulli, tulli „illusione".
639	Tessuti per tende, destinati ad essere venduti a misura; ad armatura di pizzo.
640	Tende, centri di tavola, coperte da letto, lambrequins, veli per vetri di finestre e simili con guarnizione.

Numero della tariffa doganale polacca	Denominazione della merce
641	Tende, centri di tavola, coperte da letto, lambrequins, veli per finestre e simili, ricamati su tessuto, tulle, stoffa a rete, anche con guarnizioni.
642	Merletti di materie filamentose vegetali.
643	Merletti di altre materie filamentose, eccettuati quelli classificati nella voce 642.
644	Ricami.
ex 653	Fili metallici di qualunque sezione, avvolti su seta o rayon: 1. di metalli comuni: a) non ricoperti con metalli preziosi.
660	Tessuti di seta e seta mista, non elastici, imbevuti di gomma elastica e con tramezzi di gomma elastica, eccettuati quelli specialmente nominati.
661	Nastri, galloni, tessuti e simili prodotti, tutti con fili di gomma elastica.
662	Lavori di intreccio con fili di gomma elastica, cordoni di gomma elastica, fili di gomma elastica, avvolti (con filo e tessuto).
665	Tela cerata, tessuti oleati, verniciati, tessuti di seta, nonche relativi lavori, eccettuati quelli specialmente nominati.
682	Tessuti a maglia di seta, importati per essere venduti a misura.
683	Tessuti a maglia di rayon, importati per essere venduti a misura.
684	Tessuti a maglia di seta mista, importati per essere venduti a misura.
688	Guanti di seta.
689	Guanti di rayon.
690	Guanti di seta mista.
694	Calze e calzettoni di seta.
695	Calze e calzettoni di rayon.
696	Calze e calzettoni di seta mista.
700	Lavori di maglia di seta non specialmente nominati.
701	Lavori di maglia di rayon non specialmente nominati.
702	Lavori di maglia di seta mista non specialmente nominati.
704	Lavori di passamano, lavori di intreccio, eccettuati quelli specialmente nominati: 1) di lana e di materie tessili vegetali, greggi, imbianchiti, mercerizzati, tinti; 2) di rayon e di seta mista; 3) di seta; 4) di fili d'oro e d'argento: a) di fili d'oro e d'argento falsi; 5) delle materie tessili classificate nella sottovoce 1) di questa voce, con aggiunta di fili di metalli comuni: a) non ricoperti con metalli preziosi.
705	Ciniglia.
706	Applicazioni a mano ed a macchina, preparate con smalto di vetro, perle di vetro, giavazzo, coralli, pagliette, lustrini, strass, imitazioni di pietre preziose, su tessuti, tulle, stoffe a rete.
	Confezioni.
707	Biancheria, esclusa la biancheria da letto e da tavola, nonche esclusi i fazzoletti, cucita, senza guarnizione.
708	Coperte, coltroncini, guanciali ed altri effetti da letto, riempiti di materie comuni, eccettuato il piumino, cuciti, senza guarnizione.
709	Mantelli, soprabiti, mantelline per uomini anche con fodera, non contenente però seta, non guarniti.
710	Mantelli, soprabiti, mantelline per donne e bambini, senza guarnizioni.
711	Abiti da uomo eccettuati quelli classificati nella voce 709, non guarniti.
712	Abiti da donna e da bambini, senza guarnizioni.
713	Busti da donna, cinture addominali, cinture da sport, senza guarnizioni.
714	Cravatte, coccarde e gole (jabots) senza guarnizioni.
715	Oggetti di vestiario di ogni specie, esclusi quelli specialmente nominati.
716	Biancheria da letto, biancheria da tavola, fazzoletti.
717	Biancheria, mantelli, soprabiti, mantelline, abiti eseguiti con materie tessili non classificate nelle voci 707-712.
	Lavori di caucciù.
740	Palloni di gomma elastica.
742	Bambole, balocchi di gomma elastica, eccettuati quelli specialmente nominati.
	Lavori di pietre, terre, porcellane e simili.
801	Lavori di diaspro, agata, malachite, lapislazzuli, cristallo di rocca, schiuma di mare, eccettuati quelli specialmente nominati.
887	Lavori di porcellana, 2) lavori bianchi, eccettuati quelli specialmente nominati, chiodi con testa di porcellana; 3) lavori bianchi con orlature, lavori con superficie superiore a tinta unica, anche con orlature, eccetto quelli specialmente nominati; 4) Lavori, eccettuati quelli specialmente nominati, con dipinti, con disegni, contorni, arabeschi, fiori e simili fregi dipinti; 5) Lavori ornamentali di porcellana, biscuit, eccettuati quelli specialmente nominati.
	Vetro e suoi lavori.
914	Vetro in lastre di spessore superiore a mm. 5 non arrotato, non pulito, non appannato.
915	Lastre da specchio arrotate, pulite, anche appannate.
916	Lastre da specchio e lastre di vetro con orlo smussato o augnato (biseaute).
917	Lastre da specchio e lastre di vetro di qualsiasi spessore, con sfoglia metallica.
918	Lastre da specchio e lastre di vetro, di uno spessore superiore a 5 mm., con ornamenti, abbellimenti, pitture, anche messe insieme e montate con rame, piombo, ecc.
919	Lavori classificati nelle voci 917, 918, con orlo augnato.
920	Specchi finiti con incorniciature di materie comuni, anche dorate, argentate.
921	Specchi finiti in incorniciature di materie di pregio.

Numero della tariffa doganale polacca	Denominazione della merce
	Veicoli.
1136	Veicoli: 1) autovetture.
1138 e Nota 2	Autovetture, provviste di motori a vapore.
ex 1139	Autovetture, importate senza un certificato vidimato da un consolato della Repubblica di Polonia, oppure quelli con certificati non contenenti i dati richiesti a norma della nota 1 alle voci 1136, 1137, 1138.
1140	Carrozzerie per autoveicoli, anche non finite, e loro parti: 1) per autovetture. **Nota 1.** — Carrozzerie per vetture limousine, classificate nella sottovoce 1 di questa voce, fisse o staccabili in tutto o in parte, anche ripieghevoli verso il basso, od apribili. **Nota 3.** — Carrozzerie per vetture fabbricate con alluminio, o con altri metalli leggeri e loro leghe.
1142	Ciclonette.
1143	Motocicli.
1144	Carrozzette per motocicli.
	Strumenti musicali.
1175	Pianoforti a coda, pianoforti verticali, organi e loro parti: 1) pianoforti verticali; 2) pianoforti a coda. **Nota.** — Pianoforti verticali e pianoforti a coda, con congegni interni per suonare meccanicamente: 3) congegni da applicarsi ai pianoforti verticali, armonium, organi. suonare meccanicamente quali: fonola, pianola e simili. 6) parti di pianoforte a coda, pianoforti verticali, armonium, organi.
1176	Orchestrion, scatole con soneria e simili strumenti musicali automatici, eccettuati quelli specialmente nominati.
1177	Fisarmoniche, armoniche da bocca.
1178	Grammofoni, parlografi, fonografi, loro parti, matrici per la fabbricazione di dischi per grammofoni, cilindri: 1) grammofoni, parlografi, fonografi; 2) grammofoni con comando elettrico, anche con amplificatori, altoparlanti interni; 3) meccanismi, loro parti ed accessori.
	Oggetti di moda.
1192	Cappelli. **Nota.** — Cocuzzoli e falde dei cilindri e dei cilindri a molla. **Nota 1.** — Cappelli e berretti di pelliccia.
1196	Parapioggia, parasoli, ombrelli-bastone, anche con manico di materie comuni, rivestiti di tessuti. **Nota 2.** — Parapioggia, parasoli, ombrelli-bastone, rivestiti di tessuto, con manico di materie di pregio.
1197	Bastoni, bastoni per ombrelli.
1198	Manici per ombrelli e bastoni.

Numero della tariffa doganale polacca	Denominazione della merce
	Lavori di materie plastiche e bottoni.
1210	Lavori di celluloide, bachelite, galatite e simili materie plastiche artificiali; eccettuate quelle specialmente nominate, anche non finiti.
1211	Lavori di celluloide, bachelite, galatite e simili materie plastiche artificiali, eccettuate quelle specialmente nominate, per usi tecnici.
1212	Piccole forme di cartapesta, per la fabbricazione dei bottoni.
1213	Bottoni di legno, di cartapesta, senza aggiunta di altre materie.
1214	Bottoni di porcellana, di terraglia, di vetro, senza aggiunta di altre materie.
1215	Bottoni di osso, eccettuati quelli di pregio.
1216	Bottoni di metallo comuni. **Nota.** — I bottoni argentati e dorati, con ornamenti sovrapposti e con iscri- [illegible]
1217	Bottoni di avorio vegetale, di noci di palma dum, di corno, di bachelite, di celluloide ed altre materie comuni, eccettuate quelle specialmente nominate, bottoni di farina di ossa, o farina di corno compresso e simili.
1218	Bottoni coperti di stoffa, bottoni di filati ritorti.
1219	Bottoni coperti con lavori di passamaneria, ricami, merletti.
1220	Bottoni di pelle o ricoperti di pelle.
1221	Bottoni di madreperla, anche artificiale.
1222	Bottoni di ambra, di tartaruga, di avorio ed altre materie di pregio.
1223	Fibbie di legno, di cartapesta, di osso, eccettuato quello di pregio, di porcellana, di terraglia, di vetro, senza aggiunta di altre materie.
1224	Fibbie, reggi-cravatte, spille per colletti, di metalli comuni, di materie camuni, eccettuati quelli specialmente nominati.
1225	Fibbie di materie di pregio, nonche con aggiunta di materie di pregio.
	Spazzole.
1230	Spazzole di pelo o di setole, montate su legno o su metalli comuni, ornamenti, eccettuate qualle specialmente nominate: 2) tinte, verniciate, lucidate, ricoperte con metalli comuni.
1231	Spazzole di pelo, di setole o materie vegetali, montate su altre materie ordinarie che non siano il legno ed i metalli comuni, senza ornamenti di materie di pregio.
1232	Spazzolini per denti, montati.
1233	Spazzole di ogni specie, spazzolini per denti, montati su materie di pregio o con ornamenti di tali materie, nonche con ornamenti di metalli comuni, dorati, argentati.
1235	Scope per uso domestico: 3) di penne.
1237	Pennelli di pelo, setole o di materie vegetali, montate su materie comuni, che non siano il legno ed i metalli comuni, senza ornamento di materie di pregio.
1238	Pennelli di pelo, setole o di materie vegetali, montati su materie di pregio o con ornamenti di tali comuni, argentati dorati.

Numero della tariffa doganale polacca	Denominazione della merce
	Giocattoli.
1240	Balocchi, eccettuati quelli specialmente nominati, senza congegno a molla, loro parti.
1241	Balocchi, eccettuati quelli specialmente nominati, muniti di un congegno a molla.
1242	Balocchi a motore.
1243	Trombette, tamburini, cembali ed altri strumenti musicali, aventi carattere di balocchi.
1244	Imitazioni di animali, di felpa, feltro, fustagno e simili materie tessili, aventi carattere di balocchi.
1245	Bambole e loro parti. **Nota** 1. — Testine con capelli. **Nota** 3. — Testine con occhi mobili.
1246	Giuochi di domino, scacchi, roulette, cavallini ed altri giuochi di societa, immagini e stampe per giuochi di societa, eccettuate le carte da giuoco, gettoni, indovinelli e simili.
1247	Ornamenti d'albero di Natale, ornamenti ed accesori per cotillon, stelle filanti, coriandoli, maschere.
	Prodotti vari.
1249	Portapenne, pennini, lavagne, stili d'ardesia: 1) portapenne, eccettuate quelle specialmente nominate, di materie comuni; 2) portapenne, eccettuate quelle specialmente di materie di pregio, nonchè di ogni specie, con aggiunta di materie di pregio o metalli preziosi; 3) portapenne a serbatoio, stilografi, anche non finiti, loro parti: a) di materie comuni, anche in unione con metalli comuni: I) senza pennino o con pennino di metallo comune, loro parti; b) quelli nominati nelle sottovoci a) I, II, con aggiunta di metalli preziosi; 4) pennini, anche non finiti.
1256	Lavori di smalto di vetro, perle di vetro e perle false: anche fermagli, anche argentati o dorati.
1257	Imitazioni di pietre preziose fini e di pietre preziose.
1258	Gioielli falsi, quali: spille, catene e simili.
1259	Lavori di corallo vero, anche con aggiunta di materie di pregio.
1260	Pietre preziose fini e pietre preziose-naturali sintetiche, eccettuate quelle specialmente nominate.
1261	Perle vere, anche allevate artificialmente.
1264	Lavori di argento: 1) lamiere e nastri dello spessore di mm. 10 e meno; 3) casse di orologi, anche dorate; 4) altri lavori, anche parzialmente dorati. **Nota.** — Lavori classificati nelle sottovoci 1, 2, 4 della presente voce, completamente dorati.
1266	Lavori di oro, platino, metalli simili al platino, eccettuati quelli specialmente nominati: 1) lamiere e nastri dello spessore di 4 mm. e meno; 3) casse per orologi; 4) altri lavori, anche smaltati in parte.

Numero della tariffa doganale polacca	Denominazione della merce
1270	Lavori di osso, comune, di corno, di ossi di balena, di giavazzo, di schiuma di mare, di lava, di conchiglie comuni, di avorio vegetale, di mosaico, eccettuati quelli specialmente nominati.
1272	Piumini per cipria. Nota. — Piumini per cipria, guarniti.
1273	Lavori di materie comuni, eccettuati quelli specialmente nominati.
1274	Lavori di osso delle specie nominate nella voce 145, di tartaruga, ambra, madreperla, e simili materie di pregio, eccettuati quelli specialmente nominati.

ELENCO N. 2.

contenente le merci la cui importazione è vietata fino al 30 aprile 1935.

Numero della tariffa doganale polacca	Denominazione della merce
	Legumi, semi ed ortaggi.
9	Piselli.
10	Fagioli, fave, commestibili.
11	Lenticchie.
17	Semi da prato.
18 e Nota	Semi di piante da foraggio.
ex 24	Semi e frutti oleosi, ad eccezione di quelli specialmente nominati, nonche dei semi di sesamo, di cui al p. 4.
29	Piselli sbucciati, anche puliti.
31	Amido di patate in polvere, nonche allo stato umido, farina di patate.
32	Farina di granturco e di riso, amido non specialmente nominato.
33	Amidi con aggiunta di barace, stearina e simili, anche colorati.
39	Radici di cicoria, fresche.
40	Cipolle, agli, freschi.
41	Cavolfiori, freschi.
42	Pomidoro freschi.
43	Cetriuoli freschi.
44	Cavoli freschi, all'infuori di quelli specialmente nominati.
45	Ravanelli, insalata, spinaci, ecc. freschi.
46	Carote rosse, barbabietole rosse, cavoli-rape, freschi.
47	Prezzemolo, barbaforte, sedano, porri, zucche, steli di rabarbaro, melanzane, freschi,
49	Carciofi, asparagi, fagiuoli e fave in baccelli, piselli in baccelli, freschi.
50	Erbaggi e parti commestibili di piante, ad eccezione di quelli particolarmente nominati, freschi.
	Coloniali.
80 p. 2	Pasta di cacao senza zucchero, in blocchi, dischi o tavolette, anche sgrassata.
p. 3	Cacao in polvere, senza zucchero.
81 p. 1	Maggiorana.
82 ex p. 5	Chiodi di garofano, semi di garofano, anici stellati, zenzero, nonche altre spezie non nominate, ad eccezione dei fiori e delle noci moscate.
p. 8	Foglie di lauro.
	Prodotti vegetali vari.
85	Bulbi, rizomi, radici, tuberi di piante da ornamento, allo stato non germogliato.
90 p. 1 b) c)	Avorio vegetale, frutti della palmadum, in laminette, anche con rivestimento naturale, in dischi.

Numero della tariffa doganale polacca	Denominazione della merce
96	Colofonia, ad eccezione di quella particolarmente nominata.
	Prodotti animali vari.
117 ex p. 2 ed ex nota 2	Sardelle e spratte, salate.
124	Sego neutrale, anche contenente l'1% e meno di acidi grassi liberi, greggio, pressato, fuso; oleomargarina.
129 p. 5	Caseina.
137 p. 2 a)	Budella greggie, salate.
	Pietre e minerali.
163	Marmo, alabastro da costruzione, serpentino, granito di Fiandra, labradorite, porfido, travertino.
198	Minerali di asfalto, non sminuzzati.
199	Minerali di asfalto, ad eccezione di quelli particolarmente nominati, nonchè tutti i minerali di asfalto sminuzzati; asfalto di nafta, pasta di asfalto, asfalti artificiali.
	Olii e grassi.
202 ex p. 2	Ozocherite e cera bituminosa.
205	Olio d'oliva.
206	Burro di cacao.
207	Olio di lino.
209	Olio di ravizzone, olio di canapa, olio di papavero.
211	Olii vegetali, solidi a 15° C, eccetto quelli specialmente nominati.
212 e Nota	Olii liquidi a 15°C, eccetto quelli specialmente nominati.
214	Olii al solfuro, nonchè loro sali olii solubili od emulsionanti con l'acqua, anche con aggiunta di altre sostanze, eccetto quelle specialmente nominate.
215	Grasso animale greggio, fuso, pressato, eccettuato quello specialmente nominato; grassi di rimasugli, grasso di ossa senza riguardo al contenuto di acidi grassi liberi.
218	Olii di origine animale non specialmente nominati.
221	Oleina e tutti gli acidi grassi animali e vegetali (grassi contenenti oltre 45% di acidi grassi liberi, eccettuato il grasso di ossa) esclusi quelli specialmente nominati.
222	Grassi idrogenati di ogni specie.
223	Pece di stearina.
	Generi commestibili altri.
227	Fiocchi d'avena ed altri prodotti di cereali non specialmente nominati.
228	Maccheroni, taglierini, ed altre paste alimentari non cotte, ostie.
229 p. 4	Generi speciali di fornaio, senza zucchero.
231	Piselli zuccherini, verdi, secchi.
232	Altri ortaggi secchi, loro miscugli.
236	Polpa e sughi di frutta, bacche ed altre parti di piante, eccettuate quelle specialmente nominate, anche con un contenuto di alcool di 2,5° e meno nonchè loro surrogati.
238	Composte, eccettuate quelle specialmente nominate.
245	Crema e panna montata, con zucchero, in imballaggi ermeticamente chiusi.
246	Latte condensato.
247	Latte in polvere, anche con aggiunta di zucchero.
248	Farina di frutta, anche con aggiunta di zucchero.
249	Generi alimentari, anche con aggiunta di zucchero.
254	Pesci affumicati, secchi, eccettuati i salmoni, lavareti, trote di ruscello, storioni russi, storioni piccoli (del Mar Nero), storioni grandi, storioni-stelle, marene, anguille.
256	Conserve di pesci, eccetto le aringhe.
260 ex p. 3	Zucchero di frutta, altre specie di zuccheri non specialmente nominate.
264	Biscotti ordinari, biscotti fini, cialdoni, cakes, pan pepato e panforti, cialde e pasticcini, tutti a base di zucchero.
265	Dolci orientali: rahatlucum, halva, ciurcela e simili.
	Bevande.
270	Bevande rinfrescanti, senza spirito, anche con zucchero.
271	Estratto di luppolo.
272	Birra „porter".
274	Spirito, greggio, depurato, denaturato.
275	Spirito solido.
276	Arac, rum.
277	Liquori, acquaviti preparati e spiriti di ogni specie.
278	Cognac, prodotti della distillazione del vino.
	Prodotti chimici, colori, saponi e simili.
287	Panelli oleosi.
293 p. 8	Altri acidi inorganici, eccettuati quelli specialmente nominati.
299 p. 19 b)	Carbonato di potassio.
301	Composti di rame inorganici, eccettuati quelli specialmente nominati.
303 p. 3	Altri composti di zinco inorganici, eccettuati quelle specialmente nominati.
310 ex p. 3	Composti di alluminio inorganici, eccettuati quelli specialmente nominati, e ad eccezione del nitrato di alluminio.
ex 311	Composti inorganici di stagno, eccettuati quelli specialmente nominati, ed eccettuato l'ossido di stagno.
312	Composti di piombo.
327	Acqua ossigenata.
335	Acido tartarico e suoi sali, eccettuati quelli specialmente nominati.
ex 336	Acido lattico, e sali dell'acido lattico e butirrico, eccettuati quelli specialmente nominati.
337 p. 2	Acido citrico e suoi sali, eccettuati quelli specialmente nominati.
338 ex p. 2	Acido tannico, acido gallico, acido pirogallico e loro sali, eccettuati quelli specialmente nominati.
362 p. 1	Sali minerali terapeutici, non dosati.
397 ex p. 1	Anilina e sali di anilina.
403	Sostanze coloranti organiche sintetiche, loro leucoderivati, lacche, nitrosonaftoli e loro composti al bisolfito, miscugli dei composti ossidati aromatici con nitrosamine, diazoderivati e diazo-ammino composti, indaco di qualsiasi specie.

Numero della tariffa doganale polacca	Denominazione della merce
404	Colori sintetici, in imballaggi di 50 gr. e meno.
ex 408	Nero fumo di ogni specie, nero di ossa e nero vegetale; nero di schisti bituminosi, carbone di legna, eccettuati quelli specialmente nominati, in polvere.
413	Oltre, azzurro di Berlino, azzurro di Parigi, turchinetto.
418	Inchiostri da stampa preparati, inchiostri litografici ed inchiostri per altri usi grafici, nonche poligrafici.
422 p. 3	Bianca di Spagna, gessetti per stecche da bigliardo.
423 p. 3	Vernici non specialmente nominate, nonche quelle a base di derivati della cellulosa.
424 e nota	Estratto di quebracho.
425	Estratti di prodotti tannici, non specialmente nominati.
426	Prodotti tannici sintetici.
427	Mordenti tannici, cosidetto oropon.
450	Saponi duri, eccettuati quelli specialmente nominati.
451	Saponi molli, saponi per lubrificare, saponi liquidi, soluzioni di acqua e sapone, eccetto quelle specialmente nominate.
452	Polveri per lavare.
465	Destrina, amido solubile, gomma inglese, leiogomma, allo stato solido.
470	Gelatina.
471	Prodotti di gelatina.
473	Concimi naturali.
477 e nota	Scorie Thomas, scorie Martin e simili altre.
491	Preparazioni chimiche, destinate contre le infezioni ed alla cura delle piante, nonche alla lotta contro i parassiti.

Pelli e loro lavori.

Numero della tariffa doganale polacca	Denominazione della merce
492	Pelli di animali di grosso taglio crude: secche, salate umide, salate secche.
493	Pelli di animali di grosso taglio crude: passate alla calce, spelate.
494	Pelli dure conciate: per suole, cinghie, tramezze.
498	Pelli spaccate, di cui il fiore non sia fatto artificialmente, escluse quelle specialmente nominate.
499	Cuoio bulgaro.
503	Pelli a concia vegetale, eccettuate quelle specialmente nominate, di colore naturale o tinte in nero, anche con disegni a impressione.
504	Pelli a concia vegetale, eccetto quelle specialmente nominate, tinte, anche con disegni a impressioni.
505	Pelli a concia minerale, ad eccezione di quelle particolarmente nominate, di colore naturale, annerite.
506	Pelli a concia minerale, a eccezione di quelle particolarmente nominate, tinte.
507	Pelli a concia minerale, ad eccezione di quelle particolarmente nominate, con disegni impressi.
508	Pelli a concia minerale di capra, capretto, pecora, rosschevraux.
509	Pelli scamosciate.
510	Pelli verniciate, bronzate, argentate, dorate, dipinte, ecc.
514	Pelli ritagliate per guanti, in unione con materie tessili.
515	Guanti, interamente o in parte di pelle.
539	Legature in pelle per libri, album, taccuini e simili.
548	Cinghie per trasmissioni e cinghie da trasporto; cinghie articolate.
550	Striscie di cuoio marginali per la fabbricazione di calzature.
551	Marocchini.
553	Calzature di pelle bulgara e di vacchetta lavorata, di colore naturale o nero.
554	Calzature di pelle al cromo.
555	Calzature di pelle di camoscio, di capretto o di loro imitazioni.

Materie e prodotti tessili.

Numero della tariffa doganale polacca	Denominazione della merce
582	Filati di rayon.
589 e note 1, 2	Lana, pelo, piumino, crino di ogni specie, ad eccezione di quelli particolarmente nominati.
590 p. 1	Cascami di lana, anche cimature di lana pettinata, della lunghezza di 50 cm. e meno.
592	Lana pettinata e stoppini (fini in grosso).
593 p. 1, 2	Filati di lana cardata del n. 33 e meno, semplici e ritorti.
594 p. 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 10	Filati di lana pettinata, ad eccezione di quelli ritorti, e ornati.
597	Panni di lana mista da contadini, panni tessuti a mano per coperte grossolane, panni halina, pesanti oltre 500 gr. al mq.
598	Tessuti di lana di filati non pettinati.
599	Tessuti di lana di filati pettinati.
600	Tessuti di lana mista, a catena o trama di filati non pettinati.
601	Tessuti di lana mista, a catena o trama di filati pettinati.
602	Velluti, felpe, imitazioni di pellicce, di lana o di lana mista.
603	Fazzoletti e scialli di lana, tessuti in ciniglia.
604	Tessuti di pelo per confezioni.
610	Stoppini di cotone, greggi.
611 e nota 2	Filati di cotone greggi.
612	Filati di cotone imbianchiti, mercerizzati, lustrati, tinti; condizionati per la vendita al minuto.
613	Tessuti di cotone greggi.
614	Tessuti di cotone imbianchiti.
615	Tessuti di cotone tinti, mercerizzati.
616	Tessuti di cotone operati, intessuti a colori, stampati, anche mercerizzati.
617	Tessuti di cotone broccati.
618	Stamigna, anche broccata.
623 e nota	Lino e canapa, scarti di pettinatura e stoppa di lino e canapa.
625 e nota	Canapa di Manilla, filamenti di Sisal e di agrave, lino della Nuova Zelanda ed altre materie di filamenti vegetali, surroganti il lino e la canapa.
627	Filati di juta semplici, in matasse pesanti ciascuna oltre 100 gr.
628	Filati di juta ritorti, in matasse pesanti ciascuna oltre 100 gr.
629	Filati di juta condizionati per la vendita al minuto.
630 e note 1, 2, 3	Filati di lino, canapa, ramie, canapa di Manilla, Sisal ed altre materie di filamenti vegetali non particolarmente nominate, anche misti a juta, fino al n. 35 ed oltre in matasse pesanti ciascuna più di 50 gr.
631	Filati della voce 630, fino al n. 35 in matasse pesanti ciascuna 100 gr. e meno, e filati del n. 35 ed oltre in matasse pesanti ciascuna 50 gr. e meno, nonche

Numero della tariffa doganale polacca	Denominazione della merce
	filati di ogni specie condizionati per la vendita al minuto.
632 p. 2	Tessuti di juta, ad eccezione di quelli particolarmente nominati, tinti e stampati.
633	Tessuti di lino, canapa, ramie ed altre fibre vegetali, ad eccezione di quelle particolarmente nominati.
634	Tessuti di lino, canapa, ramié ed altre fibre vegetali, ad eccezione di quelle particolarmente nominate, operati, anche con disegni isolati.
635	Felpe, velvets di lino, canapa, ramie ed altre fibre vegetali, ad eccezione di quelle particolarmente nominate.
636	Passatoie, tappeti, stuoie, di materie filamentose vegetali non specialmente nominate, eccettuate le passatoie di lino le quali debbono daziarsi in base alle voci 633 e 634.
638	Tessuti per tende, destinati ad essere venduti a misura, ad armatura di pizzo, di materie filamentose vegetali, nonchè relativi, anche orlati o cuciti con un nastrino.
646	Funi, corde, corde coniche, cordocini, spaghi di materie tessili vegetali, eccettuato il cotone:
p. 1	greggi, anche incatramati;
p. 3 e nota al p. 2	Reti nonchè stoffe a rete, ad eccezione delle reti da pesca.
649	Cinghie di trasmissione e cinghie da trasporto. eccettuate quelle specialmente nominate.
650	Tubi (maniche).
652 p. 1 a)	Fili metallici, avvolti su materie tessili comuni, non ricoperti con metalli preziosi.
657	Tessuti di materie tessili vegetali, non elastici, imbevuti di gomma elastica, o con tramezzi di gomma elastica, eccettuati quelli specialmente nominati.
663	Linoleum, anche imitazioni di linoleum, su juta, cartone incatramato e simili, lincrusta.
667 e nota	Nastri di materie tessili vegetali per macchine da scrivere, macchine poligrafiche, macchine calcolatrici.
674	Dischi, tavole, insegne, di materie tessili, filati. tessuti, feltro, cuciti o pressati.
676	Materiale di tenuta anche con aggiunta di gomma elastica, grasso, grafite, filo metallico e simili materie.
677	Tessuti di filati di carta.

Maglieria e calzetteria.

Numero della tariffa doganale polacca	Denominazione della merce
680	Tessuti a maglia di cotone, importati per essere venduti a misura.
681	Tessuti a maglia di lana, importati per essere venduti a misura.
685	Tessuti a maglia altri, importati per essere venduti a misura, eccettuati quelli specialmente nominati.
686	Guanti di cotone.
687	Guanti di lana.
691	Guanti di maglia, eccettuati quelli specialmente nominati.
692	Calze e calzettoni di cotone.
693	Calze e calzettoni di lana.
697	Calze e calzettoni, eccettuati quelli specialmente nominati.
698	Lavori di maglia di cotone, non specialmente nominati.
699	Lavori di maglia di lana, non specialmente nominati.
700	Lavori di maglia non specialmente nominati, di materie tessili vegetali, eccettuato il cotone.

Lavori di caucciù.

Numero della tariffa doganale polacca	Denominazione della merce
727	Tela gommata.
729	Cinghie di trasmissione e di trasporto, di gomma elastica, anche con aggiunta di altre materie.
730	Cerchioni pneumatici per ruote.
731	Cerchiature piene e semipiene per ruote.
732	Camere d'aria.
733	Calzature di gomma elastica, anche con aggiunta di tessuti, cuoio ed altre materie comuni.
734	Suole e tacchi di gomma elastica, anche con aggiunta di altre materie.
735	Spugne di gomma elastica.
736	Cuffie di gomma elastica, anche con aggiunta di altre materie.
737	Guanti di gomma elastica.
738	Ditali e poppatoi di gomma elastica.
739	Preservativi di gomma elastica ed anche di altre materie.
741	Palle di gomma elastica per giuochi da bambini e scopi sportivi, borse di gomma elastica, eccettuate quelle specialmente nominate.
743	Gomma elastica per cancellare, in panetti, piastre.
744	Articoli sanitari di gomma elastica, eccettuate le tinozze da bagno e quelli specialmente nominati.
745	Lavori di ogni specie di gomma molle, eccettuati quelli specialmente nominati.

Lavori di legno e di sughero.

Numero della tariffa doganale polacca	Denominazione della merce
757 p. 2	Cerchi, eccettuati i cerchi di vimini; anche curvati, spaccati, cerchi di ruote.
777	Mobili, eccettuati i mobili di legno curvato e quelli di bambu e loro parti: 1. greggi, anche mesticati; 2. impiallacciati.
783	Carta di sughero dello spessore di 1 mm. e meno, anche incollata inferiormente a tessuti e simili materie comuni.
784	Turaccioli, cocchiumi.
785	Cinture, salvagente e galleggianti di sughero, parabordi da bastimenti con pasta di sughero, anche con aggiunta di materie comuni.

Carta e cartoni.

Numero della tariffa doganale polacca	Denominazione della merce
797	Cartone di colore naturale, anche lisciato.
798	Cartone tinto, anche lisciato.
799	Cartone con disegni continui, impressi.
800	Cartone isolante.
802	Cartone, carta, cartoncino, per telai Jacquard, traforato, in strisce, anche unite insieme.
803	Carta ondulata, cartone ondulato per usi d'imballaggio, carta e cartoni per usi d'imballaggio, rinforzati con fili o tessuto rado.
804	Cartone compresso, anche lisciato.
805	Cartone compresso insieme con carta, cartone duplex, triplex, anche lisciato.

Numero della tariffa doganale polacca	Denominazione della merce
806	Lavori di cartone, cartapesta, eccettuati quelli specialmente nominati.
808	Lavori di fibra vulcanizzata, nonchè di pasta di carta imbevuta, ricoperta con bachelite e simili materie, eccettuati quelli specialmente nominati.
810	Carta da imballaggio non tinta di paglia cotta, legno cotto, pasta di legno, stracci, non lisciata o lisciata da un lato.
811	Carta da imballaggio non tinta di cellulosa, anche con aggiunta di pasta di legno e simili materie.
812	Carta di ogni specie, pesante oltre grammi 28 per metro quadrato, ricoperta di materie adesive, tinta, laccata sulla superficie.
813	Carta a mano.
814	Pergamena vegetale, carta pergamena, pesante oltre grammi 28 al metro quadrato.
815	Carta di ogni specie, eccettuata quella specialmente nominata, pesante oltre grammi 28 per metro quadrato.
816	Carta assorbente, carta da filtri, pesante oltre grammi 28 al metro quadrato.
817	Carta di ogni specie, pesante grammi 28 e meno per metro quadrato (carta velina).
818	Carta carbone per copia, eccettuata la tela da calco, matrici per la riproduzione in più copie.
819	Cartoncino e carta, costituiti da due o più fogli insieme incollati.
820	Cartone, carta, cartoncino: dorati, argentati, bronzati sull'intera superficie.
821 e nota	Cartone, carta, cartoncino, eccettuati quelli specialmente nominati, con ornamenti.
822	Cartone, carta, cartoncino, sensibilizzati; anche incollati su stucco, tessuti sensibilizzati.
823	Carta incollata su tessuti, con armatura intermedia di tessuto.
824	Tela da calco.
825	Carta, cartone, cartoncino, preparati.
826	Carta da sigarette in forma di libretti, tubetti da sigarette di ogni specie.
827	Tubetti, canette, rocchetti, per avvolgere i filati.
828	Recipienti di carta, anche incollati o imbevuti, destinati per l'imballaggio di dolci, marmellate, mostarda, ecc.
829	Cartocci e sacchetti senza ornamenti, senza fodere incollate o inserite.
830 e nota	Biglietti postali e buste senza ornamenti, senza fodere incollate o inserite, anche con finestre trasparenti, cartoncini per biglietti da visita, anche in scatole di cartoncino.
831 e nota	Sacchetti, biglietti postali e buste, con ornamenti, con fodere incollate od inserite.
832	Carta da parati, e bordi di carta, vetrofanie.
833	Lavori da legatore di libri, lavori di cartonaggio.
834	Lavori di carta, cartone, lavori da legatore di libri, lavori di cartonaggio, eccettuati quelli specialmente nominati.

Pietre, porcellane, maioliche e simili.

Numero della tariffa doganale polacca	Denominazione della merce
848 p. 2	Pietre per arrotare, brunire, affilare, artificiali, eccettuate quelle specialmente nominate, in lastre, dischi, coti, lime e simili.
850	Macine scortecciatrici a tamburo.
870 p. 2	Mattoni, lastre, sagomati, refrattari di silice.
870 ex p. 3	Mattoni, lastre, sagomati, refrattari di magnesite.
885	Attrezzi sanitari quali padelle, vasche da cesso, lavabi, vasche da bagno, ecc.
886	Maioliche, ad eccezione di quelle particolarmente nominate.

Lavori di vetro.

Numero della tariffa doganale polacca	Denominazione della merce
902	Vasi per profumi e cosmetici, arrotati, puliti, tagliati; di vetro bianco, latteo, colorato.
903	Lavori di vetro bianco, arrotati, puliti, tagliati, senza altri fregi.
903 p. 2, 3	Lavori di vetro tinto in pasta, a doppio strato, di colore latteo, appannato; o meno, puliti o meno, tagliati o meno, anche con colli, turaccioli, coperchi arrotati, con fondi ed orli lisciati, nonchè con iscrizioni, senza altri fregi.
906	Lavori d'ornamento di vetro d'ogni specie, ad eccezione di quelli particolarmente nominati.
907	Vetro in forma di scaglie, sfere: lenti per lampade elettriche tascabili.
908	Vasi di vetro finiti per bottiglie thermos anche argentati.
912	Tessuti di vetro e relativi lavori; lavori di ovatta di vetro e di filo di vetro.

Metalli e loro lavori.

Numero della tariffa doganale polacca	Denominazione della merce
958	Vasellame di lamiera, smaltato.
977 p. 3, 4, 5	Rame in verghe e lamiere.
978 p. 3, 4	Alluminio in verghe e lamiere.
[illegible] p. 3, 4	Nichelio in verghe e lamiere.
[illegible] e nota	Ottone, tombacco, bronzo, bronzo fosforoso ed altre leghe di rame.
1011 e nota	Lucchetti, serrature ad incastro, chiavi e loro parti.
1014	Fermagli, fibbie, ganci, spilloni, spilli e simili piccoli lavori per confezioni e loro parti.
1018 e nota	Lavori da coltellaio, di metallo.

Macchine ed apparecchi.

Numero della tariffa doganale polacca	Denominazione della merce
1046 p. 2	Motori a combustione interna, fissi e trasportabili.
1047 e nota	Motori a stantuffo per autoveicoli, motocicli, trattori e velivoli.
1053 p. 1, 3	Pompe e compressori, a eccezione di quelli particolarmente nominati, con azionamento a mano e centrifughe.
1053 e nota	Ventilatori, soffiatori, aspiratori del gas, esaustori centrifughi, esaustori ad elica, ad eccezione di quelli particolarmente nominati.
1056	Macchine per la lavorazione dei metalli, formatrici per fonderie, utensili ad aria compressa.
1057	Utensili pneumatici quali martelli, trapani, macchine per tagliare, macchine per pestare e simili.
1066 p. 1	Macchine da cucire per uso domestico e per sarti.

Numero della tariffa doganale polacca	Denominazione della merce
1072	Macchine automatiche per l'industria del tabacco, dei fiammiferi, delle munizioni e dei lavori di cartonaggio.
1073	Macchine centrifughe, ad eccezione di quelle particolarmente nominate.
1075	Apparecchi per la disinfezione e la distruzione degli insetti.
1081	Macchine ed apparecchi per usi casalinghi, ad eccezione di quelli particolarmente nominati.
	Apparecchi elettrici e loro parti.
1099	Macchine elettriche a rotazione quali: dinamo, motori, trasformatori e simili, induttori per telefoni, aspiratori per la polvere, regolatori meccanici, segnali acustici, ecc.
1100	Pompe elettriche di profondita, con comando elettrico non separabile.
1101	Trasformatori, elettrocalamite, bobine, anche senza anima, accoppiamenti, impianti elettrici di sollevamento e simili congegni e loro parti.
1105	Accumulatori elettrici di piombo.
1106	Accumulatori elettrici diversi da quelli di piombo, batterie e pile galvaniche.
1107	Apparecchi e congegni elettrici per inserzione, interruzioni, sicurezza, regolazione e distribuzione della corrente.
1108	Condensatori.
1110	Contatori elettrici.
1115	Apparecchi telefonici e loro congegni.
1118	Apparecchi radio e loro parti.
1126	Tubi isolanti.
1127 e nota	Conduttori elettrici di metalli comuni, isolati, non ricoperti di piombo.
1128	Cavi elettrici con involucro di piombo, anche con protezione di filo metallico o di nastro metallico.
1131	Interruttori a rotazione, prese di corrente, attacchi a spina, scatole di derivazione, valvole di sicurezza, candele per motori a combustione, ecc.
	Autoveicoli.
1138 e nota 2	Chassis per autovetture.
ex1139	Autoveicoli e chassis per autoveicoli, ad eccezione delle automobili per il trasporto di persone.
1146	Carriole da marciapiede ferroviario e carriole per fabbriche, non scorrenti su binari, con azionamento a motore.
1147 e nota	Velocipedi.
1148	Parti di velocipedi, anche non lavorate ad eccezione di quelle particolarmente nominate.
	Strumenti ed articoli scientifici ed ottici.
1161	Contatori per liquidi, per gas, per vapore.
1167 p. 4, 5	Occhiali, lenti a molla, monocoli, occhialini, binocoli e cannocchiali, nonche loro armature.
1168 p. 7 a) b) c)	Lastre di vetro per fotografie, pellicole fotografiche e per radiografie.
	Strumenti musicali.
1179	Strumenti a fiato.
1180	Strumenti a percussione.
1181	Strumenti a corda.
1182 p. 1 ex a) p. 2	Corde di seta e colofonia per archi.
1184	Parti di strumenti musicali, ad eccezione di quelle particolarmente nominate.
	Prodotti vari.
1226	Bottoni automatici di metalli comuni, per guanti, abiti e simili.
1261	Matite.

NUOVE NORME CONCERNENTI IL RILASCIO DEI PERMESSI D'IMPORTAZIONE.

(Nowe przepisy o pozwoleniach przywozu).

Nel giornale delle leggi polacche n. 97 in data 30 ottobre 1934, e stato pubblicato un decreto del Ministero dell'industria e del commercio, con il quale vengono dettate norme per il rilascio dei permessi d'importazione per le merci di vietata importazione.

Riproduciamo qui di seguito il testo di tale decreto che, in complesso, codifica l'attuale stato di cose vigente in questa materia:

Par. 1. — Il rilascio di un permesso d'importazione da paesi che limitano o ostacolano il trasferimento di crediti in denaro verso il territorio doganale polacco, potrà essere subordinato al versamento alla concessione di una garanzia di tali crediti.

Par. 2. — Il permesso sara rilasciato per un periodo determinato di tempo. Esso potra essere utilizzato dal momento in cui la merce e presentata allo sdoganamento definitivo. Il termine di validità del permesso sarà conservato, qualora la merce sia presentata allo sdoganamento definitivo prima della scadenza del termine di validita.

Par. 3. — La merce presentata allo sdoganamento e per la quale e stato rilasciato un permesso d'importazione, dovra corrispondere, in quanto alla specie, alla merce indicata nel permesso, nonche alla voce della tariffa doganale, se tale voce e stata menzionata nel permesso stesso.

Par. 4. — Il paese di provenienza della merce dovra corrispondere al nome del paese indicato nel permesso; la direzione, la via e le altre modalita di trasporto della merce (ad es. senza trasbordo durante il viaggio) dovranno concordare con la riserva, qualora una tale riserva sia inserita nel permesso.

I certificati d'origine dovranno essere presentati nei casi in cui ciò sia richiesto dal permesso o da una apposita norma. Questi certificati potranno essere rilasciati in ogni paese dagli organi o dagli uffici doganali nel rispettivo paese all'uopo autorizzati; i certificati di origine che non fossero stati rilasciati dagli uffici doganali dovranno essere vistati dal Consolato polacco competente. Se la riserva inserita nel certificato fa obbligo di presentare altri documenti, questi dovrano essere prodotti all'atto dello sdoganamento.

Par. 5. — Il peso delle merci indicato nel permesso d'importazione si considerera, agli effetti della commisurazione del dazio, secondo la base fissata nella tariffa doganale per la determinata merce.

Par. 6. — Il permesso d'importazione e nominale e non potra essere ceduto ad altra persona. Qualora il certificato d'origine ed i documenti commerciali e di trasporto siano stati rilasciati a nome di persone diverse da quelle indicate nel permesso d'importazione, ciò non impedira l'applicazione del permesso per lo sdoganamento della merce.

Par. 7. — Il modulo dei permessi d'importazione per le merci di vietata importazione sara stabilito dal Ministro dell'industria e commercio e pubblicato nel „Monitor Polski".

Par. 8. — Sui permessi d'importazione rilasciati per merci di vietata importazione sara riscossa, fatta eccezione per i casi indicati nel par. 13 del presente decreto, una tassa

speciale di manipolazione, la cui misura sarà stabilita in un rapporto percentuale al valore interno delle merci comprese nel permesso, come segue:

a) sui permessi rilasciati ad istituzioni di beneficenza . . . . 0,1% del valore interno delle merci

b) sui permessi per l'importazione di semi e frutti oleosi non particolarmente denominati (voce 24 della tariffa doganale); di copra, (voce 26), di minerali boraciferi (voce 161, p. 2); di grassi animali greggi, fusi, pressati, non particolarmente denominati; di grassi di cascami; di grassi di ossa, senza riguardo al contenuto di acidi grassi liberi (voce 215); di grassi idrogenati d'ogni specie, con un contenuto di acidi grassi liberi del 2,5% e più e con punto di solidificazione a 38 gradi Celsio e più, nonchè dei loro acidi (voce 222, p. 1, lettera a) di estratti di quebrache (voce 424); di fosforiti (voce 473, p. 3); di pelli greggie, secche, salate; umide, salate secche (voce 492); di lana lavata o no (voce 589, p. 1, lettera a) e b); di cascami di lana derivanti dalla cernita, dalla cardatura, dalla pettinatura, dalla filatura, dalla tessitura, e dalla rifinitura (voce 590, p. 1 e 2 della tariffa doganale) 0,25% del valore interno delle merci

c) in tutti gli altri casi, eccettuati quelli di cui ai punti a) e b) . . . . 1% del valore interno delle merci

Par. 9. — Il valore interno delle merci sarà stabilito dal Ministro dell'industria e commercio.

Par. 10. — In caso di mancata utilizzazione dei permessi rilasciati, non si rimborseranno le tasse pagate.

Par. 11. — Ogni domanda per la proroga del permesso si considera come nuova domanda e sarà soggetta al pagamento di tassa.

Par. 12. — In caso di errato rilascio del permesso per colpa del richiedente, per ogni nuovo permesso rilasciato in forma mutata si riscuoterà una tassa per il permesso rilasciato nella nuova forma, nella misura della metà della tassa già riscossa ed in ogni caso non più di 30 zloty.

Par. 13. — Saranno esenti dalla tassa speciale di manipolazione:

a) i permessi d'importazione rilasciati agli istituti scientifici nonchè agli stabilimenti ed istituti statali, escluse, tuttavia, le aziende statali commercializzate staccate dall'amministrazione statale in base al decreto del Presidente della Repubblica 17 marzo 1927.

b) i permessi di importazione rilasciati per piccoli pacchi del peso fino a 5 kg. contenenti oggetti non destinati al commercio;

c) i permessi di importazione per oggetti non destinati al commercio, se il richiedente può esibire il certificato di povertà.

Par. 14. — Il presente decreto entra in vigore il 30 ottobre 1934.

RIDUZIONI DOGANALI.

(Zniżki celne).

Con provvedimento del Ministro delle finanze polacco del 25 ottobre 1934 pubblicato nello „Dziennik Ustaw" n. 96/875 in data 30 ottobre u. s., è stato stabilito che all'importazione di una serie di prodotti sarà riscosso un dazio ridotto, espresso in una percentuale della tariffa normale.

Riportiamo qui di seguito un riassunto del provvedimento in parola, indicando accanto a ciascuna merce la quota percentuale del dazio di importazione:

Num. della tar. doganale polacca	Denominazione della merce	Dazio ridotto in % del dazio normale
	Prodotti vegetali ed animali.	
23 ex p. 1	Noccioli di albicocco . . .	40 —
24 ex p. 2	Semi di lino, importati per la semina, con il permesso del Ministero delle finanze . . .	esenti
62 ex p. 5 a)	Pepe turco in baccelli secchi, non macinato, importato per la ulteriore lavorazione, con il permesso del Ministero delle finanze	5 —
ex 80 p. 1	Cipolle marine non ritagliate, importate per la produzione di esca velenosa contro i topi, con il permesso del Ministero delle finanze	esenti
ex 89 p. 1	Erbe medicinali e loro parti, non sminuzzate: Ipekakuanha, Kola, Senes, scorza di Crina . .	20 —
	Altre, non prodotte nel paese, con il permesso del Ministero delle finanze	20 —
134 p. 2	Setole pulite, per scopi industriali, con il permesso del Ministero delle finanze	35 —
134 ex p. 3	Setole assortite, nere, per scopi industriali, con il permesso del Ministero delle finanze . .	20 —
	Terre e pietre.	
ex 152 p. 4	Gesso macinato, importato dalle fabbriche di porcellana, con il permesso del Ministero delle finanze	55 —
ex 157 p. 2	Spato pesante, macinato, per la produzione di litopone, con il permesso del Ministero delle finanze	20 —
ex 159 p. 2	Feldspato, macinato, per scopi industriali, con il permesso del Ministero delle finanze . . .	esente
ex 165 p. 3	Quarzo e pegmatite, macinati per scopi industriali, con il permesso del Ministero delle finanze	esenti
ex 170 p. 2	Elettrocorindone e carborundo in grani, frantumati o macinati, per la produzione di mole, con il permesso del Ministero delle finanze	50 —
	Olii, grassi e cere.	
200 ex p. 6	Olii lubrificanti, misti con olii e grassi animali e vegetali, impiegati per lo stampo di articoli elettrotecnici di porcellana, con il permesso del Ministero delle finanze	esenti
ex 202	Cera bituminosa col punto di soluzione a 75° Celsio e più, per scopi industriali, con il permesso del Ministero delle finanze:	
	p. 1-imbianchita	20 —
	p. 2-altra	35 —
210	Olio di legno	50 —

Num. della tar. doganale polacca	Denominazione della merce	Dazio ridotto in % del dazio normale
	Generi alimentari e bevande.	
ex 236 p. 1	Succo d'uva condensato, senza zucchero e senza alcool, col permesso del Ministero delle finanze .	15 —
ex 254 ex p. 2	Stoccafisso, disseccato, con il permesso del Ministero delle finanze	20 —
	Prodotti chimici.	
295 p. 8	Fosforo, con il permesso del Ministero delle finanze .	esente
305 p. 2	Biossido di bario . . .	20 —
305 p. 4	Solfato di bario, precipitato, per la produzione della carta, con il permesso del Ministero delle finanze	50 —
ex 311	Cloruro di stagno, per scopi industriali, con il permesso del Ministero delle finanze . . .	5 —
317 ex p. 1	Permanganato di potassio, per scopi industriali, con il permesso del Ministero delle finanze .	33 —
332 p 2	Anidride acetica, per scopi industriali con il permesso del Ministero delle finanze . . .	20 —
ex 339	Acido benzoico, con il permesso del Ministero delle finanze . .	80 —
ex 350 p. 2	Cloruro di metile (non in ampolle), con il permesso del Ministero delle finanze . .	30 —
395 p. 2	Acido ftalico e suoi composti anidri	7 —
396 p. 4	Cloruro di benzile	35 —
396 ex p. 2	Antrachinone, con il permesso del Ministero delle finanze . .	8 —
ex 466 p. 1 a	Colla di pesce liquida, (non in tubi), per scopi industriali, con il permesso del Ministero delle finanze	10 —
ex 479	Solfato di potassio neutro, con il permesso del Ministero delle finanze	esente
ex 486 ex p. 1	Acetocellulosa in grani e in polvere	30 —
ex 486 p. 2 ex a II	Acetato di cellulosa, in bacchette tinte	15 —
486 p. 2 ex a I	Acetato in cellulosa, in foglie per la produzione di films Röntgen. con il permesso del Ministero delle finanze . . .	10 —
487 p. 1	Celluloide, non lavorata, anche tinta, *in pezzi, con il permesso del* Ministero delle finanze	25 —
487 p. 2	Celluloide in blocchi, piastre e fogli, bastoni, tubi, con il permesso del Ministero delle finanze	25 —
p. 2	Materie plastiche artificiali con caseina, gelatina, amido, fenolo, acido urico, formaline, ecc. *quale materia prima, in forma di polvere, per scopi industria*li, con il permesso del Ministero delle finanze . .	40 —
490 ex p. 1	Anidride di cadmio .	30 —
490 ex p. 2	*Composti chimici*, organici non spec. nominati, utilizzati per il lavaggio di minerali di zinco, quali reagenti chimici, con il permesso del Ministero delle finanze	5 —

Num. della tar. doganale polacca	Denominazione della merce	Dazio ridotto in % del dazio normale
	Pelli, cuoi e loro lavori.	
ex 493	Pelli di pecora, greggie, senza pelo	50 —
ex 508 p. 1 a)	Cuoi di capra, conciati con materie minerali, di colore naturale, in pezzi interi, divisi a meta, con il permesso del Ministero delle finanze	24 —
ex 508 p. 2 a)	Cuoi di capra, conciati con materie minerali, tinti in pezzi interi, divisi a meta, con il permesso del Ministero delle finanze	27 —
ex 510 p. 1	Cuoi laccati in pezzi interi, divisi a meta, con il permesso del Ministero delle finanze	11 —
	Materie e prodotti tessili.	
571 p. 1	Fibre artificiali, tagliate (vistra), con il permesso del Ministero delle finanze:	
	a) non tinte	6 —
	b) tinte	20 —
582 ex p. 2	Tessuti di seta mista, con demarcazioni, per la fabbricazione di bottoni, con il permesso del Ministero delle finanze	20 —
606 p. 1	All'importazione di cascami di cotone per via terrestre da paesi che importano il cotone greggio attraverso i porti del territorio doganale polacco, sara riscosso, con il permesso del Ministero delle finanze, un dazio di favore nell'ammontare di zloty 1 per 100 kg. peso netto.	
611 ex p. 2	Filati di cotone, greggi, ritorti, con 2 o piu fili semplici, per la fabbricazione di reti da pesca, con il permesso del Ministero delle finanze	esente
ex 613 p. 1 a)	Tessuti di cotone greggi del peso di piu di 160 gr. per mq. e aventi fra catena e trama fino a 40 fili al cmq., per la produzione di pneumatici, con il permesso del Ministero delle finanze	50 —
ex 613 p. 1 a) e b)	Tessuti di cotone greggi del peso di piu di 160 gr. per mq. e aventi fra catena e trama fino a 55 fili al mq., con armatura a *satin*, per la fabbricazione di velluti rasati, con il permesso del Ministero delle finanze	50 —
ex 613 p. 3 c) e d)	*Tessuti* di cotone del peso di piu di 60 fino a 100 gr. per mq., tessuti detti Cambric, aventi fra catena e trama piu di 70 fili al cmq., per la fabbricazio*ne di ricami, con il permesso* del Ministero delle finanze	20 —
ex 630 p. 3	Filati fibre di ramie, fino al n. 35 (escluso), in matasse, del peso per ogni matassa di piu di 100 gr. e del n. 35 e oltre, in matasse, del peso per matassa di oltre 50 gr., greggi, ritorti, per la lavorazione industriale, con il permesso del Ministero delle finanze	10 —

Num. della tar. doganale polacca	Denominazione della merce	Dazio ridotto in % del dazio normale
ex 651	Filati fibre di ramié in gomitoli oppure su rocchetti, imbianchiti, non ritorti, per la lavorazione industriale, con il permesso del Ministero delle finanze	15 —
648 ex p. 1	Reti da pesca di ogni specie, con il permesso del Ministero delle finanze	10 —
ex 674 p. 1	Anelli prodotti da sfilacciature di filati di cotone, leggermente legati, per la produzione di rulli da calandre, con il permesso del Ministero delle finanze .	10 —
	Materie plastiche e gomma elastica.	
ex 674 p. 4	Dischi e materie tessili, imbevuti con bachelite, per la produzione di ruote dentate, con il permesso del Ministero delle finanze	40 —
721 p. 1	Gomma elastica rigenerata .	12 —
ex 745 p. 3	Guarnizioni di gomma per barattoli, importate da fabbriche di conserve di carne, con il permesso del Ministero delle finanze	10 —
	Carta, cartoni e loro lavori.	
ex 814 p. 1	Carta tipo pergamena, non tinta, per la produzione di recipienti di carta, non assorbenti l'acqua o il grasso, con il permesso del Ministero delle finanze	25 —
ex 815 p. 2 b)	Carta rosso-nera, carta così detta „duplex", non stampata, (senza un contenuto legnoso, oppure con un contenuto legnoso di 30% o meno), per l'imballaggio di films fotografiche, importata da fabbriche per films fotografiche, con il permesso del Ministero delle finanze .	40 —
842 p. 4	Decalcomanie, importate da fabbriche di porcellana e di maioliche	50 —
845 ex p. 1 a)	Carta rosso-nera, carta cosiddetta „duplex", ad un colore, per *l'imballaggio di films fotografiche*, importata da fabbriche per films fotografiche, con il permesso del Ministero delle finanze	10 —
	Lavori di vetro e di terracotta.	
886	Tubi idraulici di terra cotta .	70 —
900 ex p. 3	*Bastoni di vetro bianco per la produzione di lana di vetro,* con il permesso del Ministero delle finanze	15 —
900 ex p. 3	Tubetti di vetro bianco per la produzione di ampolle e di imballaggi simili, con il permesso del Ministero delle finanze	30 —
900 p. 4 ex b)	Ampolle di vetro cloruro di etilene, con il permesso del Ministero delle finanze . .	62 —
904 ex p. 1	Bastoni di vetro, tinti in massa, per la produzione di lana di vetro, con il permesso del Ministero delle finanze .	50 —
904 ex p. 1	Tubetti di vetro, tinti in massa, per la produzione di ampolle e di imballaggi simili, con il permesso del Ministero delle finanze	50 —
904 ex p. 1	Bastoni e tubetti di vetro, tinti in massa, per la produzione di palline di vetro, di perle false e di imitazione di coralli, con il permesso del Ministero delle finanze	13 —
	Metalli e loro lavori.	
930 ex p. 4 c)	Lamiere di acciaio ordinarie, nichelate e perforate, dello spessore di 1 mm. o meno, per scopi industriali, con il permesso del Ministero delle finanze .	40 —
ex 947	Filo di acciaio indurito per la fabbricazione di spazzole, con il permesso del Ministero delle finanze	15 —
ex 947 p. 1 e 2 e nota 1, 2, 3, 4	Filo di ferro o di acciaio, corrugato, anche tagliato, rivestito con metalli comuni, per la produzione di meccanismi per ombrelli,, con il permesso del Ministero delle finanze	50 —
978 p. 4 a ex III	Lamiere di alluminio, rettangolari, greggie, della larghezza di oltre 300 mm. e dello spessore di 0,1 mm. o meno, per la produzione di fogli di alluminio, con il permesso del Ministero delle finanze	6 —
ex 989 p. 3	Chiusura di nichelio per ampolle di vetro, con il permesso del Ministero delle finanze	65 —
997 ex p. 3	Fogli di alluminio, in unione inseparabile con carta, gommati per la produzione di etichette, con il permesso del Ministero delle finanze	18 —
997 p. 3 ex a)	Fogli di alluminio in rotoli, non rivestiti, per la lavorazione industriale, con il permesso del Ministero delle finanze	50 —
1000 p. 4	Zappe, badili, rastrelli, ecc. greggi, laccati, anche con manici .	52 —
ex 1006 p. 1 a)	Cerchi di acciaio senza fine, di filo di acciaio semplice per la produzione di cerchioni per biciclette, importati da fabbriche di *cerchioni di biciclette, con il* permesso del Ministero delle *finanze*	30 —
1018 p. 10 b)	Tosatrici per pecore	65 —
	Forbici da giardiniere, con molla .	20 —
1018 p. 10 d)	Forbici da giardiniere, con molla .	26 —
1023 ex p. 3	Lanterne, non fabbricate nel paese, per autovetture, importate da fabbriche che producono chassis per automobili e motociclette, con il permesso del Ministero delle finanze	esenti

Num. della tar. doganale polacca	Denominazione della merce	Dazio ridotto in % del dazio normale
	Macchine ed apparecchi.	
ex gruppi 67, 68, 69 e 73	Macchine ed apparecchi, non prodotti nel paese, importati per lo scopo di produzione, con il permesso del Ministero delle finanze, che sarà rilasciato di concerto con il Ministero dell'industria e del commercio .	35 —
1047 ex p. 1	Motori a stantuffo, non prodotti nel paese, per automobili e motociclette, importati da fabbriche che producono chassis per automobili e motociclette, con il permesso del Ministero delle finanze	esenti
ex 1051	Pompe per combustibili, non prodotte nel paese, importate da fabbriche che producono chassis per automobili e motociclette, con il permesso del Ministero delle finanze	esenti
ex 1058, 1059, 1060, 1061, 1064	Macchine, non prodotte nel paese, per la lavorazione del lino e della canapa, con il permesso del Ministero delle finanze, rilasciato di concerto con il Ministero dell'industria e del commercio	10 —
1084 ex p. 3, 4	Cuscinetti, non prodotti nel paese, importati da fabbriche che producono chassis per automobili e motociclette, con il permesso del Ministero delle finanze	esenti
1088 p. 1 c)	Innaffiatrici con azionamento a mano:	
	1) montate su carri . . .	43 —
	2) a spalla, con il permesso del Ministero delle finanze . .	17 —
1088	Seminatrici trainate:	
	2) distributrici di concime, con il permesso del Ministero delle finanze	65 —
	3) seminatrici, combinate con macchine distributrici di concime	65 —
1088 p. 3 c)	Macchine per la lavorazione della terra con azionamento meccanico	35 —
1089 p. 1 a)	Mietitrici con azionamento a mano	15 —
1089 p. 1 b)	Mietitrici trainate . .	37 —
1089 p. 5	Raccoglitrici per rape e patate .	50 —
1090 p. 4	Elevatori per paglia, fieno e fascine	34 —
1090 p. 5	Legatori di paglia e fieno . .	32 —
1092 p. 4	Molini per ossa	49 —
1096 p. 1	Molini per concimi chimici . .	75 —
1096 ex p. 7	Incubatrici	55 —
1097	Macchine ed attrezzi agricoli non specificatamente nominati . .	66 —
1098 p. 6	Coltelli da caccia	50 —
1098 p. 7	Altre parti di macchine e di apparecchi agricoli, all'infuori di quelle altrimenti nominate	80 —
	Macchine ed apparecchi elettrici.	
ex 1099	Elettromotori, non prodotti nel paese, importati da fabbriche per la lavorazione del legname, con il permesso del Ministero delle finanze, di concerto col Ministero dell'industria e del commercio	35 —

Num. della tar. doganale polacca	Denominazione della merce	Dazio ridotto in % del dazio normale
ex 1100	Magneti, avviatori per dinamo, tergicristalli elettrici, non prodotti nel paese, importati da fabbriche che producono chassis per automobili e motociclette, con il permesso del Ministero delle finanze	esenti
1101	Bobine per automobili, non prodotte nel paese, importate dalle fabbriche che producono chassis per automobili e motociclette, con il permesso del Ministero delle finanze	esenti
1115 p. 2 ed ex p. 4	Commutatori per telefoni e loro parti, con il permesso del Ministero delle finanze .	20 —
ex 1124 p. 1	Elettrodi di carbone e loro parti, non prodotti nel paese, per scopi industriali, con il permesso del Ministero del finanze .	5 —
	Veicoli e loro parti.	
1133 p. 1 d)	Locomotive elettriche a scartamento ridotto, come pure con motore elettrico e a scoppio, con il permesso del Ministero delle finanze	30 —
1137	Trattrici per scopi industriali, con il permesso del Ministero delle finanze	36 —
ex 1137 p. 3	Trattrici con un motore a 6 cilindri o meno, con il permesso del Ministero delle finanze .	16 —
1145 p. 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7 ex 9a) e b) p. 10, 11 ed ex 14	Parti staccate per automobili e motociclette, ad eccezione di sellini per motociclette ed eccettuate le ruote per automobili importate da fabbriche nazionali, che producono automobili e motociclette, con il permesso del Ministero delle finanze	14 —
1145 ex p. 9	Ruote a disco, non prodotte nel paese, per automobili, importate da fabbriche che producono chassis per automobili e dalle fabbriche per rimorchi e autocarri, con il permesso del Ministero delle finanze .	esenti
1145 ex p. 14	Sellini, non prodotti nel paese per motociclette, importati da fabbriche che producono chassis per automobili e motociclette, con il permesso del Ministero delle finanze	esenti
1162 ex p. 2 e 5	Manometri, contachilometri, oleometri e apparecchi di misurazione e simili, non prodotti nel paese, importati da fabbriche che producono chassis per automobili e motociclette, con il permesso del Ministero delle finanze	esenti
	Materiale cinematografico.	
1168 p. 7 ex e) I	Films sonore cinematografiche, negative, impressionate, con il permesso del Ministero delle finanze	40 —
1168 p. 7 ex e)	Positive impressionate, per didascalie, con il permesso del Ministero delle finanze . .	esenti

I permessi di importazione del Ministero delle finanze, rilasciati in base al provvedimento del 26 aprile 1934 concernente le riduzioni doganali, conserveranno la loro validità fino al 30 aprile 1935, qualora contemplino i prodotti sopra elencati.

Il presente provvedimento è entrato in vigore a partire dal 30 ottobre 1934 ed avrà validità fino al 30 aprile 1935.

RESTITUZIONE DI DAZIO ALL'ESPORTAZIONE DI DIVERSI PRODOTTI.

(Zwrot cła przy wywozie różnych artykułów).

Con vari provvedimenti del Ministro delle finanze polacco del 25 ottobre 1934, pubblicati nel „Dziennik Ustaw" in data 30 ottobre 1934, è stato stabilito che all'esportazione di vari prodotti, dei quali riportiamo qui di seguito, quelli che possono interessare l'esportazione italiana, sarà restituito il dazio pagato all'importazione delle materie prime, materie ausiliarie, attrezzi e macchine, impiegati per la fabbricazione dei prodotti anzidetti, nella seguente misura:

Denominazione della merce	Restituzione di dazio per 100 kg. in zloty
Ferro ed acciaio, piatti, della larghezza da oltre 13 fino a 200 mm., inclusi, e di uno spessore di oltre 3,5 mm.; di sezione quadrata e rotonda, del diametro di oltre 13 fino a 100 mm.; angolari, della larghezza di oltre 40 mm.	3,50
Rotaie dell'altezza di oltre 90 mm., anche con terminali fresati e con fori	2.90
Ferro ed acciaio sagomati, ecc.	4 —
Lamiera di ferro e di acciaio rivestita di zinco	5 —
Ricipienti di latta smaltati	26 —
Filo di ferro e di acciaio della larghezza o dello spessore di 6,5 o meno mm., anche zincato, stagnato oppure rivestito con altri metalli comuni	4.20
Chiodi di ferro e di acciaio	4,30
Bombole di acciaio	14 —
Vagoni-merci ferroviari	5.50
Locomotive	20 —
Parti di locomotive	14 —
Parti di carri ferroviari	6 —
Tubi di ferro e di acciaio, saldati o trafilati, con un diametro interno fino a 321 mm., eccettuati i tubi forati	2.50
Tubi per condotture di lamiera di ferro e di acciaio piegato e saldato, dello spessore di oltre 4 mm. e del diametro di oltre 500 mm.	5.40
Macchine ed attrezzi agricoli	13 —
Macchine per la lavorazione del metallo e del legname	26 —
Macchine tessili non spec. nom.	29 —
Cappelli e campane per cappelli, tinti, di feltro di lana grosso	82,50
Filati di lana tinti	78.50
Filati di lana tinti, commisti con filati di cotone	69 —
Filati di cotone tinti	34 —
Filati di vigogna tinti	30 —
Filati di vigogna tinti, commisti con lana (non oltre il 50%)	45 —
Rayon non tinto	70 —
Rayon tinto	96 —
Tela cerata su tessuti di juta	30 —
Tela cerata su altri tessuti	70 —
Bianco di zinco con un contenuto di ossido di zinco di oltre 99%	7.50
Bianco di zinco con un contenuto di ossido di zinco da oltre 92% a 99% incluso	7 —
Litopone	3 —
Vetro in lastre	2 —
Prodotti e recipienti di vetro pressato fuso o soffiato, anche lavorati	3 —
Riso mondato e polito, farina di riso di ogni specie, semolino di riso e cipria di riso	3,60
Frumento, segala, orzo e avena	6 —
Farina (tariffa doganale 27, p. 1 e 2):	
a) farina senza contenuto di crusca	10 —
b) farina altra	8 —
Tritello d'orzo (tariffa doganale 28 p. 2)	12 —
Tritello e fiocchi di avena (tar. dog. 28 p. 5 e 227)	9 —
Malto (tariffa doganale 35)	3 —

Le restituzioni di dazio per i prodotti sopra elencati vengono applicate a partire dal 30 ottobre 1934.

E' stata inoltre stabilita una restituzione di dazio nella misura di 25 zloty per 100 kg. di alcool etilico al 100%, a decorrere dal 30 ottobre u. s. fino al 31 luglio 1935.

TRATTAMENTO DOGANALE DEL TE.

(Cło od herbaty).

Con disposizione del Consiglio dei Ministri polacco, pubblicata nello „Dziennik Ustaw" in data 30 ottobre, 1934 è stato stabilito che la nota al punto 2 lettera a) della voce doganale 78 deve assumere il seguente tenore: „il te di cui al punto 2 a) della presente voce, importato attraverso i porti del territorio doganale polacco .... dazio 630 zloty per 100 kg.".

Il provvedimento in parola è andato in vigore il giorno della sua pubblicazione.

RIDUZIONI DOGANALI PER FRUTTA DEL MEZZOGIORNO, PRODOTTI COLONIALI E OLII VEGETALI.

(Zniżki celne na owoce południowe, artykuły kolonjalne i oleje roślinne).

Con decreto del Ministero delle finanze pubblicato, nello „Dziennik Ustaw" in data 30 ottobre 1934, è stato stabilito che i prodotti più sotto indicati, importati con l'autorizzazione del Ministero delle finanze, attraverso i porti del territorio doganale polacco, saranno soggetti al dazio ridotto nella seguente misura:

N. tariffa dogan. polacca	Denominazione della merce	Dazio in zloty per 100 kg.
60 ex p. 2	Banane non mature, in grappoli, importate per gli stabilimenti nazionali di maturazione	51
60 ex p.	Arance amare, cosidette „Grape fruits"	51
60 p. 4	Limoni	25
61 p. 1	Datteri, anche secchi, in imballaggi di oltre 4 kg.	100
62 p. 3	Uve secche, eccettuate quelle specialmente nominate	40
63 p. 2	Fichi secchi in corone	24
63 p. 3 a)	Altri fichi secchi in imballaggi di oltre 5 kg.	36
72	Mandorle:	
	1) in guscio	200
	2) sgusciate	125
76 p. 1	Caffè e bucce di caffè, crudi	90
78 p. 2 a)	Te eccettuato quello specialmente nominato in imballaggio di oltre 2 kg.	545
80 p. 1	Cacao in grani od infranto e gusci di cacao, il tutto greggio, secco, abbrustolito o tostato	26

82 p. 1	Zafferano	8,000
82 p. 2	Vaniglia in baccelli, anche macinata, anche con zucchero	1,000
82 p. 3	Cardamoni :	1,000
82 p. 4	Pepe nero, pepe bianco, droghe inglesi, cannella:	
	a) non macinati	186
	b) macinati, tagliati	235
82 p. 5	Chiodi di garofano, semi di garofano, anaci stellati, zenzero, noce moscata, pepe turco in baccelli secchi, come pure altre droghe non specialmente nominate:	
	a) non macinati	190
	b) macinati, tagliati	255
211 p. 1	Olii vegetali, solidi a 15⁰ C., eccettuati quelli specialmente nominati, con un contenuto di acido libero di 2,5 e piu %	25

I permessi del Ministero delle finanze, che sono stati rilasciati in base al provvedimento dell'11 ottobre 1933 sulle facilitazioni doganali per frutta del mezzogiorno, prodotti coloniali e olii vegetali, validi fino al 29 ottobre u. s. conserveranno la loro validità fino al 31 dicembre 1934.

Il presente decreto è entrato in vigore a partire dal 30 ottobre 1934 e sara applicato fino al 31 marzo 1935.

DIVIETO DI IMPORTAZIONE DI SEMI E FRUTTA OLEOSI.

(Zakazy przywozu nasion i owoców oleistych).

Nel giornale delle leggi polacco n. 107 del 15 dicembre 1934 è stato pubblicato il decreto del 6 dicembre col quale il divieto di importazione viene esteso a tutta la voce doganale 24 e note: semi e frutti oleosi eccettuati quelli particolarmente nominati.

Il suddetto decreto e entrato in vigore a partire dal giorno della sua pubblicazione. Tuttavia non sarà applicato all'importazione di semi di sesamo, importati per la lavorazione industriale in base a permessi del Ministero delle finanze, rilasciati prima dell'entrata in vigore del decreto stesso.

CONTINGENTI PER IMPORTAZIONI DI MERCI ITALIANE.

(Kontyngenty przywozowe towarów italskich).

Con riferimento a quanto e stato pubblicato nella „Polonia — Italia" Nr. 1/2 1934 si fa presente che i contingenti per l'importazione di merci italiane in Polonia, concessi dal Governo polacco, in via autonoma ed in deroga ai „divieti di crisi", sono stati prorogati fino al 31 marzo 1935.

RIDUZIONI DOGANALI PER MELE FRESCHE.

(Zniżki celne na świeże jabłka).

Con provvedimento del Ministero delle finanze, in data 10 dicembre 1934, sono stati stabiliti i seguenti dazi ridotti per la importazione di mele, con il permesso del Ministero delle finanze:

Voce della tariffa dogan.	Denominazione della merce	Dazio ridotto per 100 kg. in zloty
ex 53 ed ex nota	Mele fresche, non imballate ed in imballaggi di ogni specie, da 15 ad 60 kg., importate nei periodi:	—
	a) 16 novembre 1934-15 dicembre 1934 incluso . .	55 —
	b) 16 dicembre 1934-15 marzo 1935 incluso . .	65 —

La presente disposizione è entrata in vigore a partire dal 15 dicembre 1934.

TRATTATI E CONVENZIONI COMMERCIALI

APPLICAZIONE PROVVISORIA DELLA CONVENZIONE SUGLI SCAMBI COMMERCIALI CON LA GERMANIA.

(Prowizoryczne wejście w życie układu handlowego z Niemcami.).

L'11 ottobre 1934 e stata conclusa a Varsavia una convenzione sugli scambi commerciali con la Germania che prevede la parziale applicazione di dazi convenzionali nelle reciproche importazioni.

All'importazione in Polonia saranno ammessi ai dazi convenzionali, fra l'altro, i seguenti prodotti di provenienza tedesca :

N. della tariffa doganale polacca	Denominazione della merce
ex 10	Fagiuoli da tovala per scopi di semina.
ex 11	Lenti da semina.
19 pos. 1	Semi di trifoglio, di erba medica, di trifoglio giallo, di meliloto.
ex 87 ex pos. 2	Fiori, recisi, secchi.
ex 236, pos. 1	Succo naturale di lampone e di ciliegie, senza zucchero.
280 ex pos. 1 a) b) c)	Vini non spumanti con un contenuto di alcool di 15⁰ e meno.
282	Vini spumanti.
423 ex pos. 3	Vernici di derivati della cellulosa.
429	Olii eterici, profumati, senza alcool.
437	Creme, ciprie, ecc.
440 pos. 1, 2	Profumi.
453 pos. 1a, b, 2a, b)	Saponi da toeletta ecc.
470	Gelatina.
471 pos. 1, 2	Prodotti della gelatina.
488 pos. 2b I, II	Materie plastiche artificiali, prodotte dalla caseina, gelatina, amido, fenolo, formalina ecc., come galatite, bakelite, trolite, ecc.
ex 510 pos. 1	Cuoio verniciato.
548	Pietre per arrotare, affilare, brunire.
915	Lastre di cristallo per specchi, molate, ecc.
1000 pos. 6a	Falci.
1003 pos. 5, 6	Pialle.
1023 ex pos. 3a), b)	Fanali per autoveicoli — per un contingente di 50 quintali all'anno — con permesso del Ministero delle finanze.
1066 pos. 1a, b	Macchine da cucire.
1080 pos. 1	Forni industriali, ecc.
1120 ex pos. 1, 2, 3, 4	Impianti elettrici per uso medico, non prodotti nel paese, con permesso del Ministero delle finanze.
1127 ex pos. 1a, b, c, d	Fili metallici semplici eccettuati quelli di ferro e acciaio, di uno spessore di oltre 1,5 mm. rivestiti di smalto.
1160 ex pos. 5 a) b) c) d) e) f)	Macchine di misurazione.
1168 pos. 7 ex b) I	Pellicole fotografiche non impressionate, della larghezza da 34 a 55 mm. ecc.
1175 pos. 1 pos. 2	Pianoforti verticali.. Pianoforti a coda.
1177 pos. 1	Fisarmoniche a uno o piu serie di tasti.

N. della tarifa doganale polacca	Denominazione della merce
1179 pos. 1, 2, 3 e 4	Strumenti musicali a fiato.
1180 pos. 1 e 2	Strumenti musicali a percussione.
1181 pos. 1, 2, 3, 4	Strumenti a corda.
1214	Bottoni di porcellana.
1254	Smalto di vetro, palline di vetro, di legno, materie plastiche artificiali ecc., per un contingente annuo di 3 quintali, compresevi le merci di cui alla voce 1255, con permesso del Ministero delle finanze.
1255	Perle false per un contingente annuo di 3 quintali compresevi le merci di cui alla voce 1254, con permesso del Ministero delle finanze.
1256	Lavori di smalto di vetro, palline e perle false ecc.
ex 1258	Lavori di bigiotteria falsa, quali spille, catenelle:
	pos. 1 di materie comuni, ad eccezione di quelle specialmente nominate di metalli comuni;
	ex pos. 2 di imitazioni di pietre preziose e semipreziose, molati, non montati o montati in metalli, anche argentati, dorati.

La Germania, da parte sua, ammettera le seguenti merci polacche ai dazi convenzionali:

Legno da costruzione da opera di cui alla voce della tariffa doganale tedesca 74, 75 e 76, traversine da ferrovia (voce 80), mozzi di ruote ecc. (voce 82) e legno per botti (voce 83), nonchè legni per impiallacciare (voce 616-a).

Il Governo tedesco terra conto inoltre delle esigenze polacche nella importazione di burro, uova e oche.

La convenzione che sarà applicata fino al 15 ottobre 1935, è stato messa in vigore a partire dal 15 ottobre 1934.

L'ACCORDO DI COMMERCIO E DI NAVIGAZIONE CON LA TURCHIA.

(Umowa handlowa i nawigacyjna z Turcją).

In seguito allo scambio dei documenti di ratifica, l'accordo di commercio e di navigazione, concluso con la Turchia il 29 agosto 1931, è entrato in vigore in data 30 settembre 1934.

L'accordo in esame si basa sulla clausola della nazione piu favorita e contiene, in due appositi elenchi allegati, riduzioni dei diritti doganali per le seguenti merci:

ELENCO A)

contenente le riduzioni di dazio accordate dalla Polonia all'importazione turca.

Num. della tariffa dog. polacca	Denominazione della merce	Riduzione in %
ex 7	Frutta e bacche, secche e seccate:	
	3) uva secca	66,5
	6) fichi maturi	50—
	7) fichi non maturi e cascami di fichi per la fabbricazione del caffè	50—
ex 11	Noci e nocciole:	
	ex 1) nocciole	7—
ex 64	Pelli gregge, intiere od in pezzi:	
	1) secche o salate a secco .	esenti
	2) verdi o salate allo stato verde .	„
ex 62	Piante e loro parti, non spec. nom.:	
	ex 5 d) semi di sesamo	„
ex 124	Materie tanniche:	
	ex 1) valonea	esente
xe 181	Lane, peli e piume di animali, non pettinati, non filati:	
	ex 1) mohair-Tiftik (lana di capra d'Angora) :	„
ex 117	Grassi vegetali non purificati nè raffinati	46—

ELENCO B)

contenente le riduzioni di dazio accordate dalla Turchia all'importazione polacca.

ex 285	Nastri e fogli di legno per impiallacciare:	
	b) dello spessore di oltre 2 e fino a 6 mm.	15
ex 286	Parchetti e legno controplaccato:	
	b) incollati	15
ex 309	Mobili di legno, come: divani, sedie, armadi, tavoli, scrivanie, attaccapanni, etagères, paraventi ed altri mobili e loro parti:	
	a) di legno curvo (semplici, intrecciati od in unione con altre materie):	
	1) verniciati, con disegni pirografati, laccati	20
	2) altri	20
	Nota — I mobili composti di legno curvo e di altro legno sono soggetti al dazio corrispondente alla materie predominante.	
ex 401	Coperte da letto di cotone	20
ex 480	Ambra:	
	b) lavorata (anche in unione con altre materie)	25
	c) in unione con metalli preziosi . .	25
ex 552	Articoli di chincaglieria non altrove nominati nella tariffa:	
	vasche da bagno, lavabi, oggetti da toeletta, sifoni per impianti di canalizzazione:	
	a) semplici	15
	b) tinti, verniciati, smaltati o galvanizzati con altri metalli . . .	15

L'accordo in esame e stato concluso per la durata di un anno, con un preavviso di denuncia di tre mesi.

L'ACCORDO POLACCO - TEDESCO SULL'ESPORTAZIONE DEI CEREALI E DELLE FARINE.

(Układ polsko - niemiecki w przedmiocie wywozu zboża i mąki)

Sulla conclusione dell'accordo polacco - tedesco per l'esportazione di cereali e di farine, bisogna rilevare che il quadro di questo accordo è stato sensibilmente sviluppato in confronto dell'anno precedente, comprendendo il segala, il frumento, le due sottospecie di grano e di farina.

Ai termini dell'accordo, l'esportazione di questi due cereali e centralizzata nei due Paesi nelle mani d'una sola organizzazione di cui i direttori devono intendersi periodicamente sul prezzo da fissare, le condizioni di vendita ed eventualmente la ripartizione dei mercati, la limitazione temporanea di forniture su un dato mercato in vista del miglioramento dei prezzi.

COMUNICAZIONI

IL VARO DELLA MOTONAVE PILSUDSKI A MONFALCONE.

(Spuszczenie na wodę M/S „Pilsudski" w Monfalcone).

Il 19 dicembre 1934 con una magnifica cerimonia è scesa in mare a Monfalcone la prima motonave polacca „Pilsudski", commessa dalla società Gdynia — America ai Cantieri Riuniti dell'Adriatico.

Il varo è stato regalmente superbo, sia per la folla accorsa ad assistervi, sia per le personalità del mondo politico e finanziario giunte da Varsavia, sia anche perchè la giornata era confortata dal sole italiano che ha benedetto il varo di questa nuova e bella unità polacca. Tra le personalità polacche presenti a Monfalcone sono state notate: Alfredo Wysocki, Ambasciatore di Polonia a Roma, il sottosegretario del Commercio Dott. Francesco Doleżal, il sottosegretario delle Comunicazioni Bobkowski, il console di Polonia a Trieste Stanislao Dygat, Stefano Porayski, rappresentante dei Cantieri R. A. nonchè numerosi membri dei ministeri del Commercio e delle Comunicazioni, giornalisti, ecc.

Tra le personalità italiane erano presenti S. E. l'on. Luigi Lojacono, sottosegretario alle Comunicazioni, il cav. Uff. Franco Pietrabissa, Addetto Commerciale all'Ambasciata d'Italia a Varsavia, l'on. Francesco Giunta, presidente dei Cantieri Riuniti dell'Adriatico, il gr. Uff. Augusto Cosulich, consigliere delegato dei Cantieri, il prefetto, il podestà, il segretario del Fascio di Trieste, l'ing. Renato Sambri, Vicepresidente della Camera di Commercio Polacco-Italiana a Varsavia.

La madrina della nave è stata la signora Wanda Pełczyńska, che all'atto del battesimo della nave ha pronunciato brevi e commosse parole.

La folla convenuta nel grande e laborioso cantiere di Monfalcone ha salutato con grande simpatia la „Pilsudski" che scendeva in mare, sottolineando così la collaborazione in atto esistente tra la Polonia e l'Italia, anche nel campo economico ed industriale.

Dopo il varo, gli ospiti polacchi e le personalità italiane hanno visitato il Cimitero Militare Italiano di Redipuglia, che accoglie fra le mille tombe anche il corpo del glorioso Comandante della III.a Armata, il Duca d'Aosta.

Sono stati visitati successivamente i campi di battaglia, la città di Gorizia, il parco di Miramare.

Durante la sontuosa colazione offerta ai Polacchi dalla Direzione dei Cantieri dell'Adriatico, l'on. Giunta, l'Ambasciatore Wysocki, l'on. Lojacono, il sottosegretario Doleżal, il signor Leszczyński, hanno tenuto dei discorsi, mettendo in rilievo l'amicizia tradizionale che lega la Polonia all'Italia, augurando che la collaborazione testè sviluppatasi con gli scambi compensati, possa dare anche in avvenire altre proficue realizzazioni. Nel pomeriggio le personalità polacche si sono recate a visitare la Fabbrica macchine a Sant'Andrea, dove appunto si costruiscono i grandi apparati motori destinati per la motonave „Pilsudski". Un ricevimento offerto dal circolo Italo - Polacco di Trieste, ha chiuso la giornata piena di notevoli avvenimenti.

Per la Polonia questa giornata è stata di grande portata, come tutte le manifestazioni destinate a legare sempre più intimamente il territorio della Repubblica con il suo mare Baltico; dall'altro canto l'Italia è stata felice di aver costruito per la Polonia amica, una motonave moderna che le permetterà di salvaguardare sul mare i suoi legittimi incontrastati interessi.

Dai discorsi delle personalità del Governo, sia da parte italiana che da quella polacca, si è voluto rilevare la grande opera intrapresa dai due Uomini che presiedono ai destini dei due Popoli: Mussolini e Pilsudski. Questi due nomi sono stati presenti sempre nel corso di tutte le manifestazioni che hanno consacrato una giornata festosa del lavoro italiano. La cordialità e la comunanza di spiriti e d'intenti rivelatasi a Monfalcone, servirà indubbiamente a quel rinsaldarsi di legami, che già forti e grandi, legano le due nazioni amiche.

La Polonia e l'Italia, sapranno trovare perciò anche nei problemi economici, la volontà e l'elasticità di vedute, per comporre ed appianare divergenze che potrebbero sorgere, con quello spirito di buona volontà e di comprensione, che tanto bene ha saputo mettere in luce, la storica giornata di Monfalcone.

Ecco le caratteristiche dell'imponente motonave polacca: lunghezza metri 160,40 larghezza m. 21,50; immersione m. 7,54; stazza lorda 14,400; velocità 20 nodi; velocità in servizio 18 nodi. La „Pilsudski" avrà due classi di passeggeri; 361 di classe turistica, 402 di terza classe. 260 personale di bordo.

Tra le cose più importanti da rilevare e che premiano l'industria navale italiana, ponendola in primo piano per le costruzioni marittime, è quella conseguita dai Cantieri di Monfalcone garantendo il rendimento di velocità prescritta con una potenza di apparato motore del 20% inferiore a quella dei migliori concorrenti, ciò che comporterà alla nave un minor consumo.

LA PRIMA LINEA DI NAVIGAZIONE TRA ITALIA E POLONIA.

(Pierwsza linja morska między Italją a Polską).

L'arrivo nel porto di Gdynia del primo vapore della Compagnia Italo-Somala, che ha segnato l'inizio della linea di navigazione regolare rapida per il trasporto dei prodotti orto-frutticoli, è stato salutato con calorose manifestazioni di simpatia per l'Italia fascista e per la felice e coraggiosa iniziativa della Compagnia, da tutta la stampa polacca. La „Gazeta Morska" ha riferito la cerimonia dell'inaugurazione, soffermandosi particolarmente sulle parole di caldo augurio rivolte dal canonico Turzyński dopo la benedizione della nave „Fior di mandorlo" e sulla risposta del comm. rag. Franco Pietrabissa, Addetto commerciale presso l'Ambasciata d'Italia a Varsavia. La „Gazeta Gdyńska" segnala l'importanza del trasporto di limoni e di altra frutta del sud d'Italia, giunti in ottima condizione.

Anche il quotidiano „Dziennik Gdyński" dà ampia notizia della creazione della nuova linea. Il delegato della Società Italo — Somala ha così telegrafato a S. E. il Ministro Paternò a Stoccolma: „Onoromi comunicarle arrivo „Fiore di mandorlo" della prima linea italiana per il Baltico da Lei patrocinata e voluta. La traversata da Palermo ą Gdynią è stata effettuata in nove giorni e 11 ore, ciò che costituisce un primato della Bandiera nazionale". S. E. Paternò ha così risposto al Delegato dell'Italo Somala: „Plaudendo per il record degno dell'Italia Fascista ringrazio della comunicazione e invio un forte augurale saluto".

Lo stesso Ministro ha poi inviato alla sede della Italo Somala a Genova un altro telegramma così concepito: „Vivamento riconoscente per cordiali espressioni, sono lieto dare il benvenuto alla prima nave italiana che codesta benemerita Compagnia ha già inviato per potenziare l'economia fascista secondo i dettami del grande DUCE. Con viva fede, beneaugurando, invio il mio caldo saluto".

Analoghe comunicazioni la Italo — Somala ha fatto a S. E. Puppini, Ministro delle Comunicazioni e al generale Ingianni, che hanno risposto con termini di vivo compiacimento e di augurio fervido.. Particolarmente notevole e significativo il telegramma inviato dal direttore del Dipartimento della marina mercantile polacca. Mozdzenski, agli agenti della Italo Somala a Gdynia. Esso dice: „In occasione dell'arrivo del primo vapore della linea Italo Somala, diretto a Gdynia, invio augurio di buon lavoro e di sviluppo della linea, che è una nuova prova della comprensione economica tra Italia e Polonia".

„La Corrispondenza" conclude informando che non ostante gli impegni presi e il naturale spirito di concorrenza, i vapori „Randi" e „Gallia" di altre compagnie, partiti parecchi giorni prima del „Fiore di mandorlo" sono giunti dopo di esso.

UNA NUOVA LINEA FERROVIARIA.

(Nowa linja kolejowa).

Il 25 novembre e stata inaugurata ufficialmente la nuova linea Cracovia — Miechów, costruita in questi ultimi tempi. Con la nuova linea Varsavia — Radom, che entrera in funzione quest'anno, si diminuira sensibilmente le comunicazioni tra Varsavia — Cracovia e tra Varsavia — Leopoli.

LO SVILUPPO DELL'AVIAZIONE CIVILE IN POLONIA.

(Rozwój lotnictwa cywilnego w Polsce).

Dal bilancio preventivo del Ministero delle Comunicazioni per il prossimo esercizio finanziario, le spese per l'aviazione civille si eleveranno nel 1935 a 17,9 milioni di zloti contro 13,6 milioni del 1934, e 11,2 milioni dell anno precedente. Perciò che riguarda le linee aeree polacche, la compagnia „Lot" manterra tutti i servizi regolari in Polonia, nonche le linee internazionali come Tallin—Riga—Varsavia, Varsavia Bucarest — Sofia — Salonicco, Varsavia — Brno — Vienna e Varsavia — Berlino, mettendo in oltre in servizio una nuova linea Gdynia — Malmo con idrovolanti. Il bilancio prevede inoltre importanti lavori per migliorare gli aeroporti esistenti, nonche la creazione di un nuovo moderno aeroporto a Gdynia.

GDYNIA E LE TARIFFE INVERNALI.

(Taryfy portowe w Gdyni w okresie zimowym).

Certi porti del Baltico hanno già messo in vigore le sopratasse speciali d'inverno. Bisogna rilevare, che il porto di Gdynia ha deciso di non aumentare le sue tariffe gia esistenti, malgrado il costo piu elevato della manutenzione durante i mesi d'inverno.

LA LINEA REGOLARE GDYNIA — SVEZIA.

(Linja morska Gdynia — Szwecja).

Nel mese di dicembre, la Compagnia di navigazione „Żegluga Polska" ha iniziato una linea regolare fra i porti di Gdynia — Danzica — Stoccolma e porti della Svezia orientale. Il servizio sara disimpegnato dai piroscafi della „Żegluga Polska" e dell'„American Scantic Line".

IL TRAFFICO DEL PORTO DI GDYNIA.

(Handel w porcie Gdyńskim).

Durante il corso dei primi 11 mesi dell'anno 1934, il traffico di Gdynia ha raggiunto 6,6 milioni di tonnellate contro 5,7 milioni dell'anno precedenze, cioe circa un milione in piu del 1933.

LA LINEA POLACCA COSTANZA — CAIFFA.

(Polska linja Konstancja — Haiffa).

La compagnia di navigazione Gdynia — America che gestisce fra le altre, anche la linea Costanza — Caiffa ha deciso di mettere in servizio su questa linea il transatlantico „Kościuszko" attualmente in linea Gdynia — New York.

LE SPEDIZIONI DI CARBONE DA GDYNIA.

(Wywóz węgla przez Gdynię).

Le spedizioni di carbone destinato per l'esportazione, attraverso il porto di Gdynia hanno raggiunto, durante i primi dieci mesi di quest'anno a 4.188.000 tonn. contro 3.570.370 tonn. dell'anno scorso, ciò che rappresenta un aumento del 17,3%. Le esportazioni di coke per Gdynia sono passate, allo stesso tempo, da 43.423 tonn. a 153.008 tonn.

IL RUOLO DEL TRAFFICO MARITTIMO NEL COMMERCIO ESTERO DELLA POLONIA.

(Udział portów w handlu zagranicznym Polski.)

Il ruolo dei trasporti eseguiti per via marittima attraverso il porto di Gdynia nell'insieme degli scambi commerciali della Polania registra un'annata molto favorevole. Nel corso dei primi trimestri di quest'anno i trasporti marittimi rappresentavano il 72,3% del tonnellaggio globale del commercio estero polacco e il 61% del suo valore contro 71,3% e 53% rispettivamente del periodo corrispondente del 1933.

LA LINEA GDYNIA—AUSTRALIA.

(Linja Gdynia—Australja.)

La Compagnia di navigazione inglese Holt and Co. ha messo in servizio una nuova linea regolare, che colleghera direttamente Gdynia con i porti australiani. Le partenze da Gdynia si succederanno ogni mese.

CREDITO E FINANZE

NORME GENERALI SUI CREDITI STILATI IN VALUTA ESTERA.

(Przepisy o pożyczkach, zaciągniętych w walucie obcej).

Con recente decreto presidenziale sono state emanate nuove norme generali sulle obbligazioni stilate in valuta estera e sulle condizioni di validita della clausola oro in dette obbligazioni.

Riassumiamo qui di seguito le principali disposizioni del decreto in parola:

I crediti stilati in valuta estera potranno essere pagati dal debitore in moneta polacca.

Qualora nel contratto sia contenuta la clausola che il credito dovra essere pagato in moneta estera, il debitore non e tenuto ad osservare questa riserva qualora il luogo di pagamento del debito si trovi nel territorio della Repubblica polacca. La base per la conversione in moneta nazionale del credito stilato in valuta estera sarà il corso quotato alla Borsa di Varsavia.

La seconda importante questione contemplata dalle disposizioni del decreto in esame riflette la validità della clausola oro, cui l'osservanza della validità di tale riserva sara fatta dipendere dalla validita della clausola ore nelle obbligazioni in un dato paese. Qualora in un dato paese sia stata abolita la riserva della clausola oro nelle obbligazioni, il debitore in Polonia potra soddisfare ai suoi impegni verso il creditore senza riguardo alla clausola stessa contenuta nel contratto.

Qualora invece la clausola oro abbia conservato la sua validita a termini della prescrizione in un determinato paese, il debitore polacco potra pagare il credito in moneta nazionale secondo il corso dell' oro.

Il decreto in parola limita d'altra parte la liberta di assumere obbligazioni in valute estere. Gli Istituti di credito in Polonia dovranno in seguito affettuare le loro operazioni, sia nella parte attiva che in quella passiva del bilancio, soltanto in valuta polacca. Fanno eccezione: la Banca di Polonia, gli Istituti di credito statali, le imprese bancarie nel senso del diritto bancario vigente, le societa di credito a lungo termine e gli istituti indicati con un decreto del Ministero delle finanze.

LA CIRCOLAZIONE FIDUCIARIA IN POLONIA

(Obieg pieniężny w Polsce).

La circolazione fiduciaria totale in Polonia al 1 novembre 1934 si stabiliva a 1.398.7 milioni di zloti, di cui 1.010,1 milioni di biglietti di banca, 298,4 milioni di pezzi d'argento e 90,2 milioni di monete divisionale. Nei confronti della data corrispondente dello scorso anno, la circolazione accusa una diminuzione insignificante di 2,1 milioni di zloti.

V A R I E

LA COLLINA DEL MARESCIALLO PILSUDSKI A CRACOVIA.

(Kopiec Marszałka Piłsudskiego w Krakowie.)

Si stanno ultimando i lavori in muratura per la base della collina intitolata al Maresciallo Giuseppe Pilsudski che sorgerà artificialmente con la terra inviata dai vari campi di battaglia sui quali hanno combattuto i legionari, da tutte le provincie della Polonia e perfino dalle citta di altri continenti che raggruppano i piu numerosi nuclei dell'emigrazione polacca. L'inizio delle cerimonie e stato fissato per il giorno 19 marzo 1935, onomastico del Maresciallo e particolarmente caro alla Polonia devota a San Giuseppe. In un'urna apposita saranno deposti i documenti concernenti l'attività patriottica del Maresciallo, le monete e i giornali.

UN'AGENZIA CONSOLARE ITALIANA A GDYNIA.

(Italska ajencja konsularna w Gdyni.)

Data l'importanza del movimento commerciale nel nuovo porto polacco e stata istituita a Gdynia una Regia Agenzia Consolare d'Italia, che e diretta dal cav. A. Stella, già segretario al R. Ministero delle Comunicazioni a Roma.

UNO SCAMBIO DI DONI TRA LE CITTA' DI LITTORIA E DI GDYNIA.

(Wymiana darów między Littorją a Gdynią.)

Il 9 marzo 1933, l'Incaricato d'Affari di Polonia ha consegnato al podesta di Littoria un dono offerto ad essa da Gdynia, nuovo porto polacco sul Mar Baltico: dono rappresentato da un cofanetto d'argento battuto con coperchio in ambra e con la seguente dedica in italiano:

„Io sulla sabbia ondeggiante, tu sulla micidiale palude— dalla fede e l'amor patrio — dei nostri — create fummo — corron fra le mia braccia le navi fiduciose — e i fianchi tuoi fremon gia del presagio — delle ricche messi — che sotto il piu bel sole del mondo — risplendon dorate — come l'ambra del mio mare".

Il 27 ottobre 1934 il podesta di Littoria ha consegnato all'Ambasciatore di Polonia a Roma un dono destinato alla citta di Gdynia. Esso consiste in una coppa d'onice ornata da spighe d'oro e dagli emblemi dello Stato e del Fascismo.

Porta in basso una targa con la seguente dedica in polacco:

„Littoria a Gdynia: — L'onice millenario del Monte Circeo — col simbolo della feracita — restituita alla mia terra dal Fascismo — ti dica o Gdynia — che la fede dei popoli e la genialita dei capi — raggiungon sempre le mete prefisse".

KRONIKA

ROLNICTWO

ZBIORY PSZENICY W ITALJI.

(Cereali in Italia).

Na posiedzeniu stałego komitetu zbożowego Mussolini wygłosił przemówienie, w którem stwierdził, że tegoroczne zbiory pszenicy wynoszą 63 milj. q. Przeciętny zbiór z 1 ha wyniósł 12,8 q. W poprzednim roku zbiory były znacznie wyższe, gdyż wynosiły 81 milj. q. Obniżenie się zbiorów w r. b. tłumaczyć należy głównie nieurodzajem. W roku 1927 jednak zbiory były jeszcze znacznie mniejsze, niż w r. b., gdyż wynosiły zaledwie 52 milj. q., a w roku 1930 wynosiły one 57 milj. q. Liczby powyższe dowodzą, że mimo niekorzystnych warunków atmosferycznych w r. b. produkcja rolnicza w Italji wzrosła. Jest to wynik planowej akcji rządu italskiego, znanej p. t. „Battaglia del grano" (Walka o pszenicę).

PRZEMYSŁ I HANDEL

OBROTY HANDLOWE POLSKO-ITALSKIE W PIERWSZYCH 9 MIESIĄCACH 1934 R.

(Il traffico italiano nei primi nove mesi del 1934).

(w/g Raportu Radcy Handl. Ambasady R. P. w Rzymie).

Opublikowane świeżo dane liczbowe, dotyczące obrotów handlowych polsko-italskich za okres styczeń — wrzesień 1934, świadczą o tem, iż mimo trudności, wynikających z ciężkiego przesilenia gospodarczego, nietylko utrzymaliśmy nasz stan posiadania na rynku italskim (w porównaniu z tym samym okresem czasu r. 1933), ale nawet zdołaliśmy eksport kilku artykułów dość wydatnie powiększyć.

Do artykułów, których eksport zwiększyliśmy, należą przedewszystkiem jaja. Fakt ten jest godny podkreślenia, ponieważ zwiększenie eksportu staje się zjawiskiem stałem pomimo podniesienia ceł w końcu 1932 roku, oraz wprowadzenia utrudnień w postaci znakowania, kontroli tego znakowania i t. p. Fakt ten jest godny podkreślenia także z tego względu, iż Polska jest obok Turcji jedynym krajem, którego eksport wzrósł. Kraje konkurencyjne, a więc Egipt, Jugosławja i Bułgarja, eksport znacznie zmniejszyły. W omawianym okresie czasu Polska jest największym dostawcą jaj do Italji.

Eksport jaj do Italji przedstawia się następująco: 9 mies. 1933 r. 15.695 q, 4.440.068 lirów, 9 mies. 1934 r. 22.324 q. 5.052.397 lirów.

Drugim artykułem, którego eksport zwiększył się, jest drób żywy. W okresie styczeń — wrzesień 1933 eksportowaliśmy drobiu żywego 942 q. za 357.840 lirów, zaś w tym samym okresie r. 1934 2.445 q. wart. 853.350 lirów. Zwyżkę wykazuje także eksport żelaza, dykt, produktów chemicznych organicznych i mączki kartoflanej.

Artykułem, który wykazuje bardzo znaczne zwiększenie, jest również węgiel. W ciągu 9 mies. 1933 r. import wyniósł 479.410 ton, wart. 28.235.604 lirów, zaś w ciągu 9 mies. 1934 r. 793.645 ton, wart. 43.092.869 lirów.

Jesteśmy trzeciem dostawcą węgla dla Italji (po Wielkiej Brytanji i Niemczech) i znacznie wyprzedziliśmy eksport sowiecki.

Zmniejszenie wykazuje eksport koni, bydła, trzody chlewnej, jarzyn suszonych, nasion nieoleistych i benzyny.

Mimo znacznego spadku cen w omawianym okresie czasu, wartość eksportu naszego wzrosła. W ciągu 9 mies. b. r. wartość eksportowanych towarów wyniosła lir. 56.987.917 wobec sumy lir. 41.545.802, stanowiącej wartość eksportu w roku 1933.

Jeśli chodzi o eksport italski do Polski, to dzięki dostawom tytoniu, wynikającym z umowy, oraz większym zakupom samochodów i części, Italja utrzymała swój stan posiadania. Wartość eksportu w ciągu 9 mies. 1934 r., wynosząca lir. 61.448.909, jest prawie równa wartości z tego okresu r. 1933 (lir. 61.049.578).

Italja zwiększyła także w omawianym okresie czasu eksport niektórych owoców południowych. Dotyczy to przedewszystkiem cytryn (84.917 q. w 1933 i 91.957 q. w 1934), eksport pomarańczy natomiast wykazuje dalszy spadek (1.932 q. w 1933 — 117 q. w 1934). Także powiększył się eksport winogron, brzoskwiń i migdałów. Eksport tych ostatnich powiększył się pięciokrotnie (z 406 q. do 2 004 q. wart. 1.133.072 lir.). Zmniejszył się natomiast wywóz wermutu, konopi, opon i dętek samochodowych i t. p.

Z danych italskich wynika, iż w omawianym okresie czasu bilans polsko-italski był dla Italji aktywny. Nadwyżka eksportu do Polski wynosi blisko 4 i pół miljona lir.

Należy zaznaczyć, że odmienny obraz dają zestawienia Głównego Urzędu Statystycznego w Warszawie. Z zestawień tych (za pierwsze 9 mies.) wynikałoby, iż w omawianym okresie czasu wartość naszego wywozu do Italji wynosiła zł. 24.699.000, zaś wartość importu zł. 24.336.000. Saldo więc dodatnie dla nas sięgałoby sumy zł. 363.000.

WĘGIEL POLSKI NA RYNKU ITALSKIM.

(Il carbone polacco sul mercato italiano).

Wysokie stawki opłat przewozowych kolei czechosłowackich do niedawna stanowiły poważną zaporę dla ekspansji węgla polskiego w południowej Europie. W bieżącym roku, dzięki sprzyjającym okolicznościom obrał sobie węgiel inną drogę na południe, z pominięciem Czechosłowacji, mianowicie drogę morską przez Gdynię. Stan ten wywołał ostrą reakcję ze strony opinji publicznej w Czechosłowacji, która nawet domagała się cofnięcia wszelkich udogodnień, zawartych w czechosłowacko-polskiej taryfie pocztowej. Należało jednak wziąć wówczas pod uwagę, że częścią tych transportów kierowała pewna firma z Bratislawy, a więc czechosłowacka. Jednak przykłady analogicznych wypadków okrężnych transportów spotykamy właśnie w Czechosłowacji. Nie dalej, jak dwa lata temu, transportowano cukier z Czechosłowacji do Strasburga Dunajem, przez Brailę, morzem Śródziemnem do Rotterdamu, poczem Renem. Jeczmień z Czechosłowacji do Bazylei obrał sobie drogę Łabą i Renem. W obu wypadkach droga okrężna kalkulowała się taniej, niż bezpośrednia.

Droga węgla polskiego przez Gdynię do południowej Europy kalkuluje się taniej, niż przez koleje czechosłowackie, zwłaszcza z chwilą obniżenia stawki kolejowych opłat przewozowych ze Śląska do Gdyni, z dniem 19 maja r. b. do zł. 4.20 za 1.000 kg.

Koszt transportu przedstawia się następująco:

		zł za 1 tonę
I. Droga lądowa:		
Kopalnie — Budapeszt . .		40,40
II. Droga morska:		
Kopalnie — Gdynia	4,20	
Przeładunek	1,35	
Fracht morsko-rzeczny Gdynia — Budapeszt (pengo 19,50 po kursie z dn. 16.8. r. b.) 100 P = zł 120,— . .	23,40	28,95
		11,45

Różnica za 1 tonę wynosi zatem zł 11,45 na korzyść drogi morskiej.

Przyjrzyjmy się teraz cyfrom eksportu węgla przez Gdynię i Gdańsk za okres od stycznia do sierpnia r. 1934 i 1933 do niżej wymienionych państw w tonach:

	I.—VIII. 1934	I.VIII. 1933
Italja . . .	889.265,4	572.830,0
Jugosławja . .	34.953,—	5.543,—
Rumunja . . .	16.360,—	—

Zatem w r. 1934 przewieziono o 362.205,4 ton więcej przez porty do krajów na południu Czechosłowacji, niż w r. 1933. Procentowo wzrósł ogólny eksport polski węgla do Italji, Austrji, Węgier i Jugosławii łącznie, w porównaniu z r. 1933, o ca 30% — natomiast eksport do tych państw tylko przez porty polskie wzrósł o ca 63%. Należy wyjaśnić, że cyfra węgla wyeksportowanego przez Gdynię do Rumunji oznacza węgiel przeznaczony dla Węgier i Jugosławji.

W obliczu strat, poniesionych przez ucieczkę transportów węgla polskiego z drogi bezpośredniej lecz droższej przez Czechosłowację na drogę okrężną, lecz tańszą, morską — koleje czechosłowackie widziały się zmuszone do zmiany swego nieustępliwego dotąd stanowiska w dziedzinie taryf i obniżyły z dniem 15.X.1934 r. stawki dla węgla polskiego, przeznaczonego do Italji.

Dotychczasowa stawka wynosiła z kopalni polskich przez Breclaw st. hr. (granica austrjacka) do Tarvisio (granica italska) hcz. 449 — gr. austr. 181, a do San Candido hcz. 449 + gr. austr. 196; z dniem 15 października obowiązują w ramach Austrjacko-Polskiej Taryfy Związkowej następujące łączne stawki z kopalni do: Tarvisio groszy austr. 214, a do San Candido gr. austr. 244. Stawki rozumieją się za 100 kg. Stawki za koks nie zostały obniżone.

Niewątpliwie ulgi te przyczynią się do dalszej ekspansji węgla polskiego w Italji, której grozi wzmożona konkurencja węgla angielskiego.

Zaznaczyć przytem wypada, że w rokowaniach handlowych z Italią Anglia na pierwsze miejsce wysuwa zadania przyjęcia swego węgla w zamian za produkty italskie — Obok Anglii konkuruja na rynku węglowym italskim Niemcy, a od niedawna Sowiety. Te ostatnie dostarczaja antracyt na podstawie umowy, zawartej przez przedstawicielstwo handlowe Z. S. R. R. w Medjolanie.

W niedalekiej przyszłości będzie można zatem stwierdzić, jaki wpływ wywarły ulgi kolejowe czechosłowacko - austrjackie na wzmożenie transportu węgla drogą lądową oraz na jego siłę ekspansywną na rynku italskim.

Należy dodać wreszcie, że wzmaganie się transportów węgla przez Gdynię do Budapesztu i Wiednia wpłynie niewątpliwie na obniżenie kosztów transportu kolejowego również do Węgier i Austrji.

(wg Biul. Inform. Izby Przem. Handl. w Gdyni z dn. 15.X.1934 r.).

IMPORT OLEJÓW MINERALNYCH DO ITALJI.

(Importazione di olii minerali in Italia).

„Gazzetta Ufficiale" z dn. 18.XII.1934 r. Nr. 292 ogłasza dekret król. z dn. 2.XII.34 Nr. 1961, który wprowadza zmiany do ustawy z dn. 2.XI.33, poddającej import olejów mineralnych systemowi licencyjnemu. Zmiana polega na wyodrębnieniu smarów, których import ulec ma większym ograniczeniom, niż import innych olejów mineralnych. W szczególności system licencyjny rozciągać się będzie na import smarów już przy ilości 200 kg., nie zaś 1.000 kg., jak przy innych olejach.. Dyskryminacja ta powtarza się również przy imporcie w partiach, w którym to wypadku podlega ustawie przywóz miesięczny smarów od 1.500 kg., gdy reguła ogólna mówi o 15.000 kg. Wreszcie pozwolenia „generalne" na przywóz mają zastosowanie przy ilościach powyżej 1.500 kg. miesięcznie, dla innych zaś olejów mineralnych od 300 ton miesięcznie.

„MODUS VIVENDI" ITALSKO - FRANCUSKI.

(„Modus vivendi" fra l'Italia e la Francia).

Dekretem król. z dn. 3.XII.34 r., wprowadzone zostały w życie noty italsko-francuskie z dn. 10 listopada 1934 r., mocą których „modus vivendi" italsko - francuski z dn. 3 grudnia 1927 zostaje przedłużony do dn. 1 czerwca 1935 r.

ROŚLINY STRĄCZKOWE W ITALJI.

(I leguminosi in Italia).

W pierwszej połowie stycznia r. b. odbyć się ma w Medjolanie zgromadzenie przedstawicieli wszystkich organizacyj rolniczych italskich, w celu załatwienia kwestji produkcji roślin strączkowych. Podjęte mają być w najbliższym czasie kroki w celu uregulowania tej wytwórczości oraz jej powiększenia. Wysuwane są również projekty wprowadzenia ograniczeń przywozu roślin strączkowych z zagranicy.

DOSTAWY GOŁĘBI ZAGRANICZNYCH.

(Importazione di piccioni in Italia).

(wg. raportu Konsulatu Gen. R. P. w Medjolanie).

Na rynku italskim istnieje zapotrzebowanie na gołębie. Gołębie na odstrzał są importowane z zagranicy.

W ciągu lat 1931—33 handel zagraniczny gołębiami kształtował się następująco:

Import		
1931 r.	349 q	509.919 lirów
1932 r.	356 q	371.478 lirów
1933 r.	325 q	303,518 lirów
Eksport		
1931 r.	1.898 q	1.512.100 lirów
1932 r.	1.017 q	725.667 lirów
1933 r.	649 q	544.921 lirów

Eksport więc jest znacznie większy, niż import.

Kluby medjolańskie zakupują 2 typy gołębi: 1-szy typ sassetti — przypominający gołębia zwykłego koloru szarego z odblaskiem koloru zielonego przy szyi; II typ esauritus — gołębie mniejsze, również szare. Normalnie są sprowadzane gołębie z Egiptu i Hiszpanji, zaś w r. 1933 sprowadzono połowę normalnego zapotrzebowania z Niemiec. Stosownie do otrzymanych informacyj płacono na miejscu w Medjolanie po 5 lir. od sztuki, przyczem cło wynosi: według pozycji 13b od kwintala lir. 36.70, należy doliczyć również opłatę ad valorem 15%, zaś gołębie pocztowe opłacaja cło w wysokości 183,50 lir. od kwintala z dodat-kiem 15% ad valorem.

AUKCJE OWOCOWE W GDYNI.

(Auzioni di frutta a Gdynia).

W „Polsce Gospodarczej" z 12 stycznia 1935 r. Nr. 2 czytamy, co następuje:

Dn. 31.VIII.1934 r. wygasły preferencje w opłatach manipulacyjnych, i aukcje zostały podane działaniu identycznych norm, jak i wszystkie firmy importujące. Aukcje otrzymują pozwolenia przywozu na podstawie takich samych kryterjów, jak i inni importerzy, a więc zainteresowania, znaczenia i wartości, jaką reprezentują, i t. p.

Konieczność dalszego dopasowania aukcyj owocowych do wymogów rynku wewnętrznego spowodowała ostatnio następujące zmiany regulaminu aukcyj:

1. — Do aukcyjnej sprzedaży towarów zostali dopuszczeni — poza kupcami I i II kat. — również kupcy, wykupujący świadectwa przemysłowe III kat. handlowej. Powyższe spowoduje szybszą dystrybucję towaru oraz będzie czynnikiem, hamującym zwyżkowe kształtowanie się cen w hurcie; jak wiadomo bowiem, I i II kat. świadectw przemysłowych w handlu stanowią hurt, III kat. natomiast — detal.

2. — Do niedawna wstęp na wystawę próbek dozwolony był jedynie stałym uczestnikom aukcyj, figurującym na liś-

cie, za okazaniem karty wstępu, którą wystawia przedsiębiorstwo aukcyjne. Obecnie — poza stałymi uczestnikami aukcyj — został dozwolony wstęp na wystawę próbek również i innym osobom za każdorazową zgodą komisarza rządowego. Ta zmiana spowoduje większe zainteresowanie aukcjami i ściągnie dla aukcyj poważniejszą liczbę kontrahentów. Poza tem ma to duże znaczenie w tym wypadku, gdy uczestnik aukcyj dla przyśpieszenia obrotu chce zawczasu pokazać dalszemu nabywcy jakość towaru.

3. — Stali uczestnicy aukcyj, wykupujący świadectwa przemysłowe III kat., będą musieli wpłacać kaucję w wys. zł. 500 na zabezpieczenie odbioru towaru, nabytego przez nich na aukcji (kupcy I kat. kaucję w wys. zł. 5.000, kupcy II kat. — w wys. zł. 2.000). Nadto na wniosek aukcjonatora komisarz rządowy może w poszczególnych wypadkach zwalniać stałych uczestników aukcyj od obowiązku składania kaucji. Obowiązek składania kaucyj przez kontrahentów aukcyj utrudnia w wielu wypadkach przyciąganie nowych klientów do aukcyjnej sprzedaży owoców z uwagi na to, że wymaga to szeregu uprzednich (trwających pewien czas) czynności oraz unieruchomienia najbardziej płynnych kupieckich środków obrotowych.

4. — Uciążliwy, przy większych partjach towaru, obowiązek wystawiania przez przedsiębiorstwa aukcyjne próbek towaru w wys. 3% został zniesiony przez wprowadzenie określenia: „do 3% według uznania komisarza rządowego". Umożliwia to w praktyce wystawianie mniejszych partyj próbek, stanowiących w przeważnej ilości wypadków towar jednogatunkowy. Udział w komisjach pobierania próbek komisarza rządowego oraz przedstawicieli sprzedających i kupujących daje dostateczną gwarancję przy pobieraniu próbek.

USTAWODAWSTWO CELNE.

CŁA W ITALJI.

(Dazi doganali in Italia).

„Gazzetta Ufficiale" z dn. 22.IX.34 ogłasza dekret z dn. 20.IX.1934 r. Nr. 1491, który podwyższa do Lir. 120 podatek od fabrykacji olejów z siemienia i odpowiadającej mu dodatkowej opłaty celnej. Zarządzenie zastrzega możność zmiany podstaw wymiaru powyższego podatku — zależności od zmieniających się wymogów rynku wewnętrznego oraz cen oleju.

Dalszy dekret z dn. 20.IX.1934 Nr. 1492 modyfikuje przepisy o tarze, obliczanej przy imporcie oliwy.

„Gazzetta Ufficiale" z dn. 22.IX.34, Nr. 223, ogłasza dekret królewski z daty 20.IX. b. r., który upoważnia ministra finansów do ustanawiania w porozumieniu z min. spraw zagranicznych, korporacyj i rolnictwa, nowych ograniczeń oraz zakazów wywozowych oprócz już istniejących.

Zarządzenie motywowane jest koniecznością ograniczenia wywozu niektórych artykułów w interesie usprawnienia oraz podniesienia poziomu pewnych gałęzi przemysłu, stosujących w swej produkcji powyższe artykuły, których brak — wobec znacznych rozmiarów wywozu — daje się odczuwać na rynku krajowym. Zarządzenie to pozostaje też w ścisłym związku z tendencją ograniczenia przywozu tam, gdzie może on być zastąpiony wytwórczością krajową.

„Gazzetta Ufficiale" z dn. 22.IX.34 ogłasza dekret król. z dn. 20.IX.1934, Nr. 1490, który postanawia, iż pochodne destylacji olejów mineralnych z poz. 644a) taryfy celnej, sprowadzane przez koleje państwowe dla funkcjonowania drezyn, uwolnione będą od cła ad valorem i podatku obrotowego.

Dekret król. Nr. 1494, z dn. 20.IX.1934 ustanawia na okres próbny do dn. 30.VI.1935 zwrot cła za surowce pochodzenia zagranicznego, używane dla produkcji samochodów.

Dekretem król. Nr. 1495, z dn. 20.IX b. r. uwolniony został od cła importowego specyficznego i ad valorem spirytus butyliczny potrójny (ex poz. 769), przeznaczony do wyrobu piżmo-xylenu, z zachowaniem zasad i warunków, które ustali Ministerstwo Finansów.

Do obrotu uszlachetniającego na zasadzie dekretu Nr. 1738 z dn. 18.X.1934, dopuszczone zostają następujące artykuły: płótna bawełniane gumowane do specjalnego przerobu przemysł., akardyt i feniluretan do wyrobu materjałów wybuchowych, papier azbestowy do cylindrów motorowych, słód do przetworów mącznych, odpadki celulojdowe dla przerobu półfabrykatów, nasiona dyni do przerobu, oraz skóry futrzane dla przemysłu konfekcyjnego. Równocześnie rozszerzone zostają istniejące już koncesje na szmaty i na stal w płytach, blokach etc.

Dekret król. Nr. 1739 z dn. 18.X.1934 wprowadza podwyżki celne na surowy cynk i ołów (poz. 274), oraz całą grupę ich pochodnych (poz. 349, 373, 379, 382, 386 — 387, 455, 464, 672, 679 — 680, 691/2 694 i 694 bis, 700, 713, 717 i 945), co pozostaje w związku z tendencją ochrony krajowej produkcji. Temu samemu celowi służy jednocześnie wydany dekret Nr. 1740 z dn. 18.X.1934, który dopuszcza do bezcłowego przywozu krezol (poz. 717 d 1), tiokarbanilid (ex 748) i aerofloat (poz. 759), przeznaczone do procesu fluktuacji rud ołowiu i cynku.

Ten sam numer „Gazzetta Ufficiale" z dn. 6.XI., Nr 269, ogłasza dekret Nr. 1741 z dn. 18.X.1934, przedłużający na czas do 31.III.1935 moc obowiązującą ustawy z dn. 2.XI.193070 (Nr. 1496) w sprawie podwyższenia współczynnika celnego na cukier (poz. 39) z 3 na 4.

Gazzetta Ufficiale z dn. 15.XII.34 Nr. 294 ogłasza dekret król. z daty 2.XII.1934 Nr. 1974, mocą którego zostają dopuszczone do przywozu uszlachet. z uwolnieniem od cła następujące towary: stal i żelazo zwykłe, hartowane na gorąco w sztabach, w blachach, arkuszach, prętach do fabrykacji rur — w ilości minim. 100 kg. z prawem reeksportu 1-rocz; drzewo jodłowe do fabrykacji ram i kijów (drzewce) w ilości minim. 100 kg. i z prawem reeksportu 1-rocz. (koncesja prowizoryczna do 3.XII.1936); jaja kurze celem segregacji w pude'kach po uwolnieniu od skorupy, w ilości minim. 100 kg. i z prawem reeksportu 6 mies.. (koncesja prowizoryczna do 31.XII.1936).

Gazzetta Ufficiale z dn. 24 grudnia, ogłasza dekret królewski z dn. 10 grudnia 1934 r. Nr. 2024 wprowadzający szereg zmian stawek celnych. m. in. na motocykle i części, oraz rowery i ich części, pozatem na:

poz. 717 Kwasy.

c) bis	krezol	stawka	w lir.	za 1 q.	36.70	
d)	kwas karbolowy					
	1) surowy	„	„	„	36.70	mnoż. 1.
	2) oczyszczony	„	„	„	73.40	„ 1.
ex 847	Papier					
e)	tapety	„	„	„	110.—	„ 1.4

Dekret nakłada także 15 procentową opłatę ad valorem na guziki z masy perłowej (poz. 897 bis); wchodzi on w życie z dniem ogłoszenia.

ZAKAZY PRZYWOZU DO ITALJI.

(Divieti d'importazione in Italia).

Ukazał się dekret, zakazujący importu do Italji szeregu towarów, a mianowicie mięsa wieprzowego, daktyli, bekonów, jedwabników oraz odpadków jedwabnych.

Na italską listę zakazów przywozu wciągnięta została nierogacizna. Polska otrzymała kontyngent w wysokości zaledwie 131 sztuk nierogacizny na grudzień r. 1934.

W związku z tendencjami reglamentawania przywozu i w celach ochrony krajowego przemysłu, wprowadził rząd zakaz importu miedzi, drutu miedzianego i witroleju.

Dekretem z dn. 16 listopada 1934 r. zabroniony został import przędzy wełnianej (poz. 216 i 217 tar. celnej italskiej).

Dekretem Ministerstwa Finansów z dn. 27 września 1934, na listę towarów, zakazanych do przywozu, wprowadzono następujące artykuły:

29 a	Masło z mleka, świeże,
29 b	Masło z mleka, gotowane lub solone,
252 a, b, c, d, e	Tkaniny jedwabne.

Starania o zezwolenie przywozu należy czynić w zwykłej formie, t. j. w drodze podania do Ministerstwa Finansów.

Listę zakazów przywozu rozszerzono z dn. 20 i 24.XI. 34 na następujące artykuły:

poz. 350 a, b, c	sztaby i klamry z miedzi oraz jej przymieszek;
poz. 351 a, b. c	blachy oraz płaty z miedzi i jej stopy;
poz. 352	tafle z miedzi i jej stopy do kotłów, miedź lana, surowa oraz półobrobiona;
poz. 353	drut z miedzi i jej stopy;
poz. 355	rury z miedzi i jej stropy;
poz. 692	siarczan miedzi.
poz. 370a	aluminjum oraz jego stopy w płytach i łomach (dekret min. Finansów z dn. 24.XI. 1934).

W dniu 10 grudnia ogłoszony został dekret Ministra Finansów, na mocy którego lista zakazów przywozu do Italji została rozciągnięta na następujące artykuły: nierogaciznę, mięso wieprzowe świeże i mrożone, daktyle, kokony jedwabnicze, odpadki jedwabiu, łożyska kulkowe oraz pilniki. Kontyngenty na artykuły te przydzielane są w ramach ustalonych w drodze porozumień między poszczególnemi krajami a Italja. Podania o pozwolenia przywozu załatwiane są przez Ministerstwo Korporacji.

SKŁADANIE DOKUMENTÓW CELNYCH PRZY PRZYWOZIE TOWARÓW.

(Documenti doganali nell'esportazione della merce).

Pomiędzy Ministerstwem Skarbu a Banca d'Italia zostały uzgodnione przepisy, dotyczące czynności, jakie mają być wykonywane przez Komory Celne, w związku z umieszczaniem zaświadczeń na kwitach celnych oraz ewentualnie na fakturach, odnoszących się do towarów zagranicznych, importowanych do Italji, aby w ten sposób dać możność importerom uzasadnienia próśb o pozwolenie na kupno walut na wypłaty zagraniczne na tenże towar.

Dokumentem celnym, który zainteresowani mają przedstawić w Instytucie Bankowym dla umotywowania prośby o kupno waluty, powinien być oryginalny przywozowy kwit celny. Komora Celna nie może wydać żadnego zaświadczenia dla stwierdzenia nadejścia towaru z zagranicy na zasadzie takiego dokumentu.

Odnośnie do towarów, przybywających z zagranicy, za które na zasadzie umów, zawartych pomiędzy importerami i ich dostawcami z zagranicy, są oni obowiązani do wpłacenia pewnej sumy Instytutowi Bankowemu celem otrzymania dokumentów, służących następnie do odebrania towaru z Komory, stosowana będzie następująca manipulacja: interesowani, aby otrzymać od Banku dokument, mający być wysłany zagranicę, wzamian za lirv wpłacone za temi dokumentami, będą musieli przedstawić je na Komorze Celnej i na tych dokumentach powinno być umieszczone zaświadczenie: „towar dozwolony do importu", które to zaświadczenie powinno być podpisane przez osoby zainteresowane oraz zaopatrzone w pieczęć Biura Celnego oraz podpis odnośnego urzędnika.

OGRANICZENIE IMPORTU TŁUSZCZÓW ROŚLINNYCH.

(Restrizioni dell'importazione di grassi vegetali).

Dn. 22 września 1934 r. ukazał się dekret, który podwyższa do 120 lir. podatek od fabrykacji olejów i odnowiadającej temu produktowi dodatkowej opłaty celnej. Powyższy dodatek może być zmieniany w zależności od potrzeb rynku wewnętrznego oraz cen oleju.

ZWROT CEŁ PRZY PRZYWOZIE SUROWCÓW DLA PRZEMYSŁU SAMOCHODOWEGO.

(Rimborso dei dazi dell'importazione di materie prime per l'industria automobilistica).

Celem ułatwienia eksportu samochodów, italskie wytwórnie samochodowe zwracają koszta ceł przywozowych przy imporcie, potrzebnych do fabrykacji samochodów surowców. Postanowienie to obowiązuje do dn. 1 lipca 1935 r.

KOMUNIKACJE.

UROCZYSTOŚĆ SPUSZCZENIA NA WODĘ M/S „PIŁSUDSKI".

(Il varo della motonave Pilsudski a Monfalcone).

W dn. 19 grudnia 1934 r. odbyła się w Monfalcone uroczystość spuszczenia na wodę pierwszego transatlantyku, zamówionego przez Linję Polska — Ameryka w stoczni „Cantieri Riuniti dell'Adriatico.

Uroczystość powyższa posiadała charakter niezmiernie podniosły i zgromadziła przedstawicieli sfer rządowych i gospodarczych zarówno polskich, jak i italskich. M. in. byli obecni ze strony polskiej: Ambasador polski przy Kwirynale, dr. Alfred Wysocki, Wiceminister Przemysłu i Handlu, dr. Franciszek Doleżal, Wiceminister Komunikacyj, inż. Aleksander Bobkowski, konsul polski w Tryjeście, p. Stanisław Dygat, dyr. Linji Gdynia-Ameryka, p. Aleksander Leszczyński, dyr. Zjedn. Linij Italia — Cosulich — Lloyd Triestino w Warszawie, p. Stefan de Poravski, liczni urzędnicy Ministerstwa Przemysłu i Handlu, Komunikacji, oraz przedstawiciele prasy polskiej, ze strony zaś italskiej — poseł Luigi Lojacona, podsekretarz Stanu w Minist. Komunikacyj, Radca Handlowy Ambasady Kr. Italji w Warszawie, p. Franco Pietrabissa, poseł Francesco Giunta, prezes Cantieri Riuniti dell'Adriatico, Augusto Cosulich, delegat Rady Cantieri Riuniti dell'Adriatico, prefekt i podesta Triestu, liczni dziennikarze italscy i t. p.

Izba Handlowa Polsko-Italska w Warszawie była reprezentowana przez jej Vice-Prezesa, p. inż. Renato Sambri.

Matka chrzestna nowego statku była p. Wanda Pełczyńska, która po poświeceniu wygłosiła w serdecznych słowach okolicznościowe przemówienie i dokonała aktu chrztu. Następnie statek został spuszczony na wodę.

Po tej uroczystości goście zwiedzili cmentarz wojskowy, na którym m. in. spoczywają zwłoki dowódcy III Armji w czasie Wojny Światowej, Ks. Aosty.

W czasie przyjęcia, urządzonego przez Dyrekcję Cantieri Riuniti dell'Adriatico, wygłosili przemówienia: poseł Giunta, Ambasador Wysocki, poseł Lojacono, Wiceminister dr. Doleżal, dyr. Leszczyński i in.

W przemówieniach tych podkreślono, iż budowa statków polskich w stoczni italskiej jest nietylko dowodem zacieśnienia stosunków gospodarczych pomiędzy obydwu państwami, ale również wysoce dodatnią cechą zdolności wytwórczej przemysłu okrętowego italskiego.

NOWE OKRĘTY DLA LINJI „GDYNIA — AMERYKA".

(I nuovi transatlantici per la linea Gdynia — America).

Jak już donosiliśmy linja „Gdynia — Ameryka" zamówiła w swoim czasie dla okręty w Italji w stoczni „Cantieri Riuniti dell'Adriatico".

Długość statków ma wynosić przeszło 156 metrów, według linji wodnej, szerokość 21,5 m., wysokość kadłuba — 13 m., zanurzenie — 7,5 m. Wyporność będą miały 16.000 ton każdy, pojemność brutto około 14.000 ton, netto — około 8.500 ton. W porównaniu z „Polonją", dotychczas najwięk-

szym statkiem polskiem, będą one w przybliżeniu dwukrotnie większej pojemności.

Szybkość robocza przewidziana — 18 mil na godz., maksymalna — 20, co da możność przebycia przestrzeni między Gdynią a New - Yorkiem przez Sund w przeciągu 8 i pół dnia. Jest to czas tylko o 2 dni dłuższy, niż potrzebują najszybsze statki transatlantyckie, które dochodzą do Cherbourga, mając przeto krótszą drogę.

Dwa motory spalinowe ropowe o mocy 12.000 KM. będą wprowadzały w ruch statek, pracując na krajowem paliwie. 5 motorów będzie wprawiało w ruch agregaty centrali elektrycznej, 2 kotły na gazy wydechowe będą służyły do ogrzewania.

Urządzenia sterowe i nawigacyjne zapewnią absolutne bezpieczeństwo w podróży. Ster wprawia w ruch mechanizm elektro - hydro - pneumatyczny, zabezpieczający potrójnie od unieruchomienia instalacji. Kompasy zastosowane giro systemu Sherry, oraz po raz pierwszy na polskim statku — giro pilot, czyli sternik automatyczny. Najnowsze instalacje podwodne dźwiękowe i ultradźwiękowe zapewnią ścisłe lądowanie, odszukanie przeszkód podwodnych, oraz odbiór sygnałów latarń morskich.

Statki posiadać będą dwie klasy: turystyczną i trzecią. Wnętrze będzie utrzymane w nowoczesnym polskim stylu i wykonane przy udziale wybitnych polskich artystów.

Specjalną uwagę poświecono bibljotekom okrętowym, pragnąc zaopatrzyć je w najlepsze dzieła literatury polskiej w przekładach na języki obce.

Klasa tyrystyczna posiada 355 miejsc, 56 w kabinach pojedyńczych i 137 w podwójnych, 7 w potrójnych i 4 w poczwórnej. Poszczególne kabiny mogą być ze sobą połączone tworząc apartament. Część kabin jest z łazienkami, częściowo mają łazienki wspólne. Jest ich przeszło 40 w tej klasie, łóżka typu lądowego umieszczone są w kirunku podłużnym statku dla zmniejszenia efektu kołysania; wszędzie woda bieżąca gorąca i zimna.

Salony jadalne i bawialne wspólne i osobno męski i damski, oraz palarnie, tenis, basen kąpielowy, pokład sportowy mają uprzyjemnić podróż. W pionowym kierunku poszczególne pomieszczenia statku są połączone windami, wewnętrzne połączenia telefoniczne zapewnią wygodne porozumiewanie się.

Klasa trzecia posiada również łazienki, basen kąpielowy, szereg salonów i udogodnień, z których mogą korzystać mniej zasobni pasażerowie włącznie do sal kinowych. Miejsc posiada ona na 405 pasażerów w kabinach jedno, dwu, trzy i cztero-osobowych.

Statki posiadają kuchnie, opalane ropą, piekarnie, cukiernie, kaplice różnych wyznań i t. p. Załoga pokładowa maszynowa i hotelowa wynosi około 260 osób.

POŁĄCZENIA MORSKIE POLSKI Z ITALJĄ.

(Comunicazione marittima della Polonia con l'Italia).

Italskie plany penetracji żeglugowej na morza północnej Europy sięgają bardzo daleko. Owocowa linja italska, której pierwszy statek „Frutta d'Italia" przybył do nas 22 listopada, a następujące będą przybywać w odstępach 10 — 15 dniowych, połączy Gdynię nietylko z portami półwyspu i Sycylji, lecz również z portami Somali, skąd wraz z przeładunkiem w Italji odbywać się będzie przeładunek bananów i innych produktów kolonjalnych. Dystans Goteborg—Somala przebiegł nowy motorowiec italski w rekordowym dla tej linji czasie — 24 dniach.

Linja bezpośrednia Palermo — Gdynia, z poprzedniem przejściem przez Genuę, Neapol, Catanię, Messynę i z zawijaniem w drodze powrotnej do Stockholmu i Goteborga jest w zarządzie Marsano & Ballestriero w Genui. Linja ta nie jest jedyną, którą zaprojektowało to towarzystwo w kierunku północnym. Druga linja złączyć ma te same porty italskie z Gdańskiem i Finlandją, trzecia — z portami Norwegji i Danji, czwarta — z Liverpoolem. W każdym wypadku chodzi przedewszystkiem o szybką komunikację dla owocowego eksportu Italji i o nawiązanie szybkich bezpośrednich połączeń morskich, konkurujących z kolejowemi i powolnemi morskiemi w drugim rzędzie.

W kierunku Polski objawia się szczególnie silne zainteresowanie italskich kół żeglugowych, które doceniają nasze możliwości ekonomiczne. Do portów polskich jak widać z powyższego, projektuje się nie jedną, lecz dwie linje. Oczywiście linja Italja — Gdańsk — Finlandja zawadzi również o Gdynię, więc w razie jednakowej gęstości ruchu na obu tych linjach będziemy mieli 6 razy w miesiącu italskie linjowce bezpośrednio z Sycylji w Gdyni.

Prócz tego genueński korespondent tygodnika „Fairplay" dowiaduje się jakoby „Cantieri Navali Riuniti dell „Adriatico" były zainteresowane w organizacji stoczni dla naprawy statków w Gdyni. (Wiad. Izby Przem. - Handl. w Gdyni).

OTWARCIE NOWEJ LINJI REGULARNEJ GDYNIA — PORTY ITALSKIE.

(Inaugurazione di una nuova linea regolare fra Gdynia e i porti italiani).

W dn. 26 list. 1934 r. ks. Turzyński w Gdyni dokonał poświęcenia nowej linji regularnej łączącej bezpośrednio Gdynię z portami italskiemi. W uroczystości brali udział Komisarz Rządu m. Gdyni mg. Sokół, dyr. Urzędu Morskiego inż. Łęgowski, radca ambasady italskiej w Warszawie, p. Franco Pietrabissa, oraz przedstawiciele życia gospodarczego i prasy. Nowa linja należy do italskiego armatora „Italo-Somala" i utrzymywać będzie komunikację w odstępach 15-dniowych, między Genuą, Neapolem, Catanią, Messina, Palermo a Gdynią, Stockholmem i Goeteborgiem. Na linji tej kursować będą statki: „Fior di Mandorlo", „Fior d'Arancio", „Fior di Limone". Przedstawicielem tej linji w Gdyni jest firma maklerska „Rummel & Burton". Przybyły do Gdyni statek „Fior di Mandorlo", na którym odbyła się uroczystość poświęcenia, liczy 1580 t. r. br. i przybył z ładunkiem 262 ton owoców południowych.

DWA NOWE OKRĘTY LINJOWE W ITALJI.

(Due nuovi incrociatori in Italia).

W stoczniach w Genui i Trieście rozpoczęto prace przy budowie dwu okrętów linjowych po 35.000 ton. „Vittorio Veneto" i „Littoria". Będą one budowane w tych samych zakładach i przez ten sam personel, który dokonał budowy wielkich transatlantyków „Rex" i „Conte di Savoia". Zarządy stoczni spodziewają się, że budowa okrętów będzie ukończona w ciągu 2 lat. Należy zaznaczyć że dotąd czas potrzebny na budowę okrętów tego typu, obliczano na około 4 lat. Rozpoczęcie budowy tych okrętów oznacza wyzyskanie przez Italję przyznanych im przez traktat waszyngtoński ogólnego tonażu w klasie okrętów linjowych, do czego brakowało dotychczas 70.000 ton.

NOWE STATKI DLA LINIJ ITALSKICH.

(Nuove navi per le linee italiane).

Według wypracowanego niedawno przez rząd italski planu budownictwa okrętowego w najbliższej przyszłości mają być zbudowane: 1) szereg motorowców po 3.500 ton i szybkości 17 węzłów dla linij europejskich, przeważnie dla komunikacji z ujściem Dunaju i portami Czarnego Morza; 2) kilka motorowców po 10.000 ton, o szybkości 20 węzłów i 3) dwa turbinowe linjowce pasażerskie o pojemności 18.000 ton i szybkości drogowej 25 węzłów.

Druga klasa motorowców jest podobno przeznaczona dla komunikacji z Palestyną i Bliskim Wschodem. Nowe statki zastąpią dotychczasowe, które mają niewystarczającą szybkość i zbyt małe ładownie. Osobliwością tych statków będzie zastosowanie aż pięciu klas pasażerskich, gdyż w kierunku Palestyny, w przeciwieństwie do linij transatlantyckich zaznacza się nie zmniejszające się, lecz zwiększające zróżniczkowanie klas (prócz zwykłych pasażerów „klasowych" pielgrzymi, emigranci żydowscy, muzułmanie, z ich specjalnemi potrzebami).

Wręcz rewelacyjnie przedstawia się wiadomość o italskim projekcie zastosowania 2-ch turbinowców o 25-węzłowej szybkości na linji Genua — Daleki Wschód. Niemcy również szykują nowe statki dla swej linji Dalekiego Wschodu, wysoka szybkość jednakże projektowanych italskich statków ich linji Dalekiego Wschodu, już obsadzonej szybkiemi statkami, ostatecznie podkreśla nowy kierunek wyścigu o szybkość. Linja Europa — Ameryka Południowa straciła na znaczeniu w porównaniu z linją Dalekiego Wschodu, na której przewiduje się stały i znaczny wzrost przewozu pasażerów i towarów.

KREDYT I FINANSE.

DEKRET O UTWORZENIU KOMITETU, NORMUJĄCEGO ZASTOSOWANIE UKŁADÓW O WPŁATACH I OBROCIE KOMPENSACYJNYM, ZAWARTYCH PRZEZ ITALJĘ Z PAŃSTWAMI OBCEMI.

(Constituzione di un comitato di coordinamento per l'applicazione degli accordi di pagamento e di compensazione stipulati dall'Italia con paesi esteri).

Na mocy dekretu z dn. 18 b. m., ogłoszonego w Gazzetta Ufficiale z dn. 20.X.1934 r. i obowiązującego od dnia ogłoszenia, postanowiono, co następuje:

Art. 1. Przy Narodowym Instytucie Eksportowym został powołany do życia Komitet, normujący stosowanie układów o wypłatach i obrocie kompensacyjnym, zawartych przez Italję z państwami obcemi, z uprawnieniami następującemi:

1) czuwanie i zdawanie sprawy zainteresowanym Ministerstwom z funkcjonowania urzędów, zajmujących się wykonywaniem układów, zawartych przez Italję, o wypłatach i obrocie kompensacyjnym —

2) składanie tymże Ministerstwom wniosków, co do środków natury ekonomicznej i finansowej, zmierzających do zapewnienia regularnego wykonywania tychże układów —

3) ustanawianie norm i warunków dla wydawania upoważnień, przewidzianych w układach o wypłatach i obrocie kompensacyjnym oraz w przepisach, wydawanych dla ich stosowania.

Art. 2. W skład Komitetu, o którym jest mowa w art.1. wchodzić będą naczelni dyrektorowie Handlu i Przemysłu w Ministerstwie Korporacyj, naczelny dyrektor dla spraw gospodarczych w Ministerstwie Spraw Zagranicznych, naczelni dyrektorowie Skarbu oraz Ceł w Min. Skarbu, naczelny dyrektor Narodowego Instytutu Eksportowego, dyrektor Narodowego Instytutu Wymiany, przedstawiciel Komisarjatu Turystycznego oraz po jednym przedstawicielu faszystowskich Konfederacyj: bankowej, ubezpieczeniowej, rolniczej, przemysłowej i handlowej.

Na czele Komitetu zasiada Naczelny Dyrektor Handlu. Prezes Narodowego Instytutu Eksportowego może brać udział w posiedzeniach Komitetu i w takim wypadku wybierany jest na przewodniczącego zebrania.

W wypadkach naglej potrzeby może być zwołana Rada Wykonawcza, wyposażona w uprawnienia Komitetu, w skład której wchodzą prezes, naczelny dyrektor Narodowego Instytutu Eksportowego oraz dyrektor Narodowego Instytutu Wymiany.

Art. 3. Narodowy Instytut Eksportowy obowiązany jest służyć pomocą Komitetowi w wykonywaniu powierzonych mu zadań, o których jest mowa w art. 1 i w tym celu utworzy Biuro Wykonawcze dla spraw obrotu kompensacyjnego, którego zadaniem będzie w szczególności:

1) kontrolowanie dokładności skarg, składanych przez importerów i eksporterów, ze szczególnem uwzględnieniem okoliczności, uzasadniających prawdziwość podawanych cen oraz ewentualnych zaliczek na poczet wypłat a nadto stwierdzanie, że ewentualne wypadki zwłoki z wypłatą nie przekraczają przyjętych zwyczajowo norm.

2) zbieranie wszelkich danych, dotyczących działalności Komitetu, zgodnie z brzmieniem art. 1,

3) współdziałanie zgodnie ze wskazówkami tegoż Komitetu z Narodowym Instytutem dla Wymiany z Zagranicą przy wydawaniu upoważnień, o których jest mowa w art 1 p. 3.

Szef Biura Wykonawczego pełni funkcję sekretarza Komitetu, o którym jest mowa w art. 1.

Art. 4. Komitet, utworzony na podstawie art. 3. dekretu Ministra Skarbu z 19 listopada 1932 r., zawierającego przepisy o wypłatach za towary pochodzenia austrjackiego oraz innych krajów obcych, ulega rozwiązaniu.

REGLAMENTACJA DEWIZ W ITALJI.

(Regolamento della divise in Italia).

W początkach grudnia 1934 r. odbyło się posiedzenie Rady Ministrów w Rzymie, na którem zatwierdzono przedstawiony przez ministra finansów projekt przepisów, obowiązujących osoby prawne (banki, spółki handlowe) na terenie Italji do cedowania Instytutowi narodowemu z zagranicą należności zagranicznych po cenie z dnia cesji za kredyty płynne, i cenie odpowiednio ustalonej za kredyty nieupłynnione. Odpowiedni dekret ukazał się w dzienniku urzędowym italskim, który określa termin cesji, upływający po 10 dniach od ogłoszenia dekretu. Wyjątek stanowią niektóre towarzystwa ubezpieczeniowe i żeglugi morskiej, mogące rozporządzać rachunkami w walutach zagranicznych. Wszyscy obywatele italscy, zamieszkujący terytorjum Królestwa, winni deklarować w Banku Italji należności zagraniczne wszelkiego rodzaju.

Jednocześnie rada ministrów przyjęła do wiadomości dekret Ministerstwa Finansów, ustalający obowiązek cedowania na rzecz Instytutu narodowego handlu zagranicznego — dewiz i wszelkich innych środków, mogących służyć do spłat zagranicznych, a odpowiadających cenie eksportowanych towarów. Od tej chwili Instytut uzyskał zasadniczo monopol na wszelkie wypłaty zagraniczne. Instytut winien uregulować wszystkie płynne należności w terminie 10-dniowym od przedstawienia odpowiedniej deklaracji, przyczem kredyty a vista będą regulowane na zasadzie kursu oficjalnego odnośnych walut giełdy medjolańskiej. Zgłaszający dewizy winien zadeklarować, że nie posiada innych wierzytelności zagranicznych poza wyszczególnionemi.

W związku z powyższem ustepowaniem dewiz Instytutowi dla wymiany z zagranicą, osobne rozporządzenie reguluje sprawy, związane z eksportem. Eksporter winien przedstawić odpowiednim urzędom celnym pozwolenie eksportowe, otrzymane w związku z cesją dewiz z Banku Italji. Jednocześnie dekret przewiduje utworzenie komitetów rewizji cen, złożonego z przedstawicieli Ministerstwa Finansów, Ministerstwa Korporacyj i Banku Italji. Normy, dotyczące zezwoleń eksportowych, nie dotyczą układów kompensacyjnych, regulowanych indywidualnie. Obrót wszystkiemi środkami, mogącemi służyć do wypłat zagranicznych, został skupiony w rękach Instytutu dla wymiany z zagranicą za pośrednictwem Banku Italji.

Pozatem Rada Ministrów omówiła projekt rozporządzenia, ustalającego specjalne opłaty kompensacyjne na towary, pochodzące z krajów, nieudzielających specjalnych ulg przy imporcie analogicznych produktów z Italji.

Przepis ten nie dotyczy np. Polski.

„Popolo di Roma", komentując ostatnie zarządzenia w obronie lira, wyraża opinję, że blok złoty, do którego należy Italja, po uciążliwej walce triumfuje na całej linji, ponieważ istnieje coraz więcej symptomów, że zarówno waluta angielska, jak i amerykańska powrócą do pokrycia złotego. Należy tu raz jeszcze przypomnieć — pisze „Popolo di Roma" — iż pieniądz, oparty na złocie, jest podstawą wszystkiego. Niema zdrowych podstaw dla rolnictwa, przemysłu i handlu bez pieniądza o trwałej i niezmiennej wartości. — Wszystkie inne pomysły, wysuwane lokkomyślnie, służą tylko do pokrycia zamiarów, które słusznie niedawno określił premjer Flandin jako zwykłą nieuczciwość. Inflacja jest bowiem niczem innem, jak podstępem, który przeciążeni dłużnicy pragną zastosować wobec uczciwych obywateli.

Należy jeszcze nadmienić, iż wprowadzone w grudniu 1934 r. ograniczenia dewizowe przewidują rozciągnięcie obowiązku rejestracji zobowiązań wobec zagranicy również na przedstawicieli zagranicznych firm w Italji, o ile oni zakupują dewizy w celu przekazania zagracę równowartości

sprowadzonych towarów. Pozatem przedstawiciele firm zagranicznych muszą zgłosić swe wierzytelności w Banku Italskim, który może zażądać ustąpienia mu tych wierzytelności.

NOWA EMISJA BONÓW SKARBOWYCH.

(Nuova emissione dei Buoni del Tesoro).

Wobec trwających nadal niedoborów budżetowych, jakkolwiek w wysokości znacznie mniejszej, niż w r. ub. uchwalono nową emisję 9-letnich bonów skarbowych na sumę 2 miljardów lirów.

Nowe bony skarbowe, podobnie, jak bony ze stycznia 1934 r., są 4%-owe, przyczem odsetki płatne są w 2 ratach: 15.VI i 15.XII każdego roku. W ciągu 3 pierwszych lat będą one miały charakter pożyczki premjowej (w tym celu ustanawia się premje na kwotę 5 miljn. lir. rocznie). Pożyczka subskrybowana była po cenie nominalnej.

Subskrypcja dała ok. 4 miljardów lirów. Udział w niej wzięło 555.078 subskrybentów.

SPRAWA WALUTY ITALSKIEJ.

(Valuta italiana).

Zebranie gubernatorów banków emisyjnych państw bloku złotego wysłuchało exposé przedstawiciela Banku Italji, który oświadczył, iż ostatnie zarządzenia finansowe w Italji zmierzają do stabilizacji lira na obecnym parytecie.

PRZEPISY DEWIZOWE W ITALJI.

(I provvedimenti per controllo del mercato dei cambi).

W „Gazzetta Ufficiale" z dn. 17 grudnia ukazał się dekret Ministra Skarbu, datowany dn. 15 grudnia 1934 r., wprowadzający zmiany do dekretu z dn. 26 maja 1934 r.

Wedle nowego brzmienia zabroniony jest wywóz z jakichkolwiek motywów i w jakiejkolwiek postaci: biletów bankowych, asygnat, czeków płatnych w Italji, w koloniach i posiadłościach, jak również wszelkich papierów wartościowych, opiewających w lirach. Banki, firmy i t. p., na które papiery wartościowe są wystawione lub w których mają one być płatne, winny natychmiast zawiadomić Instytut Emisyjny o obiegu tych papierów zagranicą z podaniem szczegółów.

Wyjeżdżającym zagranicę dekret pozwala na wywóz pieniędzy ,ograniczając sumę wywiezioną do lir. 2.000 w biletach niewyższych, niż 100 lirów. Wyjątek czyni się dla osób, zmuszonych wyjechać kilkakrotnie w ciągu miesiąca, jako też dla ruchu pogranicznego.

W celu uchylenia wątpliwości, jakie nasuwał dekret z dn. 8 grudnia 1934 r. wydany został okólnik Ministerstwa Finansów, który wyjaśnia, iż: 1) obowiązek rejestracji zobowiązań wobec zagranicy rozciąga się również na przedstawicieli zagranicznych firm w Italji, o ile zakupują oni dewizyty, celem przekazania zagranicę równowartości sprowadzonych towarów; 2) przedstawiciele firm zagranicznych w Italji są obowiązani zgłosić swe wierzytelności Bankowi Italskiemu, który może zażądać ich cesji; 3) przydział dewiz na zakup zagranicą okrętów, przeznaczonych do zniszczenia, nastąpić może po uprzedniem porozumieniu z Banca d'Italia co do samej tranzakcji, przyczem należy udowodnić, że okręty wspomniane są istotnie przeznaczone do zniszczenia; 4) jeżeli chodzi o wierzytelności wobec spółek, założonych zagranicą i mających tam swą siedzibę, lecz działających na terenie Italji i posiadających tam swoje zakłady — stosowanie wobec nich dekretu z dn. 8 grudnia 1934 r. zależy od rodzaju wierzytelności, co rozstrzyga Banca d'Italia, ewent. Ministerstwo Finansów.

KONWERSJA DŁUGÓW ZIEMSKICH.

(Conversione di debiti agrari).

W italskim urzędowym „Gazzetta Ufficiale" z dnia 18 września b. r. został ogłoszony dekret Ministra Finansów, wydany w porozumieniu z Ministrami: Sprawiedliwości oraz Rolnictwa, w sprawie konwersji obligacyj kredytu ziemskiego, która wprowadza obniżenie ich odsetek do wysokości 4%.

Omawiany dekret był poprzedzony wydaniem szeregu zarządzeń, zmierzających do częściowego rozwiązania zbyt dużych ciężarów długów ziemskich, a więc, dekretu z dnia 19 października 1933 r. w sprawie fakultatywnej zmiany obligacyj, dekretu z dnia 12 lutego b. r., na podstawie którego zostały obniżone opłaty notarjalne przy aktach, dotyczących czynności hipotecznych i t. d.

Należy zaznaczyć, że nowe obligacje 4%-owe posiadają dodatkową gwarancję państwa, celem zmniejszenia kosztów konwersji, przyznaje szereg ulg podatkowych.

Konwersja z dnia 18 września b. r. stanowi poważny krok naprzód w kierunku przyniesienia pomocy rolnikom bardzo silnie zadłużonym w instytucjach kredytu rolnego. Przynosząc niewątpliwie ulgę dłużnikom, posiada również duże znaczenie dla wierzycieli, ponieważ 4% jest obecnie najwyższą stopą procentową, jaką mogą dawać tak zabezpieczone i ustabilizowane obligacje, oparte na realnej wartości ziemi.

USTAWODAWSTWO HANDLOWE.

NOWE PRAWO PATENTOWE W ITALJI.

(Nuova legge delle patenti in Italia).

W „Gazzetta Ufficiale", Nr. 240 z 12 października 1934 r. zostało opublicowane nowe prawo patentowe.

Prawo do wyłącznego korzystania z wynalazku zostało przedłużone z 15 do 18 lat (w Polsce trwa ono przez 15 lat od daty udzielenia patentu), przyczem prawo to zostało rozciągnięte na wszystkie istniejące patenty. Zwłoka przy uiszczaniu opłat rocznych została przedłużona z 3 do 6 miesięcy, licząc od daty, w której opłata winna być uiszczona. Zgodnie z konwencją Haską zostały wprowadzone przymusowe licencje, przyczem w wypadku niewykonywania wynalazku w ciągu lat trzech od daty udzielenia patentu, patent podlega licencji przymusowej.

Roczne opłaty w pierwszych latach utrzymały się na dotychczasowej wysokości. W dalszych latach uskuteczniane są dodatkowe opłaty.

Tylko jednolite wynalazki, objęte jednem i tym samem zgłoszeniem, korzystają z ochrony. Części, które dają się oddzielić, podlegają oddzielnemu zgłoszeniu z zastrzeżeniem jednak dawnego pierwszeństwa. Patent dodatkowy w wypadku zrzeczenia się patentu głównego staje się patentem głównym. Jednakże prawo do patentu dodatkowego wygasa, o ile w ciągu roku nie są uiszczone opłaty patentowe za patent główny.

KRONIKA KORPORACYJNA.

INAUGURACJA 22 RAD KORPORACYJNYCH W ITALJI.

(Inaugurazione di 22 Corporazioni in Italia).

W dn. 10 listop. 1934 r. na Kapitolu w sali Juljusza Cezara odbyła się uroczystość powołania do życia 22 rad korporacyjnych, których członkowie w liczbie zgórą 800 zjawili się, by wysłuchać inauguracyjnego przemówienia Mussoliniego.

Mussolini wszedł na salę, powitany hymnem faszystowskim oraz entuzjastycznemi okrzykami „Duce". Zająwszy miejsce u stóp pomnika Juljusza Cezara, wygłosił przemówienie, stwierdzając na wstępie, że zgromadzenie członków

rad korporacyjnych jest jednem z najważniejszych wydarzeń w dziejach Italji. Jest to zgromadzenie rewolucyjne, stanowiące doniosły etap z rozwoju instytucji praw i obyczajów oraz ustalające zmiany w życiu społecznem i politycznem narodu italskiego. Mussolini stwierdził, że korporacje nie są same w sobie celem, lecz, że przeznaczeniem ich jest osiągnięcie określonych zadań.

Nawewnątrz korporacje mają na celu osiągnięcie wyższego stopnia sprawiedliwości społecznej. „W naszem stuleciu — mówił Mussolini — nie możemy dopuścić do nędzy materjalnej. Wiek ubiegły proklamował równość obywateli wobec prawa. Wiek faszyzmu, utrzymując to hasło, dodaje doń zasadę niemniej doniosłą, która głosi: równość ludzi wobec pracy, pomyślanej jako obowiązek i prawo, jako radość twórcza i uszlachetniająca. Tak pojęta równość nietylko nie wyłęcza hierarchji według czynności, zasług i odpowiedzialności, ale domaga się jej ustalenia".

Nazewnątrz zadaniem korporacji jest wzmożenie potęgi narodu, w celu zapewnienia jej ekspansji w świecie. Europa, mimo naszej szczerej i trwałej woli współpracy pokojowej, znajduje się znów z zaułku swego przeznaczenia. Wprawiając w ruch nową maszynę ustroju korporacyjnego — mówił dalej Mussolini — nie należy oczekiwać natychmiastowych cudów, których nie zna życie gospodarcze. Należy natomiast przygotowywać się do okresu doświadczalnego, w którym umysłowość poszczególnych ludzi będzie dostosowana do systemu oraz dokonany będzie dobór jednostek. Wychodząc z założenia, że kryzys, jaki przeżywamy, jest kryzysem ustroju, należy śmiało dążyć do stworzenia nowego ustroju, który dla nas będzie systemem ekonomji zdyscyplinowanym, spotęgowanym i uzgodnionym, obejmującym wszystkie czynniki użyteczności od producenta do konsumenta. Byłoby przedwczesne przewidywać już dzisiaj, jaki będzie rozwój ustroju korporacyjnego u nas i gdzieindziej z punktu widzenia wytwórczości i podziału dóbr. Stwierdzam natomiast, że nasz ustrój jest punktem wyjścia, a nie punktem końcowym. Wobec powszechnego zamieszania, dotkliwej nędzy i napięcia politycznego, wiele nadziei, nietylko w Italji związanych jest z losem naszych korporacyj.

WYSTAWY I TARGI

UDZIAŁ POLSKI W TARGACH W BARI.

(Partecipazione della Polonia alla Fiera di Bari).

W tegorocznych targach w Bari wzięła udział z Polski tylko firma Bacon Export Company z Gniezna. Firma ta posiadała własne stoisko w pawilonie narodów. Poza Polską szereg innych krajów, które były reprezentowane w r. ub., jak np. Niemcy, ZSRR, Jugosławja i Egipt, nie wzięły w r. b. udziału w Targach.

RÓŻNE.

PUHAR Z TYSIĄCLETNIEGO ONYKSU. PIĘKNY UPOMINEK LITTORJI DLA GDYNI.

(Una coppa di onice millenne).

Dnia 27.X.1934 r. w ambasadzie Rzplitej Polskiej przy Kwirynale odbyła się uroczystość wręczenia ambasadorowi Wysockiemu pięknego daru, jaki miasto Littoria ofiarowało Gdyni. Cenny ten upominek przedstawia puhar z onyksu, ozdobiony złotemi kłosami pszenicy. Jak wiadomo, Gdynia niedawno ofiarowała Littorji szkatułę z kutego srebra, ozdobioną bursztynem bałtyckim.

Na puharze, ofiarowanym miastu Gdyni przez Littorję, umieszczona jest złota tabliczka z następującym napisem: Tysiącletni onyks z góry Circeo wraz z symbolem płodności, przywróconej tej ziemi przez faszyzm niechaj ci powie, o Gdynio, że wiara narodów i genjalność wodzów zawsze osiąga zamierzone cele. Puhar ponadto ozdobiony jest herbami Littorji i Gdyni.

Dar miasta Littoria złożony został na ręce ambasadora Wysockiego przez podestę miasta Littoria, p. Leone, który wygłosił przemówienie, stwierdzając, że wręcza ambasadorowi puhar z onyksem z takiem samem uczuciem, jakie ożywiało budowniczych i gospodarzy Gdyni, gdy ci przesłali swój dar dla Littorji. Onyks, z którego zrobiony jest puhar, pochodzi z góry Circeo, a złote kłosy, zdobiące go, są symbolem płodności, którą przywrócili ziemi koloniści, osadzeni na osuszonych błotach pontyjskich.

W odpowiedzi na to przemówienie zabrał głos ambasador Wysocki, który serdecznie podziękował podeście za uprzejme słowa, wypowiedziane z okazji wręczenia daru, przeznaczonego dla Gdyni. „Dziękuję — mówił ambasador— również całemu miastu w imieniu wielkiego portu polskiego, któremu pospieszę przekazać ten piękny puhar z onyksu wraz z wyrazami braterskich uczuć ofiarodawców, tak, jak słusznie głosi napis na puharze. Littoria i Gdynia są dla swych narodów zarówno symbolem żywej i niezłomnej wiary w piękną przyszłość, jak i nieugiętej woli, która przyszłości tej służy. Wspólność ideałów, które dołączają się do tylu obopólnych i pełnych chwały tradycyj — oto istotne i głębokie powody przyjaźni, łączącej Polskę i Italję. Głęboko wzruszony nową manifestacją tej przyjaźni, dziękuję raz jeszcze Panu, Panie Podesto, w imieniu Gdyni, mego rządu oraz w imieniu własnem za dar, złożony na moje ręce".

ROCZNIK INFORMACYJNY O ITALJI.

(Annuario Generale d'Italia).

W lipcu 1934 r. ukazało się nowe wydanie rocznika informacyjnego p. t. „Annuario Generale d'Italia", który ukazuje się w druku już od lat 69.

W trzech grubych tomach, liczących 7.000 stron, znaleźć można szczegółowy wykaz głównych urzędów państwowych, wiadomości o poszczególnych prowincjach Italji, kolonjach, wreszcie — ardesy firm z podziałem na branże, wykazy alfabetyczne gmin i okręgów i t. p.

Z uwagi na ożywione stosunki handlowe między Polską a Italją Rocznik ten winien zainteresować sfery gospodarcze Polski, które znajdą w nim przebogate źródło informacyj handlowych, statystycznych, georaficznych i t. p.

LUDNOŚĆ ITALJI DOSIĘGA 43 MILJONÓW MIESZKAŃCÓW.

(La popolazione italiana si avvicina ai 43 milioni).

Według sprawozdania Centralnego Instytutu Statystycznego ludność Italji w dniu 31 sierpnia r. b. osiągnęła liczbę 42.964 mieszkańców.

Kronika kulturalna — Rassegna culturale

LUIGI PIRANDELLO LAUREATEM NAGRODY NOBLA.

(Il premio Nobel per la letteratura a Luigi Pirandello).

W r. 1934 nagroda Nobla została przyznana Luigi Pirandello, najwybitniejszemu współczesnemu dramaturgowi italskiemu. Przed nim zostali już wyróżnieni: Giosue Carducci oraz Grazia Deledda.

Luigi Pirandello urodził się 21 czerwca 1867 r. Ukończył Wydział Literatury i Filozofji na Uniwersytecie w Bonn w r. 1891. Od r. 1897 do 1924 był profesorem estetyki i stylistyki w Istituto Superiore di Magistero Femminile w Rzymie.

W latach młodzieńczych pisał nowele i poezje, które szybko zjednały mu sławę wybitnego pisarza. W latach przedwojennych i podczas wojny ogłosił drukiem również szereg powieści i nowel, jak: „Il berretto a sonagli" („Błazeńska czapka"), („Il piacere dell'onesta") („Rozkosz uczciwości"), „L'innesto" („Szczepionka"), „La Patente" („Patent"), „Ma non è una cosa seria" („Ale to nie jest poważne"), „Come prima, meglio di prima" („Jak dawniej, lepiej niż dawniej"), „Il fu Mattia Pascal" („Nieboszczyk Mattia Pascal") i inne.

Mając lat pięćdziesiąt Pirandello zaczął pisać utwory sceniczne, przerabiając na komedje i dramaty oryginalne swe nowele i powieści, jak „L'Innesto" („Szczepionka"), „Come prima, meglio di prima" („Jak dawniej, lepiej niż dawniej"), „Sei personaggi in cerca d'autore" („Sześć postaci scenicznych w poszukiwaniu autora"), „Enrico IV" („Henryk IV") i inne.

W Polsce Pirandello dał się poznać przedwszystkiem ze swych utworów scenicznych. Sztuka jego, „Sześć postaci scenicznych w poszukiwaniu autora", grana w Teatrze Małym w Warszawie, spotkała się z entuzjastycznem przyjęciem w prasie oraz wśród publiczności. W końcu r. 1934 wznowiono graną w Warszawie przed kilku laty sztukę jego p. t. „Henryk IV" ze znakomitym wykonawcą roli tytułowej, Junoszą-Stępowskim, która obudziła ogromne zainteresowanie w Warszawie.

W 1929 Pirandello został członkiem Akademji Italskiej. Jest to pisarz, który w ostatnich latach ściągnął uwagę sfer literackich na swoją działalnością pisarską, wywołując żywe spory nad oryginalnemi koncepcjami, zawartemi w jego utworach.

PIRANDELLO DYREKTOREM TEATRU.

(Pirandello quale Direttore di teatro).

Tegoroczny laureat nagrody Nobla z zakresu literatury, dramaturg italski Luigi Pirandello, stał się dyrektorem teatru.

Jak bowiem donoszą z Londynu, gdzie Pirandello obecnie bawi, słynny dramaturg objął kierownictwo tamtejszego teatru Royalty, na którego deskach ma wystawiać najnowsze swe utwory przez siebie samego inscenizowane.

HISTORJA WOJNY ŚWIATOWEJ.

(Per la Storia della Guerra Mondiale).

Powszechna Agencja książki italskiej w Rzymie mająca na celu rozpowszechnienie i sprzedaż książki italskiej zagranicą, zawiadamia, że Firma Wydawnicza Mondadari rozpocznie druk dzieła które wychodzić będzie w zeszytach, ilustrowanych fotografjami, mapami, szkicami i t. p. — p. t. „Historja Wojny Światowej 1914—1918". Dzieło to redagowane będzie przez jednego z najznakomitszych znawców wojskowości, majora dr. Amedeo Tosti.

MUZEUM KSIĄŻKI ITALSKIEJ.

(Il Museo del Libro italiano).

Na zjeździe wydawców italskich, który niedawno miał miejsce w Urbino, poseł Franco Ciarlantini zakomunikował zgromadzonym, że Mussolini powziął decyzję powołania do życia Muzeum książki italskiej z siedzibą w Rzymie.

Zadaniem tego Muzeum będzie nietylko odtworzenie przeszłości i rozwoju drukarstwa w Italji, lecz również utorowanie drogi dla przyszłych dziejów książki italskiej.

CENTRALNA KARTOTEKA BIBLJOGRAFJI RZYMU.

(Lo schedario centrale della Bibliografia di Roma).

Centralna Kartoteka Bibljografji, odnoszącej się do Rzymu, utworzona przez założyciela Instytutu Nauk Rzymskich, Carlo Galassi Palazzi, ma za zadanie zgromadzenie kartek, odnoszących się do wszystkich bez wyjątku książek, które z jakiegokolwiek tytułu historycznego, literackiego, krytycznego, urbanistycznego dotyczą Rzymu i wpływu, jaki to miasto wywarło na rozwój kultury światowej. Kartoteka, założona zaledwie przed 3 laty zgromadziła bogaty materjał. Dotychczas zgromadzono 299.972 kartek oraz 77.959 duplikatów, co razem stanowi 377.830 odcinków. Liczba ta w ciągu 8—9 lat osiągnie 1½ miljona kartek.

LA CULTURA ITALIANA IN POLONIA.

(Kultura italska w Polsce).

Alla presenza dell'ambasciatore Bastianini, di un folto e brillantisimo pubblico di letterati, artisti, il segretario dell'Accadema polacca, lo scrittore Kaden Bandrowski, ha pronunciato, per iniziativa dell'Istituto di cultura italiana, un discorso sui risultati dell'ultimo Congresso Volta tenutosi a Roma. L'oratore ha descritto in termini entusiastici la perfetta organizzazione dell'adunata internazionale dei massimi drammaturghi, esaltando lo spirito e i metodi dell'Accademia d'Italia che, con la sua attivita, riconquista al genio italiano le sue antiche gloriose funzioni universali. Confrontando lo stile e i risultati delle altre adunate intellettuali internazionali, Kaden Bandrowski ha tratteggiato un confronto lusinghiero per le classi intellettuali italiane che, egli ha detto, nell'atmosfera creata dal Fascismo hanno trovato la linfa per rinnovare la loro attività. La conferenza e stata coronata da calorosi consensi dei convenuti, che hanno applaudito lungamente l'oratore.

A Cracovia, nella sede dell'Istituto di cultura italiana, il prof. Jachimecki dell'Accademia polacca delle Scienze, ha tenuto una applauditissima conferenza su „Pirandello e il teatro italiano". La prof. Nelly Nucci ha pronunciato per radio una conferenza del prof. Dobrzycki su „Gli Italiani a Cracovia".

A Poznań, per iniziativa della locale sezione della „Dante Alighieri", è stato celebrato l'anniversario della morte del maestro Puccini con una dotta conferenza del dott. Koller, direttore del Museo di Wielkopolskie e con un concerto di composizioni pucciniane.

MANIFESTAZIONE ITALO-POLACCA.

(Uroczystość italsko-polska.)

L'Istituto Fascista di Cultura dell'Istria a Pola ha iniziato il 18 novembre 1934 con una conferenza del comm. **Leonardo Kociemsky**, segretario dell'Associazione della stampa estera, la sua attività dell'anno XIII. All'inaugurazione hanno presenziato le massime autorità dell'Istria, tra le quali il prefetto, il segretario federale, i senatori, deputati, i comandanti del presidio marittimo, del R. Esercito, della R. Aeronautica, il podestà, ecc. L'oratore ha parlato sul tema: „La Polonia nel pensiero di Garibaldi" e la sua conferenza ha pure rivelato i sentimenti di reciproca simpatia che legano la Nazione polacca al popolo italiano.

L'INTERESSE DELLA STAMPA POLACCA PER IL RISORGIMENTO ITALIANO.

(Zainteresowanie prasy polskiej epoką Odrodzenia italskiego.)

La storia del Risorgimento italiano interessa vivamente i Polacchi, come risulta da una serie di articoli apparsi ultimamente e dedicati ai principali protagonisti delle lotte per l'indipendenza italiana. La nota scrittrice di cose storiche Z. Krzemicka dedica un articolo sulle colonne del giornale „Wiek Nowy" alla Principessa Cristina Belgioioso, esaltando la figura della mirabile e coraggiosa eroina italiana.

UNA GUIDA DI ROMA IN POLACCO.

(Przewodnik po Rzymie w języku polskim.)

L'Agenzia „Ala" informa che e apparso un volume del noto giornalista e scrittore polacco Gustavo Lawina sotto il titolo „Per le vie di Roma". Questo e il primo tentativo fatto in Polonia di dare al proprio pubblico in forma di romanzo una guida degli altri paesi. Già esistono guide consimili scritte da polacchi nella lingua polacca: esse però si riferiscono sempre a citta e provincie della Polonia.

Sembra che questo libro sia il primo di un'intera serie di „Guide Turistiche Romanzate" dedicate da Gustavo Lawina all'Italia, poiche l'Autore prepara adesso per la stampa un uguale libro su Venezia intitolato „Casanova redivivo" e lavora intorno ad un altro, che si riferirà alla Città Partenopea.

LE SALE CINEMATOGRAFICHE IN POLONIA.

(Kinematografy w Polsce.)

Secondo i dati provvisori pubblicati dall'Ufficio Centrale di Statistica la Polonia dispone di 728 sale cinematografiche con 250.000 posti a sedere. Di queste sale 421 hanno a disposizione gli apparecchi sonori e 307 proiettano soltanto le pellicole mute. Il numero delle sale cinematografiche e insufficiente poiche dato il numero di abitanti che supera i 35.000.000 di individui ogni cinematografo serve per 45.332 abitanti. Nel primo semestre del 1934 il mercato polacco ha assorbito 562 pellicole estere delle quali 466 nordamericane, 18 francesi, 12 austriache, 8 inglesi, 6 cecoslovacche, 6 russe, 2 italiane, ecc.

ARTISTI POLACCHI A ROMA.

(Artyści polscy w Rzymie.)

L'Accademia Polacca di letteratura ha approvato il progetto di fondare due Borse per i giovani autori che potranno recarsi a Roma per i loro studi artistici.

ZAPOTRZEBOWANIA, OFERTY I PRZEDSTAWICIELSTWA.

930 a. *Dzwonki do rowerów „La Perla"* wynalazku italskiego pragnie sprowadzać do Polski firma z Medjolanu i nawiąże stosunki z zainteresowanemi firmami.

931 a. *Pomarańcze i cytryny* pragnie przywozić do Polski firma z Messyny i poszukuje przedstawicieli.

932 a. *Zabawki dziecięce, samochodziki, wózki i t. p.* pragnie sprowadzać z Polski do Italji firma z Bolonji i nawiąże kontakt z zainteresowanemi eksporterami.

933 a. *Przędzę wełnianą i mieszaną* pragnie przywozić do Polski firma z Rzymu i poszukuje przedstawicieli.

934 a. *Rylce do rzeźbienia bukszpanowe* (całe z drzewa lub z dodatkami metalowemi ze stali lub mosiądzu) pragnie przywozić do Polski firma z Rzymu i nawiąże kontakt z zainteresowanemi osobami i firmami.

935 a. *Szmaty* firma italska z Rzymu pragnie przywozić i wywozić i nawiąże kontakt z zainteresowanemi firmami.

936 a. *Węgiel* pragnie sprowadzać z Polski firma z Medjolanu i nawiąże kontakt z eksporterami polskimi.

937 a. *Słomkę oraz kapelusze słomkowe* pragnie przywozić do Polski firma z Tryjestu i poszukuje zastępców.

938 a. *Urządzenia hydrauliczne* mające zastosowanie do podwozi samochodowych pragnie sprowadzać do Polski firma z Turynu i poszukuje zastępcy.

939 a. *Jaja* pragnie przywozić do Italji firma italska z Rzymu i nawiąże kontakt z eksporterami polskimi.

940 a. *Ziemię i węgiel roślinny odbarwiający, płótna i papier do filtrowania oraz aparaty do automatycznego przelewania i napełniania* pragnie sprowadzać do Polski firma z Genui i poszukuje zastępcy.

941 a. *Artykuły konfekcyjne* pragnie przywozić z Polski firma z Medjolanu i nawiąże kontakt z zainteresowanymi eksporterami polskimi.

942 a. *Gwintownice do rur gazowych* praknie przywozić do Polski firma z Medjolanu i poszukuje zastępcy.

943 a. *Latarki do rowerów i latarki elektryczne kieszonkowe* pragnie sprowadzać do Polski firma italska i poszukuje zastępców.

944 a. *Autocysterny do rozwożenia płynów zapalnych* pragnie sprowadzać do Polski firma z Medjolanu i poszukuje zastępców na Polskę.

DOMANDE ED OFFERTE DI MERCI E RAPPRESENTANZE.

428 a. *Sterilizzatori medicinali* desidera importare in Italia una ditta di Varsavia — Cerca rappresentante per l'Italia.

429 b. *Lana greggia, cascami di lana e stracci* desidera importare dall'Italia una ditta di Łodz. Cerca rappresentanze per la Polonia.

430 b. *Filati di seta naturale* desidera importare dall'Italia una ditta di Lodz. Cerca rappresentanze per la Polonia.

431 b. *Serrature automatiche* desidera esportare in Italia una ditta di Cieszyn. Cerca rappresentanti per l'Italia.

432 b. *Farina di frumento* desidera esportare in Italia una ditta di Zamość. Cerca rappresentanti per l'Italia.

433 b. *Carbone per navi* desidera esportare in Italia una ditta di Varsavia, e vorrebbe entrare in rapporti commerciali con le ditte italiane.

434 b. *Cappelli di paglia e paglia* desidera importare dell'Italia una ditta di Varsavia. Contrarra rapporti commerciali con fabbricanti italiani.

435 b. *Stracci di lino* desidera esportare una ditta di Biala e vorrebbe entrare in rapporti commerciali con una ditta italiana.

436 b. *Vermouth* desidera importare dall'Italia una ditta di Varsavia e cerca rappresentanze per la Polonia.

437 b. *Seta naturale e cascami di lana* desidera importare dall'Italia una ditta di Lodz e cerca rappresentanze per la Polonia.

438 b. *Cavolifiori* desidera importare una ditta di Varsavia. Contrarra rapporti commerciali cogli esportatori italiani.

Wydawca: Izba Handlowa Polsko - Italska. **Redaktor odpowiedzialny: Dr. Leon Pączewski.**

Zakłady Wyd.-Druk. „PRACA" Kredytowa 2/4. Tel. 660-70.

POLSKI
FIAT